

## PANORMIA VII

[*Incipiunt capitula septimi libri*]<sup>1</sup>

Septima pars continet de separatione coniugii ob causam carnalis fornicationis. De viro qui cum alterius uxore fornicatur, quod post mortem mariti non possit eam habere uxorem. De interfecto coniuugum suarum. De fornicatione spirituali quod propterea licite dimittatur uxor. De reconciliatione coniugum. De sacramento coniugum quod debent facere viri mulieribus et mulieres viris suis quando reconcilientur. De subiectione quam debent uxores viris suis. Qua ratione non debet fieri coniugium inter parentes. De eo quod unus vir non potest duas commatres ducere unam post aliam. De eo qui cum filiola sua, aut cum commatre sua, aut qui filium suum baptizavit, aut cuius uxor filium suum baptizavit, aut cuius uxor filium aut privignum suum de sacro fonte levavit aut ad confirmationem tenuit, et ideo volunt separari. In quo ramusculo consanguinitatis possint coniugia fieri. De accusatione consanguinitatis, a quibus personis debet fieri. De sacramento quod debet fieri et quomodo debet fieri. De inquirenda parentela et de incestuoso discidio. De gradibus consanguinitatis recto et transverso ordine dispositis.<sup>2</sup>

[*Expliciunt capitula*]<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> Inc. – libri Tb; *om.* LaPhPrQeVm

<sup>2</sup> Septima pars – dispositis LaPhPrQeTbVm; *om.*

AdBdBcCaCbCeDbEaLbLcLdLfLgLmLnMgOaObOcOdOePaPfPkPqPtPwRaSbSeSgSITcTeSbVnVoVpVqWc. Require *in mg.* Lf<sup>2</sup>

<sup>3</sup> Expl. cap. Tb; *om.* PhPrQeVm

### Incipit septimus<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Inc. sept. AaBdCaDbEaFbLbOaObOcOdOePfPqPwQe(*before capitula*)SbSgTcTe; Inc. liber sept. BeHaLcPhPkTbBrant; Inc. septima pars GcLgMgEgPrRaSIVmVnVpWc; Incipit pars Ln; Septima pars Ob *mg.*; Incipit septima pars et liber xiii Pa; Inc. septima Wc; *om.* CeDa(*lacuna follows*)Vo. Septima pars istius libri Vo<sup>3</sup> *at the head of fo. 149v in a later hand*

### 1

#### <sup>1</sup>De separatione coniugii<sup>2</sup> ob causam carnalis fornicationis<sup>3</sup>

Preceptum Domini<sup>4</sup> est ut excepta causa fornicationis<sup>5</sup> uxor a viro dimitti non debeat, et ideo quicumque<sup>6</sup> secundum<sup>7</sup> culpam<sup>8</sup> criminis supradicti uxorem suam

---

<sup>1</sup> Ex decretis Gregorii iunioris *add.* Sl; *cf.* 6.129 above

<sup>2</sup> non *add.* CePa

<sup>3</sup> (i *add.* Bd) De – forn. AaBdBcCaFbGcLbLnMgPwTbTcTdWd (BdFbMgTdWd *in mg.*); i. De separacione – fornicationis *in mg.* Bd; Conc' Toletan' XII cp. viii Da, *cf.* ID, XP 10.8.9; Ex concilio Toletano cap. octavo Db (*cf.* ID); Incipit de -forn. Pt; De separatione ob causas caritatis Ra; Concilio Toletano cap. viii Sb; De sep. carnalis coniugii ob causam fornicationis Te; *om.* OaPfPhPkPrTcVnVoVp; De – forn. Ex concilio Tolletano XII Brant. i *in mg.* Be<sup>2</sup>

<sup>4</sup> Domini \*CaMgPfTb; Dei Tc

<sup>5</sup> causa forn. \*TbTc; forn. causa AaBdBcCaGcMgOaPfPhTeVn

<sup>6</sup> quicumque *replaced by an erasure* Od

<sup>7</sup> secundum AaCeEaFbGcOaPaPhPkPrPtPwRaTbTcTeVmVoWc; non secundum BeCaFb<sup>2</sup>LgMgObOcOdOeVn; circa DaSb; sine LbPf; s<sup>2</sup> Pq; nisi secundum Ra<sup>2</sup>; citra ID; extra Brant

quacunq̄ue occasione reliquerit<sup>9</sup>, quia quod Deus iunxit<sup>10</sup> separare<sup>11</sup> disposuit, tamdiu ab<sup>12</sup> ecclesiastica communione privatus<sup>13</sup> et a cetu hominum<sup>14</sup> Christianorum<sup>15</sup> maneat alienus quamdiu societatem relicte coniugis<sup>16</sup> sinceriter amplectatur et foveat, ita tamen qui<sup>17</sup> iam moniti<sup>18</sup> a sacerdote semel et<sup>19</sup> bis terque<sup>20</sup> ut corrigerentur<sup>21</sup>, ad thori sue coniugis noluerint<sup>22</sup> redire consortium, ipsi<sup>23</sup> suis meritis et palatine dignitatis officio separabuntur<sup>24</sup>, et insuper generose dignitatis<sup>25</sup> testimonia quamdiu in culpa fuerint amissuri sunt<sup>26</sup>, quia carnem suam discidii cingulo<sup>27</sup> tradiderunt<sup>28</sup>.

ID 8.329J +C 32 q 5 c 21

<sup>8</sup> culpa Lb

<sup>9</sup> -iquerit CaMgPfTb; -inquit Tc

<sup>10</sup> iunxit \*BeGcMgPfTeVn; iunxit Oa; coniunxit CaSbTbTcVo

<sup>11</sup> Deus – separare] coniunxit sep. non Vo

<sup>12</sup> ab \*MgPfTbTc; om. Ca

<sup>13</sup> sit add. CaMg, est add. Pf, om. \*BeGcOaTbTcVnVo

<sup>14</sup> hominum AaOaPfPwSbTbTcTeVo; omnium BeCaGcEgMgRaVn

<sup>15</sup> om. Aa

<sup>16</sup> ss Ra<sup>2</sup>

<sup>17</sup> qui \*CeOaPkTb; si BdBeCaGcPfPwRaSbTeVmVnVo; om. Mg; ut si Tc

<sup>18</sup> iam moniti \*BeCaEgGcPhPkPwRaSbTbTcTe; suam monitus Mg; iam monitus PfVo; iam amoniti Vn

<sup>19</sup> et \*MgPfTbTc; om. Ca

<sup>20</sup> terque \*CaMgPfTb; et ter Tc

<sup>21</sup> -entur \*BeCaGc<sup>2</sup>TbTc; -eritur Gc; -etur MgPfVnVo

<sup>22</sup> -erint \*BeTbTc; -erit CaMgPfVnVo

<sup>23</sup> ipsi BeCaGcMgTbTcVn; ipse Mg<sup>2</sup>PfVo

<sup>24</sup> -untur \*BeCaGcTbTc; -itur MgPfVo

<sup>25</sup> officio sep. – dignitatis om. Vn

<sup>26</sup> fuerint (-erit Ca) amissuri sunt \*BeCaGcPwRaTbTcVn; fuerint amissurus est Mg; fuerit amissurus est PfVo

<sup>27</sup> cingulo CaMgPfSbTbVn; vel iugulo add. ss Sb<sup>2</sup>; vinculo Tc

<sup>28</sup> -erunt \*BeCaGcTbTc; -it MgPfVo; -erint Vn

## 2

### *Ex dictis Augustini<sup>1</sup>*

Apostolus<sup>2</sup> Paulus dixit, His qui sunt in coniugio precipio non ego, sed Dominus, uxorem a viro non discedere. Quod si discesserit manere innuptam<sup>3</sup> aut viro suo<sup>4</sup> reconciliari. Potest enim fieri ut discedat ea causa qua<sup>5</sup> Dominus permisit. Aut<sup>6</sup> si femine licet virum<sup>7</sup> dimittere etiam propter causam fornicationis, quid<sup>8</sup>

<sup>1</sup> Ut dimissus aut dimissa ob causam fornicationis non nubat add. in mg. Ln<sup>2</sup>, De eodem add. Pa, Par causa est discedendi uxori et viro add. in mg Tc<sup>2</sup>

<sup>2</sup> Populus Oa

<sup>3</sup> -tam \*CaMgPfPhTcVn; -tos Tb

<sup>4</sup> viro suo \*CaMgPfPhTcVn; om. Tb

<sup>5</sup> qua \*GcMgSbTbVnVo; quam CaPfTcTe; quia Ph; om. Be

<sup>6</sup> Aut \*BeCaGcMgPfSbTbTeVo; At Pf<sup>2</sup>Tc

<sup>7</sup> lic. vir. \*BeCaTbTc; vir. lic. GcMgPfVo

<sup>8</sup> quid \*MgPfTbTc; qui Ca

respondebimus de hoc quod dicit posterius, Et vir uxorem non dimittat? Quare non addidit<sup>9</sup>, excepta causa fornicationis<sup>10</sup>, quod Dominus<sup>11</sup> permittit, nisi quia<sup>12</sup> similem formam vult intelligi, ut si dimiserit, quod causa fornicationis permittitur, maneat sine uxore aut reconcilietur uxori? Et post pauca. Dominus autem permisit causa fornicationis uxorem dimitti, sed quia permisit, non<sup>13</sup> iussit.

*ID 8.208] C 32 q 7 c 3*

<sup>9</sup> addidit \*CaGcPfTbTcVn; addit Mg

<sup>10</sup> causa forn. \*BeOaTbTc; forn. causa CaGcMgPfVnVo

<sup>11</sup> Dominus \*MgPfTbTc; Deus Ca

<sup>12</sup> Deus *add.* Ca, *om.* \*MgPfTbTc

<sup>13</sup> etiam *add.* Tb, *om.* \*CaMgPfPhTc

### 3

#### *Hieronimus ad Oceanum de morte<sup>1</sup> Fabiole<sup>2</sup>*

Precepit Dominus uxorem non debere dimitti excepta causa fornicationis<sup>3</sup>, et si dimissa fuerit, manere inuptam. Quicquid viris precipitur, hoc consequenter redundat ad<sup>4</sup> feminas. Neque enim adultera uxor dimittenda est et vir mechus tenendus.<sup>5</sup> Item. Apud nos quod non licet feminis, eque non licet viris, et eadem servitus pari conditione censetur<sup>6</sup>.

*ID 8.240] C 32 q 5 cc 19-20*

<sup>1</sup> matre Vn

<sup>2</sup> Fabiole \*BeCaLbLcMgPaPpPkPrRaSbTbTeVnVo; Fabiane GcTcWc; Fibiole Oa; Fabiiole Vp. Pt *has insc.*: Ex dictis eiusdem, De eodem *add.* Pa

<sup>3</sup> causa forn. CaMgTbTc; forn. causa Pf

<sup>4</sup> ad \*CaMgPfTb; in Tc

<sup>5</sup> Lc *ends cap. here*

<sup>6</sup> censetur \*FbMgPpPrTbTcTe; tenetur CaCe; vel censetur *add.* ss Ce

### 4

#### *Augustinus de<sup>1</sup> sermone Domini in monte<sup>2</sup>*

Dominus ad illud confirmandum ut non facile dimittatur uxor<sup>3</sup> solam fornicationis causam exceptit<sup>4</sup>. Ceteras vero universales<sup>5</sup> molestias si que exstiterint,

<sup>1</sup> in LbSb

<sup>2</sup> Aug. - monte \*CaLbMgPpSbTbVn; Ieronimus – Fabiole (*cf c 3*) Pt; Aug. de serm. Te; Ieronimus Tc. De eodem *add.* Pa

<sup>3</sup> dim. ux. \*CaMgPfTb; ux. dim. Tc

<sup>4</sup> -epit \*CaMgPfTb; -ipit Tc

<sup>5</sup> -sales \*BeCaPpTbVn; -sas MgTc

iubet pro fide coniugali et pro castitate fortiter sustineri, et mechum dicit etiam virum<sup>6</sup> qui eam duxerit que soluta est a viro. Item. Fieri potest ut<sup>7</sup> vir dimittat uxorem causa fornicationis quam Dominus exceptam<sup>8</sup> esse voluerit<sup>9</sup>. Iam vero si nec illi nubere conceditur viro vivo<sup>10</sup> a quo recessit, neque huic alteram ducere viva uxore quam dimisit, multo minus fas est illicita eum cum quibuslibet<sup>11</sup> stupra committere.

*ID 8.237] +C 32 q 7 c 6, to est a viro; C 32 q 7 c 4 from Fieri to end*

<sup>6</sup> et. vir. \*BeGcMgOaTbTcVo; vir. et. CaPf

<sup>7</sup> ut \*MgPfTbTc; om. Ca

<sup>8</sup> causam add. Gc, om. CaMgPfPqTbTcVn

<sup>9</sup> -erit PfTbVnVo; -uit BeCaMgTc

<sup>10</sup> viro vivo \*BeCaGcOaPfPwTcVo; vivo viro MgPhTb

<sup>11</sup> quibusl- \*CaLbPfSbTbTcTeVn; qual- GcMg

## 5

### *Augustinus<sup>1</sup> de adulterinis coniugiis<sup>2</sup>, lib. II<sup>3</sup>*

Licite<sup>4</sup> dimittitur<sup>5</sup> uxor ob causam fornicationis, sed manet vinculum prioris<sup>6</sup>. Propter quod fit reus adulterii dimissam<sup>7</sup> qui duxerit<sup>8</sup> etiam ob causam fornicationis. Sicut autem manente in se sacramento regenerationis, excommunicatur quisquis reus<sup>9</sup> criminis nec illo<sup>10</sup> sacramento caret, etiam si nunquam reconcilietur Deo<sup>11</sup>, ita manente in se vinculo<sup>12</sup>, non caret coniugii sacramento etiam si nunquam reconcilietur viro<sup>13</sup>. Carebit autem<sup>14</sup> si mortuus fuerit vir eius. Reus vero excommunicationis, ideo

<sup>1</sup> Aug. \*BeCaCbLbLdLfljLmMgPtTbTc; Idem Pf

<sup>2</sup> ad. con. BeLbMgPfTbTc; adulterinis Ph; adulterio coniugii Pt

<sup>3</sup> lib. II \*BeCaLbMgPfTbTcTeVn; om. Lf. De eodem add. Pa, Inter separatos pro fornicatione manet vinculum coniugii et sacramentum add. in mg. Tc<sup>2</sup>

<sup>4</sup> Lic. \*BeCaDaGcLbMgPfPrPtSbTbTcTeVnVo<sup>2</sup>; Dicite CePyVq; Illicite LmPa; Licet OaVo; [ ]llacite Pk

<sup>5</sup> corr. fr. -etur Mg

<sup>6</sup> coniugii add. Tc, om. \*CaCbLdLfljLmMgPfTb

<sup>7</sup> after corr. Ca

<sup>8</sup> dim. qui dux. \*CaCbLdLfljLmMgPfTb; qui dux. dim. Tc

<sup>9</sup> reus \*AaBe<sup>2</sup>LmOaTb; reus est BeCaDbGcLdLflMgPfSbTcTeVnVo; est reus CbLj

<sup>10</sup> illo \*BeCaDbLdLfljMgTcVn; ullo AaCbGcLmOaPfSbTbTeVo

<sup>11</sup> corr. fr. viro Ca

<sup>12</sup> federis coniugalis, uxor dimittitur ob causam fornicationis nec carebit illovinculo etiam si nunquam add. Da (not Sb)

<sup>13</sup> ita manente in - viro (Deo Vn) \*CaMgPfTbTcVn; om. Lf

<sup>14</sup> autem \*CaCbLdLfljLmMgPfTb; enim Tc

nunquam carebit regenerationis sacramento etiam<sup>15</sup> non<sup>16</sup> reconciliatus, quia nunquam moritur<sup>17</sup>.

*ID 8.235c] C 32 q 7 c 2*

<sup>15</sup> etiam \*CaCbLdLfLjLmMgPfTb; et Tc

<sup>16</sup> non] nunquam reconcilietur Deo Da (*not* Sb)

<sup>17</sup> morietur Lb. Deus *add.* CeDaLgMgRaTcVpWd, Christus *add.* Sb; Deus, cui est copulatus in baptismo *add.* Brant, *om.*

\*AaBeCaCbDbFbGcLbLdLfLjLmOaObOcOdOePaPfPhPkPrPtPwSbSgTbTeVmVnVoWc. ita manente in se – moritur Deus *over erasure* Da

## 6

### *Augustinus<sup>1</sup> de bono coniugali<sup>2</sup>*

Interveniente divortio non aboletur confederatio nuptialis, ita ut sibi<sup>3</sup> coniuges sint etiam separati<sup>4</sup>. Cum illis autem adulterium committant<sup>5</sup> quibus fuerint<sup>6</sup> etiam post suum repudium copulati. Nec tamen nisi in civitate Dei<sup>7</sup> nostri<sup>8</sup>, in monte sancto eius, talis est causa<sup>9</sup> cum uxore. Ceterum aliter se habere iura gentium<sup>10</sup> quis ignoret? Ubi interposito repudio, et illa cui voluerit nubet, et ille quam voluerit ducit<sup>11</sup>. Item. A viro vivo<sup>12</sup> in alterius transire<sup>13</sup> connubium nec tunc licuit, nec nunc licet, nec unquam licebit.<sup>14</sup> Apostatare quippe ab uno Deo<sup>15</sup> et ire in alterius<sup>16</sup> adulterinam<sup>17</sup> superstitionem, semper est malum.

*ID 8.9 to voluerit ducit, 8.235 b, which has Interveniente - repudium copulati, then A viro vivo - end]*  
*C 32 q 7 c 1 to repudium copulati only*

<sup>1</sup> Aug. CaLbMgTbTcTe; Idem Pf

<sup>2</sup> *no insc.* Da. De eodem *add.* Pa

<sup>3</sup> sibi \*CaMgPkTbVo; si *and lac.* Pf; *om.* Tc

<sup>4</sup> sint et. sep. \*BeGcMgPfTcTeVo; sint insep. Ca; et. sint sep. PhTb

<sup>5</sup> -ant \*CaMgPfTb; ? Pf<sup>2</sup>; -unt Tc

<sup>6</sup> fuerint \*CaMgPfTb; fiunt Tc

<sup>7</sup> Dei \*CaGcMgPwTbVnVo; Domini BePfPk; Domini Dei Tc

<sup>8</sup> *om.* Be

<sup>9</sup> *ss* Mg

<sup>10</sup> gentium BeCaGcLbMgOaPfPkPwRaSbTbTe; gentilium \*TcVn

<sup>11</sup> -it \*PfTeVnVo; -et BeCaGcMgPhRaSbTbTc

<sup>12</sup> viro vivo \*CaMgPfTb; vivo viro Tc

<sup>13</sup> *obsc. corr.* Tc

<sup>14</sup> *Pc fo. 89r resumes*

<sup>15</sup> Apostatare quippe ab uno Deo \*CaMgPfTbTe; Apostatare ab uno Deo Vn; Apostate ex uno Tc

<sup>16</sup> ab *add.* Ca

<sup>17</sup> -inam \*CaMgPfTb; -ina Tc

## 7

<sup>1</sup>Hieronimus<sup>2</sup>

Ait<sup>3</sup> Dominus in Evangelio, Quicumque dimiserit uxorem nisi ob fornicationem<sup>4</sup> et aliam duxerit, mechatur; et qui dimissam<sup>5</sup> duxerit, mechatur. Sola fornicatio est que uxoris vincit<sup>6</sup> affectum, immo<sup>7</sup> cum illa unam carnem in aliam diviserit, et se fornicatione separaverit a marito, non debet teneri, ne virum quoque sub maledicto faciat, dicente scriptura, Qui adulteram tenet, stultus et impius est. Ubicumque est igitur<sup>8</sup> fornicatio aut fornicationis suspicio libere uxor dimittitur<sup>9</sup>. Et quia poterat accidere ut aliquis calumniam faceret innocenti, et ob secundam copulam nuptiarum veteri crimen impingeret, sic priorem dimittere iubet<sup>10</sup> uxorem, ut secundam prima vivente non habeat. Quod enim dicit tale est, Si non<sup>11</sup> propter libidinem, sed propter iniuriam dimittis uxorem, quare expertus infelices priores<sup>12</sup> nuptias novarum te inmittis periculo? Nec non quia poterat evenire ut iuxta eandem legem uxor quoque marito daret<sup>13</sup> repudium, eadem cautela precipitur, ne secundum accipiat virum<sup>14</sup>. Et quia meretrix et que semel fuerat<sup>15</sup> adultera obprobrium non timebat, secundo<sup>16</sup> non nubere precipitur viro<sup>17</sup>. Quod si talem duxerit<sup>18</sup>, sub adulterii crimine sit<sup>19</sup>.

*ID 8.43] C 32 q 1 c 2 to secundam non habeat only*

<sup>1</sup> Qui tenet adulteram stultus est *add. in mg.* Tc<sup>2</sup>

<sup>2</sup> *in mg. with no break* Fb; Iovinimus Pk. De eodem *add.* Pa, in Matheo libro III *add.* Sb

<sup>3</sup> Ait] Dixit AaPkPyVp

<sup>4</sup> fornicationem \*CaMgPcPftb; causam fornicationis Tc

<sup>5</sup> dim- \*MgPftbTc; adm- Ca

<sup>6</sup> ux. vinc. \*CaPftbTcVn; vinc. ux. GcMg

<sup>7</sup> immo \*BeCaGcMgPcPftbSbTeVnVo; uno AaFbOa; ut Tb; unde Tc

<sup>8</sup> igitur \*CaMgPftb; om. Tc

<sup>9</sup> ux. dimittitur \*BeGcMgOaPftbVo; ux. dimittatur CaTc; dimittitur ux. Tb

<sup>10</sup> om. Ra, *with* Dominus (?) *in mg.*

<sup>11</sup> ss Da

<sup>12</sup> inf. pr. \*CaMgPftbRa<sup>2</sup>Tb; inf. Ra; pr. inf. Tc

<sup>13</sup> mar. dar. \*CaMgPftb; dar. mar. Tc

<sup>14</sup> acc. vir. \*CaPftbTcVn; vir. acc. Mg

<sup>15</sup> fuerat \*BeCaPftbVn; fuerit Mg; fuit Tc

<sup>16</sup> viro *add.* Tc, *om.* \*CaMgPftb

<sup>17</sup> viro \*CaMgPftb; om. Tc

<sup>18</sup> tal. dux. \*CaMgPftb; dux. tal. Tc

<sup>19</sup> crim. sit \*CaMgPftb; sit crim. AaTc

## 8

### <sup>1</sup>Chrisostomus<sup>2</sup> super<sup>3</sup> Mattheum cap. cix<sup>4</sup>

Sicut autem<sup>5</sup> crudelis est et iniquus<sup>6</sup> qui castam dimittit<sup>7</sup>, sic fatuus est et iniustus<sup>8</sup> qui retinet meretricem<sup>9</sup>. Nam patronus turpitudinis eius est, qui crimen celat<sup>10</sup> uxoris.

ID 8.233 end] C 32 q 1 c 1

---

<sup>1</sup> Iohannes *add.* PftcVoVp; *om.* \*BeCaLbLcMgTbSbVn

<sup>2</sup> Sextonius Oa

<sup>3</sup> super Ce; secundum PaPk

<sup>4</sup> cap. cix \*BeCaLbMgPfPrSbTbTe; cap. xcix DaRa; cap. ix TcVn; cap. c Vp; *om.* Vo. De illo qui retinet uxorem post adulterium *add.* Pa, Patronus turpitudinis est qui celat crimen uxoris *add. in mg.* Tc<sup>2</sup>

<sup>5</sup> *om.* Wc

<sup>6</sup> crud. est et in. \*CaMgPftb; in. et crud. est Tc

<sup>7</sup> uxorem *add.* Tc, *om.* \*CaMgPftb

<sup>8</sup> est et in. \*CaMgPftb; et in. est Tc

<sup>9</sup> meretricem \*CaLbMgPfPhPwTc; meretricis consortium Tb

<sup>10</sup> *corr. fr.* zelat Mg

## 9

### *Ex concilio Triburiensi, cap. iii<sup>1</sup>*

Relatum<sup>2</sup> est auribus sanctorum sacerdotum quemdam alterius uxorem stupro<sup>3</sup> violasse insuper et<sup>4</sup> meche<sup>5</sup> vivente viro suo iuramentum<sup>6</sup> dedisse, ut post legitimi mariti mortem, si supervixisset, duceret uxorem. Quod et<sup>7</sup> factum est. Tale igitur connubium prohibemus et anathematizamus.

ID 8.202] C 31 q 1 c 4

---

<sup>1</sup> Ex - iii BdBeCaGcLbMgPfPkSbTeVnVo; Ex - ii Fb; (ii. *add.* Bd) De viro qui cum alterius uxore (muliere Ce) fornicatur, quod post mortem mariti non possit eam habere uxorem *in text* PaPh, *in mg.* BdCeLj<sup>2</sup>; Ex - iiii PcRaTc; *om.* Tb. ii *in mg.* Be<sup>2</sup>

<sup>2</sup> Rel- BdCaCeFbLbMgPaPfPkSbTbTcTeVn; Del- AaLcPcPy

<sup>3</sup> alt. ux. stupro \*BeCaMgOaPwTbVo; alt. stupro Pf; ux. alt. Tc

<sup>4</sup> ins. et \*MgPftbTc; et ins. Ca

<sup>5</sup> meche \*CaMgTbTc; medie Pf

<sup>6</sup> suum *add.* AaBdCaCeDaFbGcLbMgPcPfPrRa<sup>2</sup>SbTcTeVnVo, *om.* \*BeOaPaPhPkRaTb

<sup>7</sup> etiam Vn. sic *add.* Tc, *om.* \*CaMgPftb

## 10

*Ex concilio apud<sup>1</sup> Alpheum<sup>2</sup> habito presente Conrado rege, cap. v<sup>3</sup>*

Illud vero communi<sup>4</sup> decreto<sup>5</sup> secundum canonum instituta definimus et preiudicamus, ut si quis cum<sup>6</sup> uxore alterius, vivente eo, fornicatus fuerit, moriente marito<sup>7</sup>, sinodali<sup>8</sup> iudicio aditus ei claudatur illicitus, ne<sup>9</sup> ulterius ei coniungatur<sup>10</sup> matrimonio quam prius polluit<sup>11</sup> adulterio. [11] Nolumus enim, nec Christiane religioni<sup>12</sup> convenit, ut ullus<sup>13</sup> ducat in coniugium quam prius polluit<sup>14</sup> per adulterium<sup>15</sup>.

*ID 8.211] C 31 q 1 c 3*

<sup>1</sup> apud \*CaCbMgPfTc; om. Lm

<sup>2</sup> Alpheum BeCaCeDaLbLnSbPfPrPwTc; Alfeum Cb; Alteum Lm; Altheum MgVnPa; Alterum Oa; Altheum Pk; Alphetum Te; Altheni Vo

<sup>3</sup> habito (om. Pf) presente Con. (Conrado Vo) rege (regi Lm, om. Sb), cap. v.

\*BeCaCbGcLdLfLjLmMgPfPhPwTcTeVnVo; habito presente Chunrado Lb; Ex concilio Tiburiensi cap. iii Tb (*cf c 9*); habito Vp. Ut nullus ducat in coniugium quam vivente marito polluerit adulterio *add. in mg. Ln<sup>2</sup>, De eodem add. Pa*

<sup>4</sup> *corr. fr.* crimini Sb

<sup>5</sup> pontificum *add. Lm; om. \*CaCbLnMgPfTbTcTe*

<sup>6</sup> *ss Cb<sup>2</sup>*

<sup>7</sup> mor. (*after corr. Cb, in or- Lf*) mar. \*CaCb<sup>2</sup>PfTbTcVn; mar. mor. Mg

<sup>8</sup> mor. mar. sin. *ss Cb<sup>2</sup>*

<sup>9</sup> ne \*BePfRaSbTbTcTeVo; nec CaGcLfLjMgPr

<sup>10</sup> coniung- \*CaCbLdLfLjLmMgPfTbVo; iung- Tc

<sup>11</sup> poll. \*CaMgPfTbTc; om. Lm

<sup>12</sup> -ioni \*CaMgPfTbTc; -ione Cb

<sup>13</sup> ullus \*BeCaCeDaGcLbLdLfLmLnMgOa?PrTbTeVo; nullus CbLjPaPcPkPfSbVn; illam PcTc

<sup>14</sup> polluit \*MgPfTbTc; om. Ca

<sup>15</sup> -erium \*CaMgPfTbTc; -eri Cb

## 12

*Ex concilio Meldensi, cap. lxxviii<sup>1</sup>*

Is qui<sup>2</sup> vivente marito coniugem illius<sup>3</sup> adulterasse accusatur, et eo in proximo defuncto<sup>4</sup> eamdem sumpsisse dignoscitur, omnimodis publice<sup>5</sup> penitentiae subigatur. De quo etiam post penitentiam prefata si expedierit servabitur regula<sup>6</sup>, nisi forte idem<sup>7</sup> aut mulier<sup>8</sup> virum qui mortuus fuerat occidisse notentur, aut propinquitas vel alia quelibet actio criminalis impediatur. Quod si probatum fuerit, sine ulla spe coniugii cum

<sup>1</sup> lxxviii \*CaCbGcMgSbTbTcVnVo; xii Be; lxxviii Lb; xli Oa; xl... Pf; xlvi Te. De eodem *add. Pa*

<sup>2</sup> Is qui] Hi quis Pa; Si quis Vp (*cf Grat.*)

<sup>3</sup> illius \*CaMgPfTb; eius Tc

<sup>4</sup> in prox. def. \*CaMgPfTb; def. in prox. Tc

<sup>5</sup> *ss Ra<sup>2</sup>*

<sup>6</sup> serv. reg. \*CaMgPfTb; reg. serv. Tc

<sup>7</sup> vir *add. Tc, om. \*CaMgPfTb*



penitentia perpetuo maneant<sup>9</sup>. Si autem negaverit se<sup>10</sup> eamdem feminam, vivente viro, nequaquam adulterasse, et prefati homicidii neuter eorum convinci potuerit, purgent legaliter famam sue opinionis, et sumpto utantur coniugio, si alia, ut diximus<sup>11</sup>, non impederit ratio.

*ID 8.201] C 31 q 1 c 5 to perpetuo permaneant*

<sup>8</sup> qui *add. and can.* Ca

<sup>9</sup> man- \*CaMgPfTb; perman- Tc

<sup>10</sup> neg. se \*CaPfTbTcVn; se neg. Mg

<sup>11</sup> diximus \*CaMgTbTcVo; dixerim PfTe

### 13

*Ex concilio Triburiensi cui interfuit Arnulfus rex<sup>1</sup>, cap. xlvi<sup>2</sup>*

Si cuius uxor constuprata fuerit, et propterea maritus capitali sententia delere illam machinaverit<sup>3</sup>, ipsa vero urgente mortis periculo ad episcopum confugerit, et auxilium quesierit, operosiori tamen<sup>4</sup> si potest<sup>5</sup> episcopus labore<sup>6</sup> desudet<sup>7</sup> ne occidatur. Si vero non potest, nullo modo liceat ei requirenti eam reddere ad occidendum, que se ei obtulit<sup>8</sup> ad defendendum, sed solerti cura transmittat eam ad locum quem ipsa delegerit<sup>9</sup> ut segura possit vivere. Si vero interdum maritus eam<sup>10</sup> invenerit et repetierit, secundum seculum<sup>11</sup> potestatem habebit quod ei agere<sup>12</sup> velit<sup>13</sup>. Sed audiat sanctum Augustinum dicentem, Cum enim vir a virtute<sup>14</sup> nomen acceperit, et mulier a mollitie<sup>15</sup>, id est fragilitate, quare contra crudelissimam libidinis bestiam

<sup>1</sup> cui - rex (reg' Pa) \*AaCeDaGcMgPaPcPhPkPqPrSbTbTcTeVmVnVo; *om.* BdBeCaLbPfpw

<sup>2</sup> cap. xlvi \*DaMgPpRaSbTbTcTeVnVo; iii Bd; *om.* BeCaFbLbVp. iii. De interfectore coniugum suarum *in mg.* Bd, iii *in mg.* Be<sup>2</sup>, De mecha que ad episcopum confugit ex timore mariti *add.*

Ce(mg.)Pa, Si uxor alicuius timore mortis ad episcopum confugerit marito eam vel [ ]umbere non reddat nec maritus ea vivente aliam ducat *add. in mg.* Ln<sup>2</sup>, De interfectore coniugum suarum (*om.* Tc) *add. in mg.* Lj<sup>2</sup>Tc<sup>2</sup>, *in text* Ph

<sup>3</sup> machinaverit \*CaMgPfPhTc; machinatus fuerit Tb

<sup>4</sup> operosiori tamen \*BeCaFbMgPcPwRaTbTcTeVn; operosius tamen Gc; operoso tamen Oa; operosiore cura eam Pf; operosiore tamen Vo

<sup>5</sup> si potest *om.* Ce

<sup>6</sup> labore \*AaCaLbMgOa(*after* potest)PaPc<sup>2</sup>PhPkPr<sup>2</sup>TcVo; laborare CeFbGcPcSbTbTe; liberare PfVn; labare Pr

<sup>7</sup> ss Be

<sup>8</sup> ei ob. \*CaMgPfTb; ob. ei Tc

<sup>9</sup> del- \*CaMgPfTb; el- Tc

<sup>10</sup> mar. eam \*CaGcPfTbTc; eam mar. Mg

<sup>11</sup> -ulum \*BePfTbSbTeVo; -uli CaGcMgTcVn

<sup>12</sup> agere \*MgPfTbTc; capere Ca

<sup>13</sup> velit CaMgPfPhPwTbTcVn; valebit Gc

<sup>14</sup> vir a virt. \*CaMgPfTb; a virt. vir Tc

<sup>15</sup> -tie BePfSbTcVo; -tia CaGcMgPhTbTeVn

vult unusquisque uxorem suam esse victricem<sup>16</sup>, cum ipse<sup>17</sup> ad primum libidinis ictum<sup>18</sup> victus cadat<sup>19</sup>? Nam quicquid contra<sup>20</sup> fidem catholicam non licet mulieribus, nec viris licebit. Si autem eadem<sup>21</sup> mulier timore perterrita a loco ubi eam episcopus destinavit<sup>22</sup> aufugerit, et vir eius ab episcopo semel aut bis vel<sup>23</sup> sepius repetierit, si vitam ei<sup>24</sup> obtinere possit perquirat et reddat. Sin<sup>25</sup> autem omnino non reddat. Maritus vero<sup>26</sup> quamdiu ipsa vivit nullomodo alteram ducat.

*ID 8.210]*

<sup>16</sup> esse vic. \*CaMgPfTb; vic. esse Tc

<sup>17</sup> ipse \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>18</sup> ipse add. Tc, om. \*CaMgPfTbVn

<sup>19</sup> -at \*CaMgPfTc; -it Tb

<sup>20</sup> ss Vo

<sup>21</sup> catholicam non licet – eadem ss Fb

<sup>22</sup> timore perterrita a loco – dest. *in lower mg.* Ra<sup>2</sup>

<sup>23</sup> vel \*GcMgPfTbVo; aut BeCaTc

<sup>24</sup> vit. ei \*CaMgPfTb; ei vit. Tc

<sup>25</sup> corr. fr. Si RaTb

<sup>26</sup> vero \*CaMgPfTb; autem Tc

## 14

*Nicolaus Alvino<sup>1</sup> archiepiscopo<sup>2</sup>*

Inter hec vestra sanctitas<sup>3</sup> addere studuit<sup>4</sup>, si cuius uxor adulterium perpetraverit utrum marito ipsius liceat secundum mundanam legem eam interficere. Sed sancta<sup>5</sup> Dei<sup>6</sup> ecclesia mundanis nunquam constringitur legibus. Gladium non habet nisi spiritualem, non occidit, sed vivificat.

*ID 8.124 and 8.333] C 33 q 2 c 6*

<sup>1</sup> Alv- BeGcLbPfPkPrPtPwRaSbTb; Alw- CaTcTe; Alcw- MgVn; Arv- Oa; Alcu- Pt<sup>2</sup>; ad Alvino Vo

<sup>2</sup> arch. \*CaLbMgPfPkTbVn; om. Tc. Quod maritus uxore [*sic*] licet adulteram perimens reus sit omicidii add. *in mg.* Ln<sup>2</sup>, Quod non liceat alicui interficere uxorem propter adulterium add. Ce(*mg.*)Pa

<sup>3</sup> ves. san. \*CaMgPfTb; san. ves. SbTc

<sup>4</sup> -uit \*GcMgOaTbTcVnVo; -uerit BeCaPfSb

<sup>5</sup> corr. fr. secundum *in mg.* Ln

<sup>6</sup> s. Dei \*MgPfTbTc; Dei s. Ca

## 15

*Nicolaus<sup>1</sup> Radulfo<sup>2</sup> Bituricensi<sup>3</sup> archiepiscopo<sup>4</sup>*

Interfectores suarum sine iudicio coniugum, cum non addis<sup>5</sup> adulterarum<sup>6</sup> vel aliquid huiusmodi, quid aliud habendi<sup>7</sup> nisi homicide<sup>8</sup>. Ac per hoc ad penitentiam

<sup>1</sup> Nich. \*CaGcLbMgSbTbTcTeVo; Idem Pf

<sup>2</sup> Rad- \*BeCaGcLbMgPhSbTcTeVn; Rud- PfTb; Rod- Vo

<sup>3</sup> -icensi Be<sup>2</sup>GcLbMgPkTbVn; -iensi BeCaCeOaPaPfSbTcTe; Situriensi Vo

<sup>4</sup> corr. fr. ep- Tc. De interfectores coniugum suarum add. Pa

redigendi, quibus coniugium penitus denegatur, exceptis adolescentibus de quibus est beati pape<sup>9</sup> Leonis vicesima quinta regula decretalium, immo<sup>10</sup> indulgentia<sup>11</sup> observanda<sup>12</sup>.

*ID 8.125] C 33 q 2 c 5*

<sup>5</sup> -is \*CaMgPftb; -itur Tc

<sup>6</sup> -erarum \*CaMgPc<sup>2</sup>Pftb; -erium PcTc

<sup>7</sup> hab. \*GcLn<sup>2</sup>PftbVo; hab. sunt BeCaMgVn; sunt hab. Tc

<sup>8</sup> huiusmodi quid aliud – hom. *subject of complex correction* Pc

<sup>9</sup> pape \*CaGcPftbTc; om. Mg

<sup>10</sup> immo \*BeCaCeFbGcMgOaPaPcPfPhPkPqPwSbTeVmVnVo; <in> omni Tb; summa Tc

<sup>11</sup> vel dili *add. in mg.* Ra<sup>2</sup>

<sup>12</sup> ind. obs. \*CaMgPfsbTb; observantia custodienda Tc; indulgentiam obs. Te

## 16

### *Stephanus<sup>1</sup> V Astulfo<sup>2</sup>*

Admonere te cum lacrimis et multo gemitu cordis<sup>3</sup> curamus, fili Astulphe, sed non filius dici debes<sup>4</sup> qui tam crudeliter infelix homicidium perpetrasti. Nam occidisti uxorem tuam, partem corporis tui, legitimo matrimonio tibi<sup>5</sup> sociatam sine causa mortis, non tibi resistentem, non insidiantem quocunque modo<sup>6</sup> vite tue<sup>7</sup>, non invenisti eam cum alio<sup>8</sup> viro nefariam rem facientem, sed concitatus a diabolo, impio furore flammatus, latronum more atrocius eam gladio tuo crudelior omni bestia interemisti, et nunc post mortem eius addis iniquitatem super iniquitatem, filiorum tuorum improbe predo, qui matri non pepercisti, filios tuos orphanos fecisti. Inducere<sup>9</sup> super eam vis mortis causam post mortem, per unum<sup>10</sup> homicidam et reprobum testem<sup>11</sup>. Quoniam nec Evangelium nec ulla divina humanaque lex unius testimonio etiam<sup>12</sup> idoneo quempiam condempnat vel iustificat, quanto magis<sup>13</sup> per istum

<sup>1</sup> Aug' Fb. Penitentia occidentis uxorem *add. in mg.* Ln<sup>2</sup>, De eodem *add.* Pa. Stephano Aa

<sup>2</sup> V Astulfo BdDaGcMgPcRaSbTcVnVpWc; Hastulfo AaOa; Astulpho Be; V Hastulfo CaCePaPfpkPwVo; Astulfo V Ph; V Aistulfo Pr; V Haustulfo Pt; V Hastulfo Sb; Hastulfo V Tb; Arnulfo Te. Steph. – Ast.] Nicol' Radulfo Bituricensi archiepiscopo *repeated from c. 15* Lb

<sup>3</sup> multo gem. cordis \*BeCaGcPftbVn; gem. cordis Mg; multo cord. gem. Tc; gem. multo cordis Vo

<sup>4</sup> fil dic. deb. \*CaGcMgPftb; deb. fil. dic. Tc

<sup>5</sup> mat. tibi \*BeCaGcMgPftbRa<sup>2</sup>Vo; mat. Ra; tibi mat. Tb; coniugio tibi Tc

<sup>6</sup> quocunque modo \*BeGcMgOaPftbVo; quecumque modo Ca; quomodocumque Tc

<sup>7</sup> tue \*MgPftbTc; sue Ca

<sup>8</sup> alio \*CaMgPftb; altero Tc

<sup>9</sup> Inducere \*CaMgPftbTc; Indicare Tb

<sup>10</sup> hominem *add. ss* Ra

<sup>11</sup> incusare vis mortuam *add. Brant (cf Gratian, ed. Romana n.), om.*

\*BeCaGcLbLgMgOaObOcOdOePftbRaSbTbTcTeVmVnVoWc

<sup>12</sup> etiam \*MgPftbTc; et Ca

<sup>13</sup> vel manus *add. ss* Mg

flagitiosissimum et scelestum<sup>14</sup> nec illa viva debuit condemnari, nec tu post eius<sup>15</sup> mortem accusare<sup>16</sup>? Prius causa criminis subtiliter erat investiganda, et tunc si ita<sup>17</sup> fuisset inventa, secundum legis tramitem debuit excipere ultionis vindictam. Nam si verum, quod absit, fuisset sicut adulter mentitus est<sup>18</sup>, post octo annos penitentia forsitan peracta dimittere eam per approbatam causam poteras si voluisses, occidere tamen eam<sup>19</sup> nullatenus debuisti. Non<sup>20</sup> enim vult Deus<sup>21</sup> mortem peccatoris, sed ut convertatur ad penitentiam<sup>22</sup> et vivat. Idcirco<sup>23</sup> placeat tibi consilium nostrum, et facias hoc quod tibi<sup>24</sup> melius et levius<sup>25</sup> videri potest. Miserere anime tue ut non sis tuus<sup>26</sup> tibimet ipsi<sup>27</sup> homicida. Relinquere quapropter<sup>28</sup> te rogamus hoc malum, secundum<sup>29</sup> quod te traxit ad tam immanissimum peccati facinus. Ingredere in<sup>30</sup> monasterium, humiliare sub manu abbatis, multorum<sup>31</sup> fratrum precibus adiutus, observa cuncta supplici<sup>32</sup> animo que tibi fuerint imperata, si forte ignoscat infinita Dei bonitas peccatis tuis, et refrigeret anima tua, priusquam crucieris perpetuis flammis hoc melius et levius<sup>33</sup> certissime<sup>34</sup> scias.

Sin<sup>35</sup> autem publicam penitentiam permanens in domo tua vel in hoc mundo vis agere, quod tibi peius et durius et gravius esse non dubites, ita ut agere debeas, exhortamur. Omnibus diebus quibus<sup>36</sup> penitere debes, vinum<sup>37</sup> et omnem siceram<sup>38</sup> non bibas, carnem nunquam ullo tempore comedas, preter Pascha et diem Natalis

<sup>14</sup> scel- \*BePfTbTcVn; cel- CaMg

<sup>15</sup> eius \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>16</sup> -are CaMgTbTc; -ari Pf?

<sup>17</sup> ita \*CaMgPfPhTc; tota Tb

<sup>18</sup> est \*MgPfTbTc; om. Ca

<sup>19</sup> corr. fr. eam tam. Mg

<sup>20</sup> Nam Vo

<sup>21</sup> vult D. BeCaPfPhTb; vult Dominus GcMgPrRa; vult Deus LaOaVnVo; D. vult \*Tc

<sup>22</sup> ad pen. \*BeCaMgPfPhVo; om. TbTc

<sup>23</sup> Idcirco \*BeCaGcMgTbVo; Id idcirco Pf; Ideo Tc

<sup>24</sup> facias hoc (id Vn) quod tibi BeMgPfPrVnVo; facit tibi quod Aa; facias tibi hoc (hec Oa) quod CaOa; faciat hoc quod tibi Ph; fac quod Tb; fiat tibi hoc quod Tc

<sup>25</sup> mel. et lev. \*AaBeCaGcOaPfPhPrVnVo; lev. et mel. MgTb; lenius et mel. Tc

<sup>26</sup> tuus \*MgPfTbTc; tu Ca

<sup>27</sup> ipsi \*CaMgPfPhTc; om. Tb

<sup>28</sup> Rel. quap. \*CaMgPfTb; Quap. rel. Tc

<sup>29</sup> secundum \*AaBeCeOaPaPhPkPwSbTcTeVn; seculum BdCaDaFbGcLbMgPcPfPrRaTbVmVo; s'

Pq

<sup>30</sup> in \*CaMgTc; om. BeGcPfTbTeVnVo

<sup>31</sup> fratribus add. and canc. Ca

<sup>32</sup> simplici (vel supplici in mg) Ra

<sup>33</sup> mel. et lev. \*BeCaOaPfPhVo; levius et melius GcMgPw; mel. et lenius Tb; lenius et mel. Tc

<sup>34</sup> certissime \*MgPfTbTc; karissime Ca

<sup>35</sup> Si Tc

<sup>36</sup> quibus BeCaGcMgRaTb; om. PfSbTcTeVo

<sup>37</sup> ss Be

<sup>38</sup> omn. sic. \*BeGcCaMgPfTb<sup>2</sup>; hominem sic. Ph; sic. Tb; sic. omn. Tc

Domini<sup>39</sup>. In pane et aqua et sale<sup>40</sup> penitere. In vigiliis, in<sup>41</sup> ieiuniis<sup>42</sup>, orationibus et elemosinis omni tempore persevera. Armis nunquam cingere, nec in quolibet loco litigare presumas. Uxorem nunquam ducere, concubinam non habere, nec adulterium committere<sup>43</sup>. In balneo nunquam lavare. In conviviis letantium nunquam te<sup>44</sup> miscere<sup>45</sup>. In ecclesia segregatus ab aliis Christianis post ostium et postes humiliter te repone<sup>46</sup>. Ingredientium et egredientium<sup>47</sup> suppliciter orationibus<sup>48</sup> commendare. Communionem corporis et sanguinis Domini<sup>49</sup> cunctis diebus vite tue indignum te existimes<sup>50</sup>. In ultimo tamen exitus vite tue die<sup>51</sup>, si merueris pro viatico si sit qui tribuat tantummodo venialiter ut accipias tibi<sup>52</sup> concedimus.

Sunt et alia multa que tibi<sup>53</sup> durius et satis acrius erant iuxta magnum pondus peccati, infelix, adicienda<sup>54</sup>. Sed si hec omnia que supra<sup>55</sup> misericorditer dicta sunt perfecto corde Domino auxiliante feceris et custodieris, confidimus de immensa Dei clementia<sup>56</sup> remissionem te tuorum habiturum peccatorum, et secundum dictum iusti bonique<sup>57</sup> Pastoris resolvit te sancta Ecclesia ab hoc vinculo peccati in terris, ut per ipsius gratiam qui eam sanguine suo<sup>58</sup> acquisivit, solutus sis<sup>59</sup> in celis. Sin autem aliter feceris, et sancte matris Ecclesie tam salubrem admonitionem despexeris, ipse tibi sis iudex, et in laqueo diaboli quo irretitus teneris<sup>60</sup>, permanebis. Sanguis tuus super caput tuum, nos alieni a<sup>61</sup> consortio tuo pro aliorum filiorum Dei salute, ipso

<sup>39</sup> diem nat. Dom. \*MgPFTbTc; nat. Dom. diem Ca

<sup>40</sup> et sale MgPFTbTc; om. Ca

<sup>41</sup> in \*CaMgPFTb; et Tc

<sup>42</sup> in iei. in vig. *marked for reversal* Ca

<sup>43</sup> audeas *add. Brant, om.* \*BeCaGcLbLgMgOaObOcOdOePfRaSbTbTcTeVmVnVoWc

<sup>44</sup> nunq. te \*BeGcMgPPhTcVo; nunq. Ca; te nunq. Tb

<sup>45</sup> miscere \*CaPFTbTc; misce MgVn

<sup>46</sup> hum. te repone CaMgPFTc; te hum. reponere PhTb

<sup>47</sup> egr- MgPFTbTc; regr- Ca

<sup>48</sup> supp. or. \*CaPFTbTc; or. supp. Mg; simpliciter or. Vn

<sup>49</sup> Christi Aa

<sup>50</sup> exist- \*CaPFTbTcVn; est- Mg

<sup>51</sup> die \*CaMgPFTb; om. Tc

<sup>52</sup> in mg. Ra

<sup>53</sup> tibi \*BeCeFb(*before* que)GcMgPaPc<sup>2</sup>PhPqPrTbVnVm; om. BdCaDaLbPcPfpwSbTcTeVo

<sup>54</sup> adicienda \*MgPFTbTc; adhibenda Ca

<sup>55</sup> que sup. \*CaMgPFTb; om. Tc

<sup>56</sup> Dei clem. \*BeMgPFTbVo; clem. Dei Ca; misericordia Domini Tc

<sup>57</sup> iusti bonique \*CaMgPPhTc; boni iustique Tb

<sup>58</sup> suo \*CaMgPPhTc; proprio Tb

<sup>59</sup> *corr. fr.* sit Ca

<sup>60</sup> teneris \*CaMgPFTb; es Tc

<sup>61</sup> a \*CaMgPFTb; de Tc

opitulante, omni<sup>62</sup> sollicitudine nitimur, desudare et Domini attentius misericordiam  
quotidie<sup>63</sup> implorare. Qui cum Patre<sup>64</sup>.

ID 8.126] C 33 q 2 c 8

<sup>62</sup> corr. fr. omnis Ca

<sup>63</sup> quot. \*Be<sup>2</sup>CaMgPfTb; om. BeTc

<sup>64</sup> Qui cum Patre \*BdBeCaCbCeDaGcLbMgOaObOcOdOePaPfPhPqPrPwQaRaTbTcVm; Qui cum Deo et Patre Aa; Qui cum Patre vivit DbVn; Qui cum Patre et S. s. vivit EaWc; Qui cum Fb; Qui cum tempore Pc; om. PtSbTeVoBrant

## 17

### *Augustinus de<sup>1</sup> adulterinis coniugiis, lib. II<sup>2</sup>*

Si quod<sup>3</sup> verius esse<sup>4</sup> dicitur<sup>5</sup>, non licet homini Christiano adulteram  
coniugem<sup>6</sup> occidere, sed tantum<sup>7</sup> dimittere, quis est tam demens qui ei dicat<sup>8</sup>, Fac  
quod non licet, ut liceat tibi quod non licet<sup>9</sup>? Cum enim utrumque secundum legem  
Christi<sup>10</sup> illicitum sit, sive adulteram occidere, sive, illa vivente, alteram<sup>11</sup> ducere, ab  
utroque est abstinendum, non illicitum pro illicito<sup>12</sup> faciendum. Si enim facturus est  
quod non licet, iam faciat adulterium, et non faciat homicidium<sup>13</sup>, ut, vivente uxore,  
aliam<sup>14</sup> ducat, et non humanum sanguinem fundat<sup>15</sup>.

ID 8.242e] C 33 q 2 c 9

<sup>1</sup> Aug. de om. Lb

<sup>2</sup> ad. con. lib. II \*CaCbGcLbLdLfLjLmMgPfTbTeVn; ad. conc. lib. Be(before Aug.)Vo; libero arbitrio lib. I Tc, De illo qui interficit uxorem ut aliam (non add. Ce) ducat Ce(mg.)Pa

<sup>3</sup> quod \*BeCaGcMgPfTbTcTeWc; quid LmVp

<sup>4</sup> esse \*BeGcOaPkPrRaTbTcWcWd; est CaCbLdLfLjMgPfSbTeVnVoWd<sup>2</sup>

<sup>5</sup> dicitur \*CaMg(vel dum ss)PfTbTc; dum Ld

<sup>6</sup> alteram add. Ca, om. \*MgPfTbTc

<sup>7</sup> tantum \*BeCaMgTbTcVo; tamen LjPf

<sup>8</sup> ei dic. \*CaPfTbTc; dic. ei Mg; dicat Vn

<sup>9</sup> -cet \*CaMgPfTbTc; -ceat Lm

<sup>10</sup> Christi \*CaCbLdLfLjLmMgPfTc; om. PhTb

<sup>11</sup> alteram CaCbLdLfLjLmMgPfTb; aliam Tc

<sup>12</sup> pro ill. \*MgPfTbTc; pollicito Ca

<sup>13</sup> obsc. corr. Lj

<sup>14</sup> aliam BeCaCbLdLfLjLmMgOaRaPfPhPkSbTbTeVo; alteram \*Tc

<sup>15</sup> quod si est utrumque nepharium, non debet alterum per alterum perpetrare, sed utrumque vitare add. Brant (cf ed. Romana of Gratian), om.

\*BeCaCbDbFbGcLbLdLfLjLmMgOaObOcOdOePfPhPrPtQaRaSbSgTbTcTeVmVnVoWcWd

## 18

### *<sup>1</sup>Caroli magni iuxta Alcuinum<sup>2</sup>*

<sup>1</sup> Gesta add. Ca(see below)Pf, Ex gestis add. DaSb; om. AaBeGcMgOaPkTbTcTeVoVp; Ex .....A

<sup>2</sup> Aug. de libero arbitrio lib. primo Ca, subs. marked for transfer to c 19, with Gesta - Alwinum as rubr. for c 20, marked for insertion here; iuxta Alcuinum only Lb; De fornicatione spirituali quod propter eam licite dimitatur uxor add. in mg. Lj<sup>2</sup>, ...adulterium qui vult... add. in mg. Ln<sup>2</sup>

Cum matris<sup>3</sup> hortatu filiam Desiderii regis Longobardorum Carolus duxisset uxorem<sup>4</sup>, incertum est qua de causa eam post annum repudiavit, et Hildegardam<sup>5</sup> de gente Suevorum<sup>6</sup> precipue nobilitatis feminam in matrimonium accepit, de qua tres filios, Carolum videlicet<sup>7</sup> Pipinum et Ludovicum totidemque filias genuit.

*Ars. 713 fo 169J*

---

<sup>3</sup> patris Aa

<sup>4</sup> dux. ux. CaMgPfTbA; ux. dux. Tc

<sup>5</sup> Hildegardam CaPfSbTcVo; illi dandam Aa; Ildigardam BePhA; Hilligardam Gc; Hildigardam LbOaRaWc; Hiltgardam MgVn; Ildegredam Tb; Hidegardam Te

<sup>6</sup> Suevorum AaLbMgTbTc; Suessorum BdPc; Suenorum Ca; Suesiorum DaPfRaSbVnVo; Suesorum Da<sup>2</sup>; Suavorum OaPqPrVmA; Suessorum Te

<sup>7</sup> videlicet BeCaMgOaPfPhSbTeVnVoA; vid'lis Pk; om. Tb; et Tc

## 19

### *Augustinus de libero arbitrio, lib. I<sup>1</sup>*

Si cui etiam<sup>2</sup> non contingat facultas concumbendi cum coniuge aliena, planum tamen aliquo modo sit id eum<sup>3</sup> cupere, et si potestas detur esse<sup>4</sup> facturum, non minus reus est quam si in ipso facto deprehenderetur.

*ID 8.104J +De pen. D 1 c 30a*

---

<sup>1</sup> Ca has *insc. for c 20, marked for moving.* de illo qui cupit adulteram et faceret si posset *add. in mg.* Ce, De fornicatione spirituali, quod propter eam licite dimittatur uxor *add. in mg.* Eg, ....? *add. in mg.* Ln<sup>2</sup>, De illo qui cupit adulterium facere so possit *add. Pa*

<sup>2</sup> etiam \*CaGcPfTbTcVn; om. Mg

<sup>3</sup> sit id eum \*BeGcOaPfTbVo; sit eum id CaMg; eum id Tc; sit eum Vn

<sup>4</sup> esse \*CaMgPfTb; ei Tc

## 20

### *Augustinus<sup>1</sup> ad Claudium contra Iulianum, lib. V<sup>2</sup>*

Sicut<sup>3</sup> non sunt facienda adulteria etiam voluntate generandi regenerandos<sup>4</sup>, quemadmodum nec furta sunt facienda etiam voluntate pascendi pauperes sanctos, quod tamen faciendum est<sup>5</sup> non furta perpetrando, sed bene utendo mammona iniquitatis.

*ID 8.105J C 32 q 4 c 10*

---

<sup>1</sup> Aug. CaLbMgTbTcTeVo; Idem Pf

<sup>2</sup> l. i Aa. *Insc. originally before c. 19* Ca. Quod non sint facienda adulteria voluntate generandi *add. in mg.* Ce, *in text* Pa, ...iciend' adulterium ...te generandi rege[neran]dos *add. in mg.* Ln<sup>2</sup>

<sup>3</sup> Sic CeHaPaPkTeVn

<sup>4</sup> gen. regen. \*BeCaDaGcOaPhPrRaSb<sup>2</sup>Tb; gen. AaLbSbTcTe; filios gen. MgPfPwVnVo; vel fil. gen. Ra<sup>2</sup>, *pt in mg.*

<sup>5</sup> fac. est \*BeGcOaPfTbTcVnVo; est fac. CaMg

## 21

*Ex epistola prima<sup>1</sup> Clementis ad Iacobum<sup>2</sup>*

Quid in omnibus peccatis est adulterio gravius<sup>3</sup>? Secundum namque in penis obtinet locum quem quidem primum illi habent qui aberrant a Deo etiam<sup>4</sup> si sobrie vixerint.

*ID 8.99] +C 32 q 7 c 16*

<sup>1</sup> prima \*CaLbMgPfTbVn; om. GcTc

<sup>2</sup> Quantum peccatum sit adulterium *add. Ce(mg.)Pa*, ...uod ...ulterimum *add. in mg. Ln<sup>2</sup>*

<sup>3</sup> est ad. grav. \*GcMgPfTbTc; ad. grav. est Ca

<sup>4</sup> etiam \*CaMgPfTb; et Tc

## 22

*Augustinus de bono coniugali<sup>1</sup>*

Adulterium dicitur cum vel proprie libidinis instinctu vel aliene consensu cum altero<sup>2</sup> vel<sup>3</sup> altera<sup>4</sup> contra pactum coniugale concumbitur, atque ita<sup>5</sup> frangitur fides, que in rebus etiam corporeis et abiectis magnum animi bonum est. Et ideo eam<sup>6</sup> saluti quoque corporali<sup>7</sup> quam etiam vita ista continetur, certum est debere preponi<sup>8</sup>.

*ID 8.102] dp C 32 q 5 c 14*

<sup>1</sup> Quid sit adulterium *add. Ce(mg.)Pa*

<sup>2</sup> altero \*BeDaGcLbLcMgOaPfPrSbTbTeVo; adultero Ca; adulterio Tc

<sup>3</sup> cum *add. Mg, om. \*CaGcLbPfTbTc*

<sup>4</sup> altera \*DaLbMgPfTbTc; adultera Ca

<sup>5</sup> atque ita \*CaMgPfTb; et Tc

<sup>6</sup> eam \*BeCaEgGcPfPwTcVnVo; ei Mg; etiam PhTb

<sup>7</sup> saluti qu. corporali \*CaGcEgPfTbTcVn; salutem qu. corporalem Mg

<sup>8</sup> preponi \*AaBeCaFbDaLcOaPhRaTbTe; postponi GcLbMgPfPrSbTcVnVoVpWc<sup>2</sup>

## 23

*Isidorus<sup>1</sup> super Exodum<sup>2</sup>, cap. xxix<sup>3</sup>*

Non mechaberis, id est ne quisquam<sup>4</sup> preter matrimonii federa aliis feminis misceatur<sup>5</sup> ad explendam libidinem. Nam adulterium facit specialiter<sup>6</sup> qui preter suam<sup>7</sup> ad alteram accedit.

*ID 8.107] C 32 q 5 c 15*

<sup>1</sup> Isidorus \*CaMgPfPkTb; Augustinus Tc

<sup>2</sup> eodem Gc

<sup>3</sup> xxix \*CeGcOaPaPhPkPrTbTcVm; xxx BdBeCaDaFbLbMgPfPtPwRaSbTeVnVo; xxi Vp. De eodem *add. CePa*

<sup>4</sup> ne quisquam \*BeCaMgPfTbTcTe; nequaquam PfVo

<sup>5</sup> -atur \*CaMgPfTb; -aris Tc

<sup>6</sup> specialiter \*CaMgTb; spiritualiter Gc; sp'aliter PfTc

<sup>7</sup> suam \*CaMgPfPhTc; propriam Tb; suam uxorem Te



<sup>1</sup>*Nicolaus papa Carolo regi*<sup>2</sup>

Sicut multorum<sup>3</sup> relatu didicimus, Lotharius rex conventum celebrare disponit<sup>4</sup> et Theibergam reginam examini proprio et<sup>5</sup> iudicio meditatur subicere<sup>6</sup> et siquidem eam prestigiis<sup>7</sup> falsitatis sue potuerit<sup>8</sup> exhibere quasi non fuerit legitima sua<sup>9</sup> uxor vult penitus a se sequestrare. Sin autem vult eam tanquam propriam uxorem dimittere<sup>10</sup>, sed deinde quasi mechata fuerit insimulare atque pro<sup>11</sup> hoc hominem suum et hominem<sup>12</sup> Theiberge ad monomachiam<sup>13</sup> impellere, et si homo<sup>14</sup> ipsius regine ceciderit disponit hanc sine dilatione perimere. Item. Preterea sive de coniugii federe sive de adulterii crimine iudicium sit agitandum<sup>15</sup>, nulla ratio patet Theibergam cum Lothario posse inire conflictum vel legitimum controversie inire certamen, nisi prius ad tempus<sup>16</sup> fuerit sue potestati<sup>17</sup> et consanguineis propriis sociata, inter quos etiam locus providendus est in quo nulla sit<sup>18</sup> vis multitudinis formidanda et non sit difficile testes producere<sup>19</sup> vel ceteras personas<sup>20</sup> que tam a sanctis canonibus<sup>21</sup> quam a venerandis Romanis<sup>22</sup> legibus in<sup>23</sup> huiusmodi controversiis requiruntur. Hec idcirco diximus ut ostendamus quem legum conflictum Lotharius congreri<sup>24</sup> posse autumat<sup>25</sup>,

<sup>1</sup> Quod uxori coniugii ... *add. in mg.* Ln<sup>2</sup>

<sup>2</sup> regi] episcopo Mogont' Pt

<sup>3</sup> *om.* Py

<sup>4</sup> -onit \*GcPfTbVnVo; -osuit BeCaLbMgRaTc

<sup>5</sup> examini proprio et \*BeCaOaPhPrPwTeVnVo; examini proprio GcPf; examine proprio et MgTb; proprio Pk; ex animi proprii Tc

<sup>6</sup> *corr. fr.* suscipere Vo<sup>2</sup>

<sup>7</sup> prestigiis \*BeCaGcMgSbTbTc; prestigiis LbPffTe; prestigidiis Vo

<sup>8</sup> -uerit \*BePfvnVo; -erit CaGcMgTbTc

<sup>9</sup> leg. sua \*BeCaGcMgPfVo; sua leg. OaTb; leg. Tc

<sup>10</sup> prop. ux. dim \*BeGcOaPfPhVo; prop. dim. ux. CaMgTc; ux. prop. dim. Tb

<sup>11</sup> pro \*FbOaPhTbVm; per BdBeCaCeGcLbMgPaPfPkPwSbTcTeVnVo

<sup>12</sup> hom. \*CaMgPfPhTc; *om.* Tb

<sup>13</sup> monomachiam \*BeCaPkSbTbTcVo; monachicam AaTe; monachiam GcLbMgPfPwVn; machimachiam (vel monomachiam *in mg.*) Ra

<sup>14</sup> homo \*MgPfTbTc; hoc Ca

<sup>15</sup> agitandum \*BdCaDaFbGcLbMgOaPcPfPhPqPrPwSbTbTdTeVnVo; agendum BeCePaPkTc

<sup>16</sup> ad tempus \*AaBeCeOaPaPhPkPrTbVm; *om.* BdCaDaFbGcLbMgPcPfPqPwSbTcTeVnVo

<sup>17</sup> -ati \*GcMgPfTbTc; -atis BeCa

<sup>18</sup> nul. sit \*MgPfTbTc; sit nul. Ca

<sup>19</sup> prod- CaMgTbTcVo; perd- Pf

<sup>20</sup> *obsc. corr.* Ca

<sup>21</sup> *ss* Be

<sup>22</sup> *ss* Ra<sup>2</sup>

<sup>23</sup> in \*MgPfTbTc; et Ca

<sup>24</sup> cong- \*MgPfTbTc; ing- Ca

<sup>25</sup> -mat \*CaGcPfTbTc; -met Mg

cum persona<sup>26</sup> quam in suis penetralibus quotidie fatigat et conterit quando vult ad iudicium, quando vult ad claustra reducit, et quandoeducta fuerit, nisi ea profiteatur que ipse preceperit, punit. Proprie igitur libertati committi, et ab<sup>27</sup> omni oppressione atque potestate illius cum quo initur conflictus oportet liberari atque suis liberaliter uti, et suspectas personas convenit declinare que se ab obiectis<sup>28</sup> ostendere cupit immunem.

*ID 8.116]*

<sup>26</sup> -ona \*CaGcMgTbTc; -onam BePf; in persona Vo

<sup>27</sup> ab \*Tb, om. CaMgPfTcVo

<sup>28</sup> ab obiectis CaMgPfsbTcTe; obiectis PhTb; abiectis PrVm?

## 25

<sup>1</sup>*Nicolaus*<sup>2</sup> *Theiberge regine*

Nos hanc<sup>3</sup> confessionem tuam quam non voluntas sed vis extorsit, nequaquam pro confessione recipimus, tantum<sup>4</sup> vitium<sup>5</sup> radices extendere<sup>6</sup> nec<sup>7</sup> permittimus, quod nisi evulsum intime fuerit ad multorum perniciem potest accrescere<sup>8</sup>. Denique, si hoc licet, omnes viri possunt quas iure sortiti sunt feminas, si has<sup>9</sup> odio habuerint, diversis afflictionibus macerare, et quod legitime non fuerint assumpte statim cogere, quin etiam ut mortale crimen contra se dicant<sup>10</sup> illatis intolerabilibus penis compellere<sup>11</sup>.

*ID 8.117]*

<sup>1</sup> Non sunt solvenda coniugia pro confecione per vim exorta *add. in mg. Ln*<sup>2</sup>

<sup>2</sup> om. Oa

<sup>3</sup> hanc CaDaFbMgPftbTcTdTe; autem Sb

<sup>4</sup> tantum \*AaOaMgPhPrRaTcTe; tamen BeCaGcPftbVnVo; nec tamen Sb

<sup>5</sup> vitium \*AaBeGcOaPfsbTbVnVo; vi cum Ca; vitium hec Mg; vitium nec Tc

<sup>6</sup> rad. ext. \*CaMgPftbTc; ext. rad. Tb

<sup>7</sup> nec \*AaBeCaGcOaPftbVnVo; non MgTbVn; om. SbTc

<sup>8</sup> accresc- \*BeDaGcOaTbTcVnVo; accedere AaCaMg; accesc- Pf

<sup>9</sup> has \*CaMgPftbVnVo; eas Tc

<sup>10</sup> commissis se *add. MgVn, om. \*CaEgGcLbPfsbTbTcTe*

<sup>11</sup> imp- Pt

## 26

*Augustinus in libro questionum Veteris et Novi Testamenti*<sup>1</sup>, cap. cxxvii<sup>2</sup>

<sup>1</sup> et - test.] test. ac novi Be

<sup>2</sup> cxxvii \*BeDaEgGcMgOaPfpwTbVnVo; cxxxvii Lb; om. CaFb; ?Sb; xxviii Tc; xxviii Te. Quod nunquam liceat fornicari et quando liceat negotiari et cum uxore convenire, et quando non liceat *add. Ce(mg.)Pa*, Quod quibusdam temporibus abstinendum sit ab uxoribus *add. in mg. Ln*<sup>2</sup>

Fornicari omnibus<sup>3</sup> semper non licet<sup>4</sup>, negotiari vero<sup>5</sup> aliquando<sup>6</sup> licet, aliquando<sup>7</sup> non licet<sup>8</sup>. Antequam enim<sup>9</sup> ecclesiasticus quis sit, licet ei negotiari, facto iam non licet. Et<sup>10</sup> Christiano cum uxore sua convenire aliquando<sup>11</sup> licet, aliquando vero<sup>12</sup> non<sup>13</sup> licet<sup>14</sup>. Propter dies enim processionis<sup>15</sup> aliquando non licet convenire, quia etiam a licitis abstinendum est, ut facilius<sup>16</sup> impetrari possit quod<sup>17</sup> postulatur, unde Apostolus, Ex consensu, ait<sup>18</sup>, abstinendum est<sup>19</sup> ad tempus<sup>20</sup>, ut vacetis orationi.<sup>21</sup> Nam etiam<sup>22</sup> secundum legem in ieiunio cedere et iurgari<sup>23</sup> licet, postea<sup>24</sup> non<sup>25</sup> licet.<sup>26</sup>

*ID 8.89J +D 88 c 10 to facto iam non licet only*

<sup>3</sup> omnibus \*CeGcOaPpPhPkPrSbTbTeVnVoWc; hominibus AaBeCaDaEgFbMgPcPwRaTcTdBrant

<sup>4</sup> semper non lic. \*BeCaEgFbLbMgOaPpPwRa<sup>2</sup>TbTeVn; non lic. Be<sup>2</sup>; non semper lic. Gc; non lic. semper PcRaTc; nunquam licet PrVm

<sup>5</sup> vero \*BeCaGcOaPcPpTbVn; autem Mg; om. Tc

<sup>6</sup> after corr. Be

<sup>7</sup> licet aliquando ss La, in mg. Vo<sup>2</sup>

<sup>8</sup> al. non licet \*AaBeCaGcMgObOdOePcPpTbRaTbTeVmVnVoBrant; om. OaOcTcMigne

<sup>9</sup> enim \*BeCaMgPpTb; om. Tc

<sup>10</sup> Et \*BeCaGcMgPpPhTc<sup>2</sup>; om. TbTc

<sup>11</sup> conv. aliq. \*CaDaMgPpPhTcTe; aliq. conv. Tb; conv. aliq. non Sb

<sup>12</sup> vero BePpPhTbTeVnVo; om. CaDaGcMgPcSbTc

<sup>13</sup> om. Sb

<sup>14</sup> Et Christiano – licet in mg. Pc

<sup>15</sup> dies enim proc. BeGcPpTbVo; enim proc. dies AaCaSbTc; proc. enim dies MgPwVp; enim dies proc. Oa; dies enim professionis Vn

<sup>16</sup> corr. fr. falisus Ca

<sup>17</sup> post add. Pr, om. CaDaMgPpTbTc

<sup>18</sup> Ex con. ait \*CaMgPpTb; ait Ex con. Tc

<sup>19</sup> est \*MgPpTbTc; om. Ca. ut facilius – abst. est at foot of leaf Gc<sup>2</sup>

<sup>20</sup> ut facilius impetrari – ad tempus in mg. Wd<sup>2</sup>

<sup>21</sup> non licet, aliquando licet – orationi in smaller cramped script, ?over erasure Sb

<sup>22</sup> etiam CaDaMgPp; et \*Tb; et si Tc

<sup>23</sup> iurgali PrTe; non add. BeLbPcPhRaTc, om. BdCaCeDaFbGcMgPaPpPkPqPrPwSbTbTeVmVn

<sup>24</sup> postea \*OaPhTb; post AaBdBcCaCeDaFbGcMgLbPcPpPkPrPwRaSbTcTeVmVnVo; postea non licet om. Pa

<sup>25</sup> om. LbPh

<sup>26</sup> licet aliquando non licet. Propter – licet over erasure Sb

## 27

### *Isidorus Sententiarum cap xxxix<sup>1</sup>*

Fornicatio carnis adulterium est. Fornicatio anime servitus idolorum est<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> xxxix \*DaGcLbMgPpPrRaSbTbTcTeVn; xxviii Be, xxxviii Be<sup>2</sup>; xxix Ca. Isid. – xxxix] Aug. in libro veteris et novi testamenti cp. cxxvii Vo. iiii. De fornicatione spirituali quod propter eam licite dimittatur uxor in mg. Bd, iiii in mg. Be<sup>2</sup>, Quid sit fornicatio add. in mg. Ce, Quod fornicatio mentis ... fornicatione corporis add. in mg. Ln<sup>2</sup>; Quid sit fornicatio carnis et fornicatio anime add. Pa, De fornicatione spirituali add. PhTc<sup>2</sup>(mg.)

<sup>2</sup> est \*AaBeGcLbLcOaPpPkPrRaTbTcTeVnVo; om. CaDaEgMg

ID 8.106] +C 32 q 7 c 15 med.

## 28

### *Augustinus de adulterinis coniugiis<sup>1</sup>, lib. I<sup>2</sup>*

Si propter fornicationem carnis permittitur<sup>3</sup> uxor a coniuge separari, quanto magis in coniuge mentis fornicatio est detestanda, id est infidelitas<sup>4</sup>? <sup>5</sup>Infidelis<sup>6</sup> hominis fornicatio<sup>7</sup> maior<sup>8</sup> in corde, nec vera eius pudicitia dici potest cum coniuge, quia omne quod non<sup>9</sup> est ex fide, peccatum est.

ID 8.247]

<sup>1</sup> Aug. de ad. con. CaGcMgPaPfSbTc; De ad. con. Aug. BeDaEaFbOaTbTe: De ad. con. Lb

<sup>2</sup> lib. I \*BeCaGcLbMgSbTbVnVo(after Aug); in lib. I Te; om. PfTc; De fornicatione spiritali quod propter eam licite dimittatur uxor add. Ce(mg.)Pa, ...stitutionum liber aliter habet add. in mg. Ln<sup>2</sup>

<sup>3</sup> -itur \*MgPfTbTc; -atur Ca

<sup>4</sup> Id est inf. \*BeCaMgPfPhTc; om. Tb

<sup>5</sup> Item add. TbTc, om. AaBdBcCaGcLbMgPaPfPhPkPwRaSbTeVoWc

<sup>6</sup> Infidelitas Pc; est add. CaFb

<sup>7</sup> detestanda id est – hominis fornicatio om. Vn

<sup>8</sup> est add. Tc, om. CaMgPfPkPwTb

<sup>9</sup> ss Ca

## 29

### *Augustinus de sermone Domini in monte, lib. I<sup>1</sup>*

Idolatria quam sequuntur infideles, et quelibet noxia superstitio, fornicatio est. Dominus autem permisit causa fornicationis uxorem dimitti, sed quia permisit, non iussit, dedit locum apostolo monendi, ut qui voluerit, non dimittat<sup>2</sup> uxorem infidelem, quo sic fortassis possit fidelis<sup>3</sup> fieri. Item<sup>4</sup>. Si infidelitas fornicatio est, et idolatria infidelitas, et avaritia<sup>5</sup> idolatria, non est dubitandum et avaritiam fornicationem esse<sup>6</sup>. [30]<sup>7</sup> Quis ergo iam quamlibet illicitam concupiscentiam potest recte a fornicationis genere<sup>8</sup> separare, si avaritia fornicatio est? Ex quo intelligitur quod propter illicitas concupiscentias non tantum que in stupris cum alienis<sup>9</sup> viris aut<sup>10</sup> feminis

<sup>1</sup> De eodem add. CePa

<sup>2</sup> non dim. repeated Tc

<sup>3</sup> fort. poss. fid. BeCaGcMgPfPhVo; fid. fort. poss. TbTc

<sup>4</sup> Item \*CaGcMgPfTbTe; om. BeTc

<sup>5</sup> Db fo. 143v ends; resumes in 7. 69 below on fo. 144r

<sup>6</sup> Retractionum liber aliter habet add. AaBd<sup>2</sup>Damg.Gcmg.RaSgTc (with IDp mg.). Item. Restr. – habet add. Fb, om. BeCaCeEaLbLgMgOaObOcOdOePaPcPfPhPkPqPrPwSbTbTeVmVnVoBrant

<sup>7</sup> x add. in mg. Lj<sup>2</sup>

<sup>8</sup> forn. genere \*CaMgPfPhTc; fornicatione Tb

<sup>9</sup> alienis \*CaMgPfTb; aliis Tc

<sup>10</sup> aut \*CaMgPfTb; ac Tc

committuntur, sed omnino<sup>11</sup> quaslibet que animam corpore utentem male a lege Dei aberrare faciunt et perniciose turpiterque corrumpi, possit sine crimine et vir uxorem dimittere, et uxor virum, quia exceptam facit Dominus causam fornicationis, quam fornicationem, sicut supra consideratum est, generalem et universalem intelligere cogimur. Cum autem ait<sup>12</sup>, excepta fornicationis causa<sup>13</sup>, non dixit, cuius<sup>14</sup> ipsorum, viri aut<sup>15</sup> femine. Non enim tantum fornicantem uxorem dimittere conceditur, sed quisquis eam quoque uxorem dimittit<sup>16</sup> a qua ipse<sup>17</sup> cogitur fornicari, causa utique fornicationis dimittit. Velut si aliquem cogat uxor sacrificare idolis<sup>18</sup>. Qui talem dimittit causa fornicationis dimittit<sup>19</sup>, non tantum illius sed et<sup>20</sup> sue illius quia fornicatur, sue ne fornicetur. [31] Nihil enim<sup>21</sup> iniquius quam fornicationis causa dimittere uxorem, si et<sup>22</sup> ipse convincitur fornicari. Occurrit enim illud, In quo enim<sup>23</sup> alterum iudicas, teipsum condempnas. Eadem<sup>24</sup> agis que iudicas<sup>25</sup>. Quapropter quisquis<sup>26</sup> fornicationis causa vult abicere uxorem<sup>27</sup>, prior debet esse a<sup>28</sup> fornicatione purgatus<sup>29</sup>. Quod similiter etiam de femina dixerim<sup>30</sup>.

*ID 8.248, 249, 8.250] +C 28 q 1 c 5 to sue ne fornicetur; C 32 q 6 c 1 from Nichil iniquius to end*

<sup>11</sup> propter *add.* Tc, *om.* \*CaMgPfTb

<sup>12</sup> *ss* Mg

<sup>13</sup> forn. causa \*BeCaGcMgPfPhVo; facta forn. Tb; causa forn. Tc

<sup>14</sup> vel *add.* BeCaPhTbTc, *om.* GcMgPfVo

<sup>15</sup> aut CaMgPfTb; et Tc

<sup>16</sup> quoque ux. dim. \*AaBeGcOaPhTbVn; quoque ux. dimittat Ca; ux. quoque dim. Mg; ux. dim.

PfPwVo; quoque dim. ux. RaTc

<sup>17</sup> ipse \*CaMgPfTb; *om.* Tc

<sup>18</sup> sac. id. \*CaMgPfTb; id. sac. Tc

<sup>19</sup> causa forn. dim. *ss* Fb

<sup>20</sup> et \*CaMgPfPhTc; *om.* Tb

<sup>21</sup> enim CaCeDaFbGcMgPaPrSbTbTcVmVn; enim omnium Bd; omnium PfRaTe; hominum Vo; *om.*

BePk

<sup>22</sup> si et \*BeGcOaPwTbTcVo; si Ca; sed et Mg Pf?Brant

<sup>23</sup> enim \*CaMgPfTb, *om.* Tc

<sup>24</sup> enim *add.* PtRaTcBrant, *om.* CaGcMgPfTbVn

<sup>25</sup> Ead. - iudicas \*BeCaGcLgMgObOcOdOePfPtSbTbTcVmVnWcBrant; *om.* Migne

<sup>26</sup> *in mg.* Ra<sup>2</sup>

<sup>27</sup> suam *add.* Brant, *om.* \*CaGcMgObPfSbTbTcTeVn

<sup>28</sup> a \*CaMgPfTb; *om.* Tc

<sup>29</sup> purgaturus Lb. et immunis *add.* Brant, *om.*

\*BeCaGcLbLgMgOaObOcOdOePfPtPwRaSbTbTcTeVmVnVoWc

<sup>30</sup> -erim \*LbMgPfSbTbTcVn; -eram CaGcPc

## 32

### *Augustinus<sup>1</sup> de fide et operibus<sup>2</sup>*

<sup>1</sup> in libro *add.* Tc, *om.* \*CaLbMgPfPwTb

Uxor legitima societate<sup>3</sup> coniuncta sine ulla culpa<sup>4</sup> relinquitur si cum viro Christiano<sup>5</sup> permanere<sup>6</sup> noluerit. Non<sup>7</sup> attenditur eo modo eam rectissime dimitti si viro suo dicat, Non ero uxor tua nisi mihi vel<sup>8</sup> de<sup>9</sup> latrocinio divitias congeras<sup>10</sup> aut nisi solita lenocinia quibus nostram domum transigebas, etiam<sup>11</sup> Christianus exerceas, aut si quid aliud vel<sup>12</sup> facinorosum vel flagitiosum<sup>13</sup> in viro noverat, quo delectata vel libidinem explebat vel facilem victum habebat<sup>14</sup> vel etiam incedebat ornatior. Tunc enim ille cui hoc uxor dicit<sup>15</sup>, si veraciter egit<sup>16</sup> penitentiam ab operibus mortuis quando accessit ad baptismum, habetque in fundamento fidem que<sup>17</sup> per dilectionem operatur, procul dubio plus tenebitur amore divine gratie quam carnis luxurie<sup>18</sup>, et membrum quod eum scandalizat fortiter<sup>19</sup> amputabit.

ID 8.251] C 28 q 1 c 4

<sup>2</sup> Quod possit homo uxorem qui eum compellit ut a Deo fornicetur dimittere *add. Ce (mg.)*, Quod assit homo habere uxorem que eum compellit ut a Deo fornicetur dimittere *add. in mg. Ln<sup>2</sup>*, De eodem *add.*

Pa

<sup>3</sup> societate \*CaEgGcPfPwSbTbTcTe; sociate Mg; societa Vn

<sup>4</sup> ulla culpa \*CaMgPfPwTb; culpa ulla Tc

<sup>5</sup> propter hoc quia Christianus est *add. ss Sb<sup>2</sup>*

<sup>6</sup> permane Ca

<sup>7</sup> Non \*BdBeCeLbOaPaPc<sup>2</sup>PfPhPkPqPrSbTbTcTeVmVnVo; Nam CaDaEgFbGcMgPcPwRa

<sup>8</sup> vel CaGcMgPfTb; *om. Tc*

<sup>9</sup> de \*BeCaGcPfTbTcVnVo; *om. MgPw*

<sup>10</sup> congeras \*BdCaCeDaLbMgPaPfPkPwSbTbTeVn; congreges FbGcTc

<sup>11</sup> transigebas etiam \*CaGc<sup>2</sup>PfPwTbTcVn; transiebas etiam Gc; transiebas et Mg

<sup>12</sup> vel \*CaMgPfPwTb; aut GcTc

<sup>13</sup> fac. vel flag. \*CaGcMgPfPwTb; flag. vel fac. Tc

<sup>14</sup> habebat \*CaMgPfPwTb; implebat Tc

<sup>15</sup> dicit \*CaMgPfPwTb; dixit Tc

<sup>16</sup> egit \*MgPfTbTc; egerit Ca

<sup>17</sup> fid. que CaGcMgPfPwRa<sup>2</sup>Tb; que Ra; quod Tc. in fund. fid. que] <fidem> in fundamento que (*corr.*

*fr. quid*) Pc

<sup>18</sup> -urie \*CaMgPwTbTc; -uria Pf

<sup>19</sup> *ss Ra<sup>2</sup>*

### 33

#### *Ambrosius ad Hilarium<sup>1</sup>*

Si infidelis, dicit apostolus, discedit<sup>2</sup>, discedat, non est servituti subiectus<sup>3</sup> frater aut soror in huiusmodi, id est, si<sup>4</sup> infidelis noluerit<sup>5</sup> esse cum coniuge<sup>6</sup> fideli.

<sup>1</sup> Hilarium \*BdBeCaDaLbLdLfljLmPfPkPrPwRaSbTeVnVo; Ylarium CbCeFbPa; Varium GcPcPq?; Varum OaTc; Karium Ph?; H'arium Tb. De eodem *add. CePa*

<sup>2</sup> discedito *obsc. corr. Ca*

<sup>3</sup> serv. sub. \*CaMgPfTbTc; sub. serv. Lm

<sup>4</sup> si \*MgPfTbTc; *om. Ca*

<sup>5</sup> noluerit \*BeCaCeDaLdLflmMgOaPaRaTbTcTdVn; noluit CbLj; voluerit FbGcLbPfPkPwTeVo

<sup>6</sup> esse cum con. \*CaCbLdLfljLmMgPfPhTc; cum con. esse Tb

Hic<sup>7</sup> agnoscat fidelis suam libertatem, non ita se subiectum deputet servituti<sup>8</sup>, ut ipsam dimittat fidem, ne<sup>9</sup> coniugem amittat<sup>10</sup> infidelem, hoc et<sup>11</sup> de fidelibus<sup>12</sup> atque parentibus, hoc et<sup>13</sup> de fratribus ac<sup>14</sup> sororibus intelligitur, propter Christum esse omnes<sup>15</sup> dimittendos, cum ponitur<sup>16</sup> ista<sup>17</sup> conditio ut<sup>18</sup> Christum dimittat si eum<sup>19</sup> secum habere desiderat. Hoc<sup>20</sup> ergo et de domo et de agris, hoc est<sup>21</sup> de his<sup>22</sup> rebus que iure pecuniario possidentur<sup>23</sup>.

*ID 8.253] C 28 q 1 c 7 adding intelligendum est at end*

<sup>7</sup> Hi Vo

<sup>8</sup> dep. serv. \*CaCbLdLflLjLmMgPftb; serv. dep. Tc

<sup>9</sup> corr. to nec Cb

<sup>10</sup> corr. fr. dim. Mg

<sup>11</sup> et \*CaMgPftbTc; om. Lf

<sup>12</sup> fidelibus \*BdCaCbDaFbGcLbLdLflLjLmOaPcPhPqPrPwRaSbTcTeVmVnVo; filiis BeCeMgPaPftb

<sup>13</sup> et \*BeCaCbGcLdLjLmMgPftbTc; om. LbLftb

<sup>14</sup> ac \*CaCbGcLbLjLmPftb; et LdLftc; aut Mg; et de Vn

<sup>15</sup> esse omn. \*CbLdLjLmPftbRaVnVo; esse BeCa; omn. esse GcLfMgPhTbTc

<sup>16</sup> cum ponitur \*CaLbMgPftbTc; componitur Lm

<sup>17</sup> quod add. Lf, om. \*CaMgPftbTc

<sup>18</sup> propter add. CaCbDaSb<sup>2</sup>, om. \*BeCeGcLbMgPftbPrRaSbTbTcTeVn

<sup>19</sup> eum \*CaCbLdLflLjLmMgPftbTcVo; eos Pf

<sup>20</sup> Hoc \*BeCaMgPftbVo; Hec Lm; ?Tc

<sup>21</sup> et add. Ca, om. \*MgPftbTc

<sup>22</sup> his \*Be(after rebus)CaMgPftbTc; iis CbLj

<sup>23</sup> intelligendum est add. Brant with Grat, om.

\*BeCaCbCeGcLbLdLflLjLmMgOaObOcOdOePaPftbPqPtPrPwRaSbSgTbTcTeVmVnVoWcWd

### 34

#### *Hermes in libro Pastoris, mandato iiiii<sup>1</sup>*

Non solum mechatio est illi qui carnem suam coinquinat, sed etiam qui simulacrum facit mechatur, quod si in his<sup>2</sup> factis perseverat et penitentiam non agit, recede ab illa et noli convivere<sup>3</sup> cum illa. Sin autem, et<sup>4</sup> tu particeps eris peccati eius. Propter hoc preceptum est vobis per vos<sup>5</sup> manere, sive<sup>6</sup> viro sive mulieri<sup>7</sup>. Potest enim<sup>8</sup> in eiusmodi<sup>9</sup> penitentia esse.

*ID 8.243b] +C 28 q 1 c 6 to peccati eius*

<sup>1</sup> Hermes - mand. iiiii \*BeCaGcMgPcPftbTeVnVo; Augustinus de adulterinis coniugiis lib ii LbPw (*in Pw repeated as insc. of c 35*); Aug. de adult. con. Ra; Hermes - past. Tc; Augustinus Vp<sup>2</sup>. Quid sit mechatio add. Ce(mg.)Pa

<sup>2</sup> his \*CaMgTbTcVo; ipsis Pf

<sup>3</sup> conviv- \*BeCaGcMgTb; viv- PfSbTcTeVnVo

<sup>4</sup> et \*BeCaGc?OaTbTcVnVo; etiam MgPf

<sup>5</sup> vobis per vos \*BeCaGcPftbTcTeVnVo; nobis per nos MgVp. Vp *continues*: sine viro manere, sine muliere *and ends cap.*

<sup>6</sup> sine Ca

<sup>7</sup> quia add. Tc, om. \*CaMgPftb

<sup>8</sup> enim \*CaMgPftb; om. Tc

<sup>9</sup> eiusmodi \*BeCeMgOaPkTb; huiusmodi Ca<sup>2</sup>GcRaTc; eiusdem modi PfVo; eius Vn

### 35

#### *Augustinus de adulterinis coniugiis, lib. II<sup>1</sup>*

Quod tibi durum videtur<sup>2</sup> ut post adulterium reconcilietur coniugi<sup>3</sup> coniunx si fides adsit, non erit durum. Cur enim deputamus<sup>4</sup> adhuc<sup>5</sup> adulteros quos vel baptisinate ablutos vel penitentia credimus esse sanatos? Hec crimina in veteri Dei lege nullis sacrificiis<sup>6</sup> mundabantur que Novi Testamenti sanguine sine dubitatione<sup>7</sup> mundantur, et ideo tunc omnimodo prohibitum esse ab alio contaminatam<sup>8</sup> viro recipere uxorem, quamvis David Saulis<sup>9</sup> filiam quam pater eiusdem mulieris ab eo separatam dederat alteri<sup>10</sup>, tanquam<sup>11</sup> Novi Testamenti prefigurator, sine contaminatione receperit. Nunc autem postea quam Christus ait adultere, Nec ego te condempnabo, vade, deinceps noli peccare, et<sup>12</sup> quis non intelligit<sup>13</sup> debere ignoscere maritum, quod videt<sup>14</sup> ignovisse Dominum amborum, nec iam se debere<sup>15</sup> adulteram dicere cuius penitentis<sup>16</sup> crimen divina credit miseratione deletum?

*ID 8.242a] +C 32 q 1 c 7, var. at end*

<sup>1</sup> Aug. – lib. II] Idem de eodem Lb; *for Pw see c. 34. lib. II* \*BeCaMgPfPhPwRaTcVnVo; *om. Tb. (v. add. Bd) De reconciliatione coniugum in mg. BdLj<sup>2</sup>, in text Ph; v in mg. Be<sup>2</sup>; De reconciliatione coniugis adultere add. Ce (mg.), Quod coniuges po... conciliari post adu... add. in mg. Ln<sup>2</sup>, De reconciliatione coniugii add. Pa*

<sup>2</sup> dur. vid. \*CaGcMgPfTb; vid. dur. PyTc

<sup>3</sup> coniugi \*BeCaLbLgMgOaObOcOdOePfTbVmVnVo; uxori Tc; *om. Vosm.*

<sup>4</sup> -uta- ss Ca

<sup>5</sup> ss Ra<sup>2</sup>

<sup>6</sup> Dei lege nul. sac. \*BeGcPhRaTbVn; lege Dei nul. sac. AaCaMgOaPwTc; lege sac. Dei nul. PfVo

<sup>7</sup> sine dubitatione \*CaGcMgOaPhTbVn; sine dubio BePcPfRa<sup>2</sup>SbTcTeVo; *om. Ra*

<sup>8</sup> -atam \*MgPfTbTc; -ato Ca

<sup>9</sup> Saulis \*CaMgPfTc; Saul Tb

<sup>10</sup> -eri \*MgPfTbTc; -ero Ca

<sup>11</sup> tanquam \*BeCaGcMgOaPcTbTcTe; <non>nunquam Pf; nunquam Vo

<sup>12</sup> et CaMgPfTb; *om. Tc*

<sup>13</sup> non int. \*GcOaPfTbVo; int. non BeCaMgPc; non int. non Tc

<sup>14</sup> -det \*CaGcPfTbTcVn; -dit Mg

<sup>15</sup> se deb. \*CaMgPfTb; deb. se Tc

<sup>16</sup> penitentis \*CaMgPfTb; penitus Tc

### 36<sup>1</sup>

#### *Item<sup>2</sup>*

Indignantur mariti si audiant adulteros<sup>3</sup> pendere similes adulteris feminis penas cum tanto gravius eos puniri oportuerit<sup>4</sup>, quanto magis ad eos pertinet et virtute

<sup>1</sup> *no break in AaCeDaLbPkTdTeVo*

<sup>2</sup> *om. AaVn*



vincere, et exemplo regere feminas?<sup>5</sup> [37] Item. Non erit turpis neque difficilis etiam post patrata<sup>6</sup> atque purgata adulteria, reconciliatio coniugum, ubi per claves regni celorum non dubitatur<sup>7</sup> fieri remissio peccatorum, non ut<sup>8</sup> post viri divortium adultera revocetur<sup>9</sup>, sed ut post Christi consortium adultera non vocetur<sup>10</sup>.

*ID 8.242b]* +C 32 q 6 c 4 to regere feminas, +C 32 q 1 c 8, Non erit - vocetur

<sup>3</sup> aud. adult.] adult. <maritos> aud. Ra

<sup>4</sup> -uerit \*CaMgPfTb; -uit Tc

<sup>5</sup> Vp *places* Indignantur mariti si – feminas *after c 15 above*

<sup>6</sup> patr- \*CaGcLbPfsbTbTcTe; perpetr- MgVn

<sup>7</sup> *after corr.* Pf; dubitur Vo

<sup>8</sup> non ut CaMgPfTb; ut non Tc

<sup>9</sup> *corr. fr.* voc- Ra

<sup>10</sup> non voc. *corr. fr.* revoc- Ra; iocetur Py

### 38

#### *Hermes in libro Pastoris, mandato<sup>1</sup> iii<sup>2</sup>*

Ego dixi Pastori, Domine, si quis habuerit mulierem fidelem in Domino<sup>3</sup> et hanc invenerit in adulterio, nunquid peccat vir si convivit<sup>4</sup> cum illa? Et dixit mihi, Quamdiu nescit peccatum eius sine crimine est vivens cum illa. Si autem scierit vir<sup>5</sup> uxorem suam deliquisse et non egerit penitentiam mulier et permanet<sup>6</sup> in fornicatione<sup>7</sup> sua, et<sup>8</sup> convivit cum<sup>9</sup> illa vir, reus erit peccati eius<sup>10</sup> et particeps mechationis eius. Et dixi illi, Quid ergo si permanet in vitio suo mulier? Et dixit, Dimittat illam vir, et vir<sup>11</sup> per se maneat<sup>12</sup>. <sup>13</sup>Quod<sup>14</sup> si mulier dimissa penitentiam egerit et voluerit ad virum suum reverti, non<sup>15</sup> recipietur<sup>16</sup> a viro suo? Dixit, Immo si non receperit eam vir suus peccat et magnum peccatum sibi<sup>17</sup> admittit<sup>18</sup>. Sed<sup>19</sup> debet recipere peccatricem que

<sup>1</sup> mand. \*CaMgPfTb; cap. Tc

<sup>2</sup> iii Lb. De eodem *add.* CePa; *insc. at foot of leaf Aa*

<sup>3</sup> Domino \*CaMgPfPhTc; domo Tb. in dom. *om with lacuna Vo*

<sup>4</sup> convivit \*BeCaMgTb; convivat Gc(*after erasure*)PfPrVo; vivit PcVn; vivat SbTcTe

<sup>5</sup> sc. vir \*CaMgPfTc; vir sc. Tb

<sup>6</sup> per mari Pk

<sup>7</sup> *corr. fr.* fornc- Ca

<sup>8</sup> et \*BeMgOePfTb; si CaDa; *om.* Tc

<sup>9</sup> convivit cum \*BeCaCeDaGcLcLgOaObOcOdMgPaPkTbTeVmVo; cum vivit cum AaTc; vivit cum OeSbVn; convivet cum Pa<sup>2</sup>; cum vivit Pf; coierit cum *Vosm.*

<sup>10</sup> erit pecc. eius \*BeOaPfTbVnVo; pecc. eius erit CaGcMgTc

<sup>11</sup> vir \*BeCaGcMgPfPhSbVnVo; *om.* TbTcTe

<sup>12</sup> man- \*CaGcPfTbTcVn; perman- Mg

<sup>13</sup> Et dixi *add. Migne, om.* \*BeCaLgMgObOcOdOePfSbTbTcTeVmVnVoBrant

<sup>14</sup> Quod \*CaMgPfPhTc; Quid Tb

<sup>15</sup> non \*CaGcPfTbTcVn; num Mg; *om. with erasure Te*

<sup>16</sup> -ietur \*BeMgPf<sup>2</sup>TbTcVo; -iatur CaGcPfsbTeVn

<sup>17</sup> sibi CaMgPfTb; *om.* Tc

<sup>18</sup> admittit \*MgPfSeTbTc; admitterit Ca; admittat Te

<sup>19</sup> Sed \*BeCeGcLbOaPaPf(*lac. follows*)PkPrSbTbTcTeVnVo; Ergo Ca?DaMgPwRa

penitentiam agit<sup>20</sup>, sed non sepe. Servis enim Dei penitentia una est<sup>21</sup>. Propter penitentiam ergo non debet, dimissa uxore sua<sup>22</sup>, aliam ducere. Hic actus<sup>23</sup> similis est<sup>24</sup> in muliere et in viro.

*ID 8.243] +C 34 q 1/2 c 7, Palea*

<sup>20</sup> agit \*CaMgPFTb; egit Tc

<sup>21</sup> una est \*MgPFTbTc; una *obsc. corr.* Ca

<sup>22</sup> sua \*CaMgPFTb; *om.* Tc

<sup>23</sup> affectus Oa

<sup>24</sup> sim. est \*TbTcVn; est sim. AaCaFbGcLbMgOaPfPhRaSbTeVo

### 39

#### *Excusatio fornicationis vel adulterii<sup>1</sup>*

De hoc quod mihi reputatum est in hac synodo, quod simul cum ista femina adulterium vel fornicationem<sup>2</sup> fecissem, quod ego non ita<sup>3</sup> feci nec inde me culpabilem recognosco, sic me Deus adiuvet ad istud iudicium<sup>4</sup>.

*ID 8.215]*

<sup>1</sup> Exc. forn. vel ad. DaMgPFSb<sup>2</sup>Vn; De sacramentis adulterii Be; Purgatio imputati adulterii CaFbGcmg.PcRaTc; Fornicatio Lc; Purgatio Pt; Exc. forn. Sb; Item Tb; Iuramentum Te; Separatio inceste copulationis. Excusatio fornicationis vel adulterii Vo; *om.* AaLbOaPhPkPr (AaLb *with no break*). (vi. *add.* Bd) De sacramento quod debeant viri (viri deb. CePa) facere mulieribus et mulieres viris suis (quando reconciliantur *add.* Lj) *in mg.* BdLj<sup>2</sup>, *in text* CePaPh, vi *in mg.* Be<sup>2</sup>, De sacramento quid debent sibi facere coniuges cum reconciliantur *add. in mg.* Tc<sup>2</sup>

<sup>2</sup> ad. vel forn. \*CaMgPFTc; forn. vel ad. Tb

<sup>3</sup> non ita \*BeOaTbTe; ita non CaGcMgPFTcVo; si ita Pk

<sup>4</sup> Cb *fo. 92v ends, resuming in 8.67 below; at foot* Cb<sup>2</sup> *adds*, Hic deficit unus quaternus

### 40<sup>1</sup>

#### *Separatio inceste copulationis<sup>2</sup>*

Ab isto die in antea cum ista femina cum qua adulterium vel fornicationem fecisti, unde disciplinam vel<sup>3</sup> penitentiam suscepisti, amplius non adulterabis nec fornicaberis<sup>4</sup> cum ea nec aliam uxorem accipies<sup>5</sup> nisi post peractam penitentiam tibi licentia data fuerit ab episcopo<sup>6</sup> aut ab<sup>7</sup> eius misso, Sic te Deus adiuvet.

*ID 8.216]*

<sup>1</sup> Lc *after c 41, at foot of leaf* Td<sup>2</sup>

<sup>2</sup> Sep. inc. cop. MgPFPkSbTbTcTe; De sacramentis inc. cop. Ce; Sep. copulationis Lb ; De sep. inc. cop. Pa; Sep. Pt

<sup>3</sup> vel \*CaMgPFTb; et Tc

<sup>4</sup> -aberis \*CaMgTbTcVo; -abis Pf

<sup>5</sup> *after corr.* Pf; duxeris *with* accipies *ss* Vo

<sup>6</sup> tuo *add.* Tc, *om.* \*CaMgPcPFTb

<sup>7</sup> *ss* Tb

## 41

*Reconciliatio coniugatorum<sup>1</sup>*

Ab isto die in antea istam tuam coniugem<sup>2</sup> nomine ill.<sup>3</sup> quam iniuste dimiseras ita tenebis sicut per rectum maritus suam debet habere coniugem<sup>4</sup> in dilectione et debita disciplina, nec eam per ullum malum ingenium a te separabis<sup>5</sup>, nec ea vivente aliam accipies. Sic te Deus adiuvet.

*ID 8.217] +C 35 q 6 c 11*

<sup>1</sup> Rec. coniugatorum MgPfSbTbTc; De reconciliacione con. CePa; De eadem re Lb; Rec. coniugii PtVo<sup>2</sup>; Rec. coniugatoris Tc; Separatio incestu copulationis Vo

<sup>2</sup> tuam con. \*CaGcPfTbTc; con. tuam Mg

<sup>3</sup> nom. ill. BeGcMgPfTb; nom. N. CaTc; ill. Vo

<sup>4</sup> coniugem \*CaMgPfTb; uxorem Tc

<sup>5</sup> -abis \*CaMgPfPhTc; -aberis Tb

## 42

*De eadem re*

Amodo<sup>1</sup> in antea istum tuum<sup>2</sup> maritum quem iniuste dimiseras ita tenebis et amplexaberis, et ei in servitio<sup>3</sup>, in amore et in timore<sup>4</sup> ita eris subdita, et obediens sicut per rectum uxor debet suo subiecta esse<sup>5</sup> marito, nec unquam ab eo te separabis nec illo vivente alteri viro<sup>6</sup> te sociabis nec coniugio aut<sup>7</sup> adulterio. Sic te Deus adiuvet.

*ID 8.218]*

<sup>1</sup> Synodo LgPy

<sup>2</sup> tuum \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>3</sup> et *add.* CaMgRaTc, om. BeGcPfTbVo

<sup>4</sup> et timore *ss* Ra<sup>2</sup>

<sup>5</sup> uxor deb. suo (*ss* Ra) sub. esse BeCaGcMgPfRa; uxor deb. suo esse sub. OaPhTb; uxor deb. suo subdita esse Tc; deb. uxor suo sub. esse Vo

<sup>6</sup> viro \*CaMgPfPhTc; om. Tb

<sup>7</sup> aut \*BeGcOaPfPhPr; vel Mg; nec CaRaSbTbTcTeVn; an Vo

## 43

*Augustinus, libro<sup>1</sup> questionum super Genesim<sup>2</sup>, cap. cliii<sup>3</sup>*

Est<sup>4</sup> ordo naturalis<sup>5</sup> in hominibus, ut serviant femine viris, et filii parentibus, quia et illis<sup>6</sup> hec<sup>7</sup> iustitia est ut infirmior<sup>8</sup> serviat maiori<sup>9</sup>.

<sup>1</sup> libro \*OaPfTe; lib' CaGcLbMgPh; in libro LcPrRaSbTc; Liber Vo; om. BeTb

<sup>2</sup> super Gen. om. Be

<sup>3</sup> cap. cliii] Mg *uncertain*; cap. cliiii Vn; om. Lb. vi. De subiectione qua (quam CePaPh) debent uxores viris suis subici (om. CePa) *in mg.* BdCeLj<sup>2</sup>, *in text* PaPh; vii *in mg.* Be<sup>2</sup>; Quod mulieres ap' [capud?] velare et viris debeant esse subiecte *add. in mg.* Ln<sup>2</sup>

<sup>4</sup> Pst Pk; *after corr.* Ra; autem *add.* Ln

<sup>5</sup> naturalis \*CaMgPfPhTcTe; legitimus Tb

<sup>6</sup> illis CaMgPfTc; illi PhSbTbTeVn

ID 8.94] C 33 q 5 c 12

<sup>7</sup> et illis hec] nulla *Migne*

<sup>8</sup> infirmior BdCeLcLgMgObOcPaPfpkPtPwSbTcTeVo; inferior

BeCaDaEaFbGcLbLnOaOd<sup>2</sup>OePcPhPqPrRaTbVmVnWcWd; infirmior Ob<sup>2</sup>; firmior Od; maiori *Brant, Grat.*; maior *Migne*

<sup>9</sup> maiori

\*BdCaCeDaFbGcLbLcLgLnMgObOcOdOePaPcPfpkPrPtPwRaSbTbTcTeVmVnVoWcWd; maiora Pq; minor *Brant, Grat.*; minori *Migne*

#### 44

*Augustinus*<sup>1</sup> *questionum*<sup>2</sup> *de Veteri et*<sup>3</sup> *Novo Testamento*<sup>4</sup>, *cap. cvi*<sup>5</sup>

Hec imago Dei est<sup>6</sup> in homine ut unus factus sit dominus<sup>7</sup> ex quo<sup>8</sup> ceteri orientur, habens imperium Dei quasi vicarius<sup>9</sup> eius, quia omnis rex<sup>10</sup> Dei habet imaginem. Ideoque<sup>11</sup> mulier non est facta ad Dei imaginem<sup>12</sup>. Sic etenim dicit, Et fecit Deus hominem, ad imaginem Dei fecit eum<sup>13</sup>. Hinc est unde apostolus<sup>14</sup>, Vir quidem, ait, non debet velare caput, quia imago et gloria Dei est. Mulier autem ideo<sup>15</sup> velat quia non est gloria aut imago<sup>16</sup> Dei.

ID 8.95] C 33 q 5 c 13

<sup>1</sup> Aug. CaLbMgPhTcTeVo; Idem PfTb

<sup>2</sup> quest. CaGcLbMgOaPkRaTbTeVo; libro quest. PfPh; in questionibus Tc; questio *after* testamento Be

<sup>3</sup> et \*CaLbMgPkTbTcVo; *om.* Pf

<sup>4</sup> -ento CaLbTbVo; t' Mg; test' Pf

<sup>5</sup> c. x Vn. de eodem *add.* Pa

<sup>6</sup> Dei est \*BeCaGcPfpkPwTbTcVnVo; est Dei EgMg

<sup>7</sup> fact. sit dom. CaGcMgPfpkSbTbTe; sit dom. factus PcTc; factus sit homo *Brant*

<sup>8</sup> omnes *add.* EgLgMgWd<sup>2</sup>, *om.*

\*BdBcCaCeDaFbGcLbLcOaObOcOdPaPcPfpkPwRaSbTbTcTeVmVnVoWd

<sup>9</sup> vicarius \*BeCaEgGcOaPfpwTbTcVnVo; in carnis Mg; vicartus Pk

<sup>10</sup> rex BeFbGcLbOaPfpSbTbTeVnVo<sup>2</sup>; lex CaMgTc; lex vel rex PaRa; rer Vo

<sup>11</sup> Ideoque \*CaMgPfb; Ideo et Tc

<sup>12</sup> Dei im. \*CaMgPfb; im. Dei Tc. Ideoque mulier – im. *in mg.* Pa

<sup>13</sup> Dei fec. eum BeGcMgOaRaTb; Dei fecit CaPfb; Dei fecit illum Sb<sup>2</sup>; suam Tc; Dei eum fecit Vn; fecit eum Vo

<sup>14</sup> ait *add. ss* Gc<sup>2</sup>

<sup>15</sup> autem ideo \*BeOaPhPkTb; vero CaEgMg; ideo FbGcLbLcPfpwRaSbTcTeVnWd; non Vo

<sup>16</sup> gl. aut im.] imago aut gloria Wc

#### 45

*Augustinus*<sup>1</sup>

Satis hinc apparet<sup>2</sup> quemadmodum subditas viris feminas<sup>3</sup> et pene famulas lex esse voluerit uxores, quod dicens<sup>4</sup> adversus uxorem vir testimonium, unde<sup>5</sup> lapidaretur

<sup>1</sup> Aug. \*BeCaGcLbPkTbTcTe; *om.* Aa; Aug. in eodem DaMgSbVnVo; Idem in eodem Pf. De eodem *add.* CePa

<sup>2</sup> hinc app. \*MgPfbTc; app. hinc Ca

<sup>3</sup> subd. vir. fem. BeGcOaPfbRaTbVo; vir. fem. sub. CaMgTc

illa si hoc<sup>6</sup> verum esse<sup>7</sup> demonstraretur, ipse tamen<sup>8</sup> non vicissim lapidatur si hoc falsum constiterit, sed tantummodo castigatur et dampnificatur, eique perpetuo iubetur adherere qua carere voluerat. In aliis autem causis eum qui testimonio falso cuiquam nocuerit, quasi<sup>9</sup> probaretur, iussit<sup>10</sup> occidi. Eadem plecti iubet<sup>11</sup> pena, qua fuerat si verum esset iste plectendus.

*ID 8.96] C 33 q 5 c 14*

<sup>4</sup> quod dicens (vir *add.* Tc) \*BeCaGcLbLgMgOaObOcOdOePfSgTbTcTeVmVo; quidem dicens Vn; dum constituit ut diceret *Brant*

<sup>5</sup> unde \*BeCaGcMgPfPhPkPwSbTeVo; unum Tb; unum unde Tc; *om.* Oa

<sup>6</sup> falsum *add.* Ra<sup>2</sup>Tc, *om.* \*CaDaGcMgPfPrRaSbTbTeVn

<sup>7</sup> ver. esse \*BeGcMgPfPhSbTcVo; ver. CaRa; esse ver. Tb

<sup>8</sup> tamen \*CaMgTbTcVo; *om.* Pf

<sup>9</sup> quasi CaGcPfPkPwTbTcVn; quo si Mg

<sup>10</sup> iussit \*CaPfPkPwTbTc; ius sit Mg

<sup>11</sup> pl. iub. CaMgPfPhTc; iub. pl. Tb

## 46

### *Hieronimus<sup>1</sup> super epistolam ad Titum<sup>2</sup>*

Cum caput mulieris vir sit, caput autem viri Christus, quecunque uxor non subicitur viro, hoc est capiti suo<sup>3</sup>, eiusdem criminis rea est cuius et<sup>4</sup> vir si non subiciatur capiti suo Christo. Verbum autem Domini blasphematur vel cum<sup>5</sup> contempnitur Dei prima sententia et pro nihilo ducitur, vel Christi infamatur evangelium dum contra legem fidemque nature ea que Christiana est et ex Dei lege<sup>6</sup> subiecta viro imperare<sup>7</sup> desiderat, cum etiam gentiles femine viris suis serviant communi lege nature<sup>8</sup>.

*ID 8.97] C 33 q 5 c 15*

<sup>1</sup> *om.* Ph

<sup>2</sup> directam *add.* Te. De eodem *add.* Pa

<sup>3</sup> hoc - suo \*CaMgPcPfTb; *om.* Tc

<sup>4</sup> et \*CaMgPfTb; est *ss* Tc

<sup>5</sup> cum AaGcLbPfPrRaTcVo; *om.* BeCaDaGc<sup>2</sup>MgOaPhSbTbTeVn

<sup>6</sup> Dei lege \*BeCaGcMgPfTb; lege Dei PfTc

<sup>7</sup> -are \*DaMgPfTbTc; -ante Ca

<sup>8</sup> serviant – nature] communi lege nature subiecte sint Pt

## 47

### *Augustini questionum in libro<sup>1</sup> Numeri, cap. liii<sup>2</sup>*

<sup>1</sup> quest. (questio Be) in lib. \*BeCaGcLbMgPfTbVo; quest. Ra; in lib. quest. Tc

<sup>2</sup> De eodem *add.* Pa, Quod vota uxorum non sunt solvenda (a *add.* Ln) viris non consentientibus *add.* in mg. CeLn<sup>2</sup>

Noluit<sup>3</sup> ita<sup>4</sup> lex aliquid vovere Deo adversus animam suam, ut non<sup>5</sup> in aliquarum rerum licitarum atque concessarum abstinentia<sup>6</sup>, in eisdem votis femine valeat<sup>7</sup> auctoritas sed virilis<sup>8</sup>, ita ut si adhuc innupte concesserat pater vota persolvere<sup>9</sup>, si antequam persolverit nupserit, et viro eius hoc cognitum non placuerit, non persolvat, et hoc omnino sine peccato, quia Deus mundavit eam sicut dicit, id est mundam<sup>10</sup> iudicavit. Neque hoc contra Dominum fieri putandum est, cum ipse Deus<sup>11</sup> hoc preceperit<sup>12</sup>, hoc voluerit. [48] Item. Manifestum est ita voluisse legem feminam sub viro esse ut nulla vota eius que abstinentie causa voverit reddantur ab ea, nisi auctor vir fuerit permittendo. Nam cum ad peccatum eiusdem viri pertinere voluerit<sup>13</sup>, si prius permiserit et postea prohibuerit etiam<sup>14</sup> hoc<sup>15</sup> tamen<sup>16</sup> non dixit<sup>17</sup> ut faciat mulier quod voverat, quia permissa iam prius a viro fuerat, viri dixit esse peccatum, quia abnuit quod prius concesserat, non tamen mulieri vel ex hoc permissum dedit<sup>18</sup> ut cum prius vir ei concesserit<sup>19</sup> postea, si prohibuerit, contempnatur<sup>20</sup>.

*ID 8.98] C 33 q 5 c 16 to hoc voluerit, C 33 q 5 c 11 from Manifestum est - end*

<sup>3</sup> Voluit LbTe

<sup>4</sup> ita \*AaBeCeGcLbMgOaPfPhPkPrRaSbTeVo; itaque AdCaDaFbLnPcTbTcTdVnWc. Al' Voluit itaque lex *add. in mg.* Gc<sup>2</sup>

<sup>5</sup> ut non CaGcOaPfTbTcVn; id est Mg

<sup>6</sup> ut *add.* Mg, *om.* \*CaPfTbTc

<sup>7</sup> fem. val. \*CaMgPfPhTc; val. fem. Tb

<sup>8</sup> virilis \*CaMgPfTb; viri Tc

<sup>9</sup> persol- \*CaMgPfPhTc; sol- Tb

<sup>10</sup> fieri *add.* Mg, *om.* \*CaGcPfTbTc

<sup>11</sup> Deus \*CaMgPfTb; *om.* Tc

<sup>12</sup> -perit \*CaMgPfPhTc; -pit Tb

<sup>13</sup> lex *add.* Pc(*subs. canc.*)Tc, scilicet lex *add.* ss. Ca, *om.* \*AaDaGcMgOaPfSbTbTeVn

<sup>14</sup> etiam \*GcMgPfTbVo; et CaTc; *om.* Be

<sup>15</sup> hoc \*BeCaGcPfTbVnVo; hic Mg; h' Tc

<sup>16</sup> tamen \*BeCaGcMgTbVn; tantum PfRaTcVo; terra Lb

<sup>17</sup> lex *add.* Ca<sup>2</sup> PcRaTc, *om.* \*BdBeCaCeDaFbGcLbMgPaPhPfPkPqPwRa<sup>2</sup> SbTbTeVmVn

<sup>18</sup> lex *add.* RaTc, *om.* \*BdCaCeFbGcLbMgPaPcPfPhPkTbSbTeVn

<sup>19</sup> non tamen mulieri – ei concesse[erit?] *in mg.* Vo<sup>2</sup>

<sup>20</sup> contempnatur BeDaGcMgOaPcPfPhRaSbTbVnVo; condempnetur Ca; condempnatur LbTcTe

## 49

*Ambrosius<sup>1</sup> in libro questionum Veteris et Novi Testamenti, cap. lxxv<sup>2</sup>*

Mulierem constat dominio viri subiectam esse<sup>3</sup> et nullam auctoritatem habere, nec docere enim potest nec testis esse neque<sup>4</sup> fidem dicere<sup>5</sup> nec<sup>6</sup> iudicare.

<sup>1</sup> Ambrosius \*BeGcLcMgPfPhPrTbTeVo; Augustinus CaCeDaLbPaPcPkRaSbTc

<sup>2</sup> lxxv BeOa; lxxvi TeVp. De eodem *add.* CePa

<sup>3</sup> dom. (*after corr.* GcPf, domini Oa) viri sub. esse \*BeGcOaPfPhSbTbVn; sub dominio viri sub. esse Aa; esse sub. sub dom. viri CaMgTc; domino viro sub. esse Lc; dominio viri esse sub. Ra; domino viri sub. esse Te; dominio viri subditam esse Vo

ID 8.85] C 33 q 5 c 17

<sup>4</sup> neque \*BePfTbTcTeVnVo; nec CaMg

<sup>5</sup> dicere \*AaBdBeCaFb<sup>2</sup>Gc<sup>2</sup>LbLcPcPfPwRaTcTeVn; ducere CeFb?GcOaPaPc<sup>2</sup>PhPkPqPrTbVmVoWd; dicere vel dare Da; dare MgSbWd<sup>2</sup>

<sup>6</sup> nec \*BeCaGcLbMgPfRaSbTbTe; neque TcVnWc

## 50

*Ambrosius<sup>1</sup> in Exameron<sup>2</sup> in tractatu diei iiii<sup>3</sup>*

Adam per Evam deceptus est, non Eva per Adam. Quem vocavit ad culpam mulier, iustum est ut eam gubernatione<sup>4</sup> assumat, ne<sup>5</sup> iterum femina<sup>6</sup> facilitate<sup>7</sup> labatur.

ID 8.91] C 33 q 5 c 18

<sup>1</sup> Amb. \*CaLbMgTbTcVo; Idem Pf

<sup>2</sup> Exam- \*CaMgTbTc; Exm- Pf

<sup>3</sup> in tr. diei iiii \*DaGcMgOaPfPhPrSbTcVnVo; in tr'thei iiii Ca?; de die iiii Ra; in tr. iiii diei Tb; in tr. Dei iiii Te; om. BeLb. De eodem add. CePa

<sup>4</sup> -ione BeCaPkTbTc; ?Mg; -ionem PfVo

<sup>5</sup> ne \*BeDaMgPfTbTc; nec Ca

<sup>6</sup> -ina GcLcPfPkRaSbTbTcTeVn; -ine BeCaVo; -inea Mg

<sup>7</sup> facilitate MgPfSbTbTc; fallacitate CePaPk; felicitate Te

## 51

*Ambrosius<sup>1</sup> super primam epistolam<sup>2</sup> ad Corinthios*

Mulier debet velare caput quia non est imago Dei, sed ut ostendatur<sup>3</sup> subiecta. Et quia prevaricatio per illam inchoata est, hoc signi<sup>4</sup> debet habere in ecclesia propter reverentiam episcopalem non<sup>5</sup> habeat caput liberum, sed velamine tectum<sup>6</sup>, non habet potestatem loquendi<sup>7</sup>, quia episcopus personam habet Christi. Quasi ergo ante iudicem sic<sup>8</sup> ante episcopum, qui vicarius Domini est, propter reatus originem<sup>9</sup> subiecta<sup>10</sup> debet videri.

ID 8.92] C 33 q 5 c 19

<sup>1</sup> Amb. \*CaLbMgTbTcVo; Idem Pf

<sup>2</sup> prim. ep. \*CaCeGcMgPhPkTcVnVo; ep. BePa; ep. prim. FbPfRaTb; prim. Lb

<sup>3</sup> esse add. and canc. Tb

<sup>4</sup> signi \*CaMgPfTb; signum Tc

<sup>5</sup> non \*BeGcOaPfTbTeVnVo; ne CaMgTc

<sup>6</sup> et add. Tc, om. \*CaMgPfTb

<sup>7</sup> pot. loquendi \*BeCaGcMgOaPfPhTeVo; pot. ligandi Tb; loquendi pot. Tc

<sup>8</sup> iud. sic \*BeGcOaPfPhPkVo; iud. sit CaMgPw; iud. Christi sic RaTc; sit iud. sic Tb; iud. sicut Te

<sup>9</sup> reatus originem \*BeCeGcOaPaPhPkPrRaTbVo; reatum originalem AaCaDaFbLbMgPfRa<sup>2</sup>SbTcTeVn

<sup>10</sup> -ecta BeCaMgOaPfSbTbTe; subdita AaVn; -ecto Tc

## 52

<sup>1</sup>*Augustinus in libro<sup>2</sup> de Civitate Dei, XII<sup>3</sup>*

<sup>4</sup>Cum igitur genus<sup>5</sup> humanum post primam copulam viri facti ex pulvere et coniugis eius<sup>6</sup> ex viri latere, marium feminarumque<sup>7</sup> coniunctione opus haberet<sup>8</sup> ut gignendo multiplicarent<sup>9</sup>, nec essent ulli homines nisi qui ex illis duobus nati fuissent viri coniuges sorores suas<sup>10</sup> acceperunt. Quod profecto quanto est antiquius compellente necessitate, tanto postea factum est dampnabilius religione prohibente. Habita est enim ratio rectissima<sup>11</sup> caritatis ut homines quibus esset utilis atque honesta concordia diversarum necessitudinum vinculis necterentur. Nec unus in uno multas haberet, sed singule spargerentur in singulos, ac sic ad socialem vitam diligentius plurime<sup>12</sup> plurimos obtinerent. Pater quippe et socer duarum sunt necessitudinum nomina. Ut ergo alium<sup>13</sup> quisque habeat patrem, alium socerum, numerosius se caritas porrigat, utrumque<sup>14</sup> autem unus Adam esse cogebatur, et filiis et filiabus suis, quando fratres sororesque coniugio iungebantur<sup>15</sup>. Sic et Eva uxor eius utrique sexui filiorum fuit et socrus et mater. Que si due femine fuissent, mater altera, et socrus altera<sup>16</sup>, copiosius se<sup>17</sup> socialis dilectio<sup>18</sup> colligaret<sup>19</sup>. Sed hoc unde fieret<sup>20</sup> tunc non erat quando nisi fratres et sorores ex illis duobus primis nulli homines<sup>21</sup> erant. Fieri ergo debuit quando potuit, ut existente copia unde ducerentur uxores, que non erant iam<sup>22</sup>

<sup>1</sup> Explicit liber tercius decimus. Incipit liber quartus decimus *add.* Pa; Incipit liber quartus decimus *add.* Ce

<sup>2</sup> questionum *add.* Lb

<sup>3</sup> X Da (*not* Sb); XXII RaTe. (viii. *add.* Bd) Qua ratione non debet fieri coniugium inter parentes *in mg.* BdCe, *in text* Pa; Qua ratione non debet coniugium inter parentes fieri (*before* coniugium Ph) *add.* *in mg.* Lj<sup>2</sup>, *in text* Ph; viii *add.* *in mg.* Be<sup>2</sup>

<sup>4</sup> *Large initial in CePa (but not Pk)*

<sup>5</sup> *ss after humanum Sb<sup>2</sup>*

<sup>6</sup> eius \*CaMgPftb; *om.* Tc

<sup>7</sup> marium feminarumque CaOaPwTbTc; marum feminarumque BeGcRa; maritum feminariumque Mg; in harum feminarum PfSbTeVo

<sup>8</sup> -eret \*CaGcMgPftc; h'at Ph; -erent Tb

<sup>9</sup> -ent \*CaGcPftb; ?Mg; -et Tc

<sup>10</sup> sor. suas \*CaMgPftb; suas sor. Tc

<sup>11</sup> rect- \*CaGcPftbTc; cert- Mg

<sup>12</sup> plurime \*CaGcMgPftb<sup>2</sup>Tb; *ss after plurimos Pc; om.* RaTc

<sup>13</sup> ergo al. \*CaGcPftbTc; al. ergo Mg

<sup>14</sup> -que \*CaMgPftb; *om.* Tc

<sup>15</sup> iung- \*CaPftbTcVn; iungebatur Gc; coniung- Mg

<sup>16</sup> et soc. alt. *in mg.* Sb<sup>2</sup>

<sup>17</sup> se \*CaMgPftb; *om.* Tc

<sup>18</sup> dilectio \*CaMgPftbTcTeVn; collectio PhPrTbVm

<sup>19</sup> colligaret \*CaMgPftb; copularet Tc

<sup>20</sup> fieret \*CaMgPftb; fuerit Tc

<sup>21</sup> nulli hom. *in upper mg.* Ra<sup>2</sup>

<sup>22</sup> non er. iam \*BeGcOaPftb; iam non er. CaMgTc



sorores, ut<sup>23</sup> non<sup>24</sup> solum illud ut fieret<sup>25</sup> nulla necessitas esset. Quod<sup>26</sup> humano genere crescente<sup>27</sup> etiam inter impios deorum multorum falsorumque cultores<sup>28</sup> sic observari cernimus, ut etiam si perversis legibus permittantur fraterna coniugia, melior tamen consuetudo ipsam malit exhorre licentiam, sicque adversetur<sup>29</sup> quasi nunquam licere potuerit. Copulatio igitur maris et femine quantum attinet ad genus<sup>30</sup> humanum quoddam seminarium est<sup>31</sup> civitatis. Celestis vero civitas opus habet ut noxam generationis evadat.

ID 8.39J C 35 q 1 c 1

<sup>23</sup> ut \*CaMgPfPhTc; om. Tb

<sup>24</sup> om. Sb

<sup>25</sup> ut fieret \*BeGcOaPfTbVo; fieret ubi CaMg; fieret ut Tc

<sup>26</sup> Quod] Verum etiam si fieret nefas esset *partly over erasure or in mg.* Da

<sup>27</sup> fieret nulla necessitas – crescente *in a smaller cramped script, partly in mg.* Sb

<sup>28</sup> *corr. fr.* -esque Ca

<sup>29</sup> -etur \*CaMgPfTb; -atur Tc

<sup>30</sup> att. (*repeated* Tb) ad gen. \*CaGcPfTbTc; ad gen. att. Mg; pertineat ad gen. Vn

<sup>31</sup> terrene *add.* EgLgMg, *om.*

\*BdBcCaCeDaFbGcLbObOaOcOdOePaPcPfPhPkPqPtPwRaSbTbTcTdTeVmVnVoWc

### 53

#### *Primus liber Institutionum<sup>1</sup>, tit.<sup>2</sup> x<sup>3</sup>*

<sup>4</sup>Inter eas personas que parentum liberorumve<sup>5</sup> locum obtinent, inter se nuptie contrahi<sup>6</sup> non possunt, veluti inter patrem et filiam, vel<sup>7</sup> avum vel<sup>8</sup> neptem, vel matrem et filium, vel aviam et nepotem, et usque ad infinitum<sup>9</sup>. Et si tales persone inter se coierint, nefarias atque incestas nuptias contraxisse dicuntur. Et hec adeo<sup>10</sup> ita sunt ut quamvis per adoptionem parentum liberorum<sup>11</sup> loco sibi esse<sup>12</sup> ceperunt<sup>13</sup>, non possunt<sup>14</sup> inter se matrimonio iungi<sup>15</sup>, in tantum ut etiam dissoluta adoptione idem

<sup>1</sup> Primus liber inst. (*with very large 'P'*) Pk, *with space for large initial* Sg, *with enlarged initial* Ha, *in common form* DaSbVoWc; Inst. lib I CaEgFbLbMgPw(*in insc.*; *see below*)RaSbVp; Primo libro inst. Pf; Idem Pc; De libro inst. Tb; Ex primo lib. inst. Tc

<sup>2</sup> tit. \*BeGcPfPkTbTcVnVo; cap. CaEgLbMgPwRa; *om.* BeOa

<sup>3</sup> De eodem *add.* CePa; Inter quas personas debeat et possit contrahi matrimonium *add. in mg.* Ce

<sup>4</sup> Primus (*large 'I'* Pa, *om.* Pw) liber (*om.* Vp) inst. tit. x (Christo Ca) *repeated as first words of text* FbLbPwRaSbTbVp, *in text only* BdBcCaGcPcPhPrTeVmVn, *in insc. only* Ph

<sup>5</sup> -orumve \*BeCaCeMgPa; -orum GcPfRaTcTeVnVo; -orumque Oa; vel liberorum Ph; -orum vel PkPrTbVm

<sup>6</sup> nup. con. \*CaMgPfTb; con. nup. Tc

<sup>7</sup> vel \*BeOaPfTbTcVo; et CaGcMgRa

<sup>8</sup> vel BeGcOaMgPaPfPhPkRaTcVo; et CaTb

<sup>9</sup> in- ss Ca

<sup>10</sup> adeo \*CaMgSb; ideo BeGcLbPfTbTcTeVnVo

<sup>11</sup> -orum BeGcOaPfTbTcTeVnVo; liberumve Ca; -orumve Mg

<sup>12</sup> sibi esse \*CaGcPfTbTc; esse sibi Mg

<sup>13</sup> -unt \*BeGcCaTbTc; -int MgPfVo

<sup>14</sup> -unt CaMgPfTb; -ent Tc

iuris<sup>16</sup> maneat. Itaque eam que<sup>17</sup> per adoptionem filia aut neptis esse ceperit non poteris uxorem ducere quamvis eam mancipaveris<sup>18</sup>. Inter eas quoque personas que ex transverso gradu cognationis iunguntur, est quedam<sup>19</sup> similis observatio, sed non tanta. Sane enim inter fratrem sororemque nuptie prohibite sunt<sup>20</sup>, si<sup>21</sup> ab eodem patre, ab eademque matre<sup>22</sup> nati fuerant<sup>23</sup>, sive ex alterutro<sup>24</sup> eorumdem. <sup>25</sup>Et si qua per adoptionem soror tibi esse ceperit, quamdiu quidem constat adoptio<sup>26</sup>, sane inter te et eam nuptie consistere non<sup>27</sup> possunt<sup>28</sup>, filiam<sup>29</sup> uxorem ducere non licet, sed nec neptem fratris vel sororem<sup>30</sup> ducere quis potest, quamvis quartus gradus sit<sup>31</sup>. Cuius enim filiam ducere uxorem non licet, eius neque neptem permittitur. Eius<sup>32</sup> vero mulieris quam pater tuus adoptavit<sup>33</sup>, filiam non videris impediri uxorem ducere, quia neque naturali neque civili iure tibi<sup>34</sup> coniungitur<sup>35</sup>. Duorum autem fratrum sororumve liberi<sup>36</sup>, vel fratris et<sup>37</sup> sororis iungi non<sup>38</sup> possunt. Item. Amitam licet<sup>39</sup> adoptivam uxorem ducere<sup>40</sup> non licet<sup>41</sup> materteram<sup>42</sup>, quia parentum loco<sup>43</sup> habetur<sup>44</sup>. Qua ratione

<sup>15</sup> iungi \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>16</sup> iuris \*CaMgPfTb; ius Tc. idem iuris] indebilis SbTe, id est iuris ss Sb.

<sup>17</sup> quam Vo. tibi add. CaMg, om. BeGcOaPfTbTcVnVo

<sup>18</sup> man- BeGcMgOaPfTbVnVo; emancipaveris Ca; emancipancipaveris Tc. Itaque eam – mancip. om. Vc, add. Vc<sup>2</sup>

<sup>19</sup> quedam \*BeCaGcMgTbTc; erasure Pf; quendam Vo

<sup>20</sup> sed add. Tc, om. CaMgPfTb

<sup>21</sup> si BeMgOaPfTb; sive Ca?; sed si Tc

<sup>22</sup> eademque matre \*BeGcMgOaPfTcVnVo; eodemque matre Ca; eadem matri PhTb; eademque parente Tc

<sup>23</sup> fuerant GcMgPfTbVo; fuerint BeCaTc

<sup>24</sup> alterutro \*CaMgPfTb; adulterio Tc

<sup>25</sup> Sed add. Da<sup>2</sup>

<sup>26</sup> const. ad. \*CaGcPfRaTbTc; ad. const. Mg; enim patris (?) in mg here Ra<sup>2</sup>

<sup>27</sup> ss Ca

<sup>28</sup> fratris vel sororis add. BeCaDaEgFb<sup>2</sup>MgSb<sup>2</sup>(mg.), om.

\*BdCeFbGcPaPcPfPhPkPqPrPwSbTbTcTeVmVnVo

<sup>29</sup> filiam \*BdCeDaFbGcMgPaPcPfPhPqPwSbTbTcTeVn; om. BeCa

<sup>30</sup> sororem GcOaPfPrPwSb<sup>2</sup>TbTeVnVo; sororis BeCaDaMg; sororem fratris Tc; om. Sb

<sup>31</sup> grad. sit CaPfTbTc; sit grad. Mg

<sup>32</sup> Eius \*BeMgPfTbTc; Quis Ca

<sup>33</sup> adoptavit \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>34</sup> iure tibi \*CaMgPfRaTb; tibi iure Tc..cap cano ...preiudicant in mg. Ra<sup>2</sup>

<sup>35</sup> Sed huic capitulo precii [?] dicant add. in mg. Da;...si mater sit in potestate non per eam filia, quia matres filios in potestate non habent add. in mg. Mg

<sup>36</sup> -eri \*CaMgPfTb; -eris Tc

<sup>37</sup> et \*BeGcPfTbVo; vel CaMgTc

<sup>38</sup> ss Ca<sup>2</sup>

<sup>39</sup> licet \*CaMgPfTbVn; om. Tc

<sup>40</sup> ux. duc. \*CaGcPfTbTc; duc. ux. Mg

<sup>41</sup> nec add. PfRa, Item add. Mg, om. BeCaGcRa<sup>2</sup>TbTcVnVo

<sup>42</sup> -eram \*FbGcMgPfTb; -eram quoque BeCaFb<sup>2</sup>; -era TcVn

<sup>43</sup> parentum loco \*CaMgPfPhTc; loco parentis Tb

<sup>44</sup> -etur CaMgTbTc; -entur Pf

verum est<sup>45</sup> magnam quoque amitam et materteram magnam prohiberi<sup>46</sup> uxorem ducere<sup>47</sup>. Affinitatis quoque veneratione quorundam nuptiis abstinere necesse est, ut ecce privignam aut nurum uxorem ducere non licet quia utreque filie loco sunt. Item. Mariti autem filius ex alia uxore et uxoris filia ex alio marito vel contra<sup>48</sup> matrimonium recte contrahunt, licet habeant fratrem vel sororem ex matrimonio postea<sup>49</sup> contracto<sup>50</sup>.

Si uxor tua post divortium ex alio filiam<sup>51</sup> procreaverit, hec<sup>52</sup> quidem<sup>53</sup> non est privigna tua<sup>54</sup>. Item. Si adversus ea que diximus aliqui coierint, nec vir nec uxor nec<sup>55</sup> matrimonium<sup>56</sup> intelligitur, nec dos. Itaque, qui ex eo coitu nascuntur, in potestate patris non sunt, sed tales sunt quantum ad patriam potestatem<sup>57</sup> pertinet<sup>58</sup> quales sunt hi<sup>59</sup> quos mater vulgo<sup>60</sup> concepit. Nam nec hi<sup>61</sup> patrem habere intelliguntur. Cum his etiam incertus est coitus unde solent filii spurii<sup>62</sup> appellari<sup>63</sup>, vel a Greca voce<sup>64</sup> sporadii<sup>65</sup>, concepti<sup>66</sup> quasi<sup>67</sup> sine patre<sup>68</sup> filii. Sequitur ergo<sup>69</sup> ut et<sup>70</sup> dissoluto tali coitu<sup>71</sup> dotis exactioni<sup>72</sup> locus sit<sup>73</sup>.

*ID 9.1]*

<sup>45</sup> Qua rat. verum est \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>46</sup> -eri \*CaMgPfTb; -emur Tc

<sup>47</sup> ux. duc. \*BeOaTb; duc. ux. CaGcMgPfTcVo

<sup>48</sup> marito vel contra \*CaMgPfTb; matre Tc

<sup>49</sup> in mg. Ra<sup>2</sup>

<sup>50</sup> natus add. CaOd<sup>2</sup>, natos add. and canc. Da; om. \*BeGcMgOdPfRaTbTcTeVn

<sup>51</sup> corr. to filio Ca

<sup>52</sup> hec \*CaTbTc; h' MgVo; hoc Pf

<sup>53</sup> quidem \*CaMgPfTb; om. Tc. hec quid. ss Be

<sup>54</sup> Sed Iulianus huiusmodi nuptiis abstinere debere ait add. EgLgMg, om.

\*BdBcCaCeDaFbGcLbObOcOePaPcPfPhPkPqPwRaSbTbTcTeVmVnVoBrant

<sup>55</sup> nec nuptie add. Od<sup>2</sup>Vosm.; nuptie nec add. CaDa, om.

\*BeGcLbLgMgOaObOcOdOePfRaSbTbTcTeVmVnVoBrant

<sup>56</sup> esse add. LgMg, recte add. Tb, om. \*BdBcCaCeGcLbObOcOdOePaPfPkRaSbTcTeVmVo

<sup>57</sup> sed sales sunt quantum – patriam potestatem repeated Vo

<sup>58</sup> pat. pot. pertinet BeCaMgTb; pat. pot. pertinent GcPfVo; patrie pertinet pot. Tc

<sup>59</sup> sunt hi \*BePh<sup>2</sup>Tb; hi sunt CaGcMgPfTcVo; sint hi Ph

<sup>60</sup> mater vulgo \*BeCaMgPfPhTc; vulgo mater Tb

<sup>61</sup> qui add. Tc, om. \*CaMgPfTb

<sup>62</sup> fil. sp. \*MgPfTbTc; sp. fil. Ca

<sup>63</sup> appellari \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>64</sup> voce \*CaMgPfTb; lingua Tc

<sup>65</sup> spor- \*BeGcTbVo; sporadii Ca; sporadei Mg; speradii PfSbTe; sporazin Ra; spar- Tc

<sup>66</sup> vel add. Mg, om. \*CaGcPfTbTc

<sup>67</sup> in mg. Ra<sup>2</sup>

<sup>68</sup> patre \*CaMgTbTcVo; patrie Pf

<sup>69</sup> ergo \*CaFcMgObOcOdPfSeTb; igitur Tc; om. Vn

<sup>70</sup> et \*GcOaTb; eo Pw; om. BeCaFcLbMgObOcOdPfSbSgTcVnVo

<sup>71</sup> nec add. Od<sup>2</sup>

<sup>72</sup> -ioni \*Be<sup>2</sup>GcMgOd<sup>2</sup>Pf(?after corr.)RaTbTcVo; -ione BeLbOdSbSgTe; exartione Vn

<sup>73</sup> sit \*BeCaGcLbMgObOcOdOePfPkPwSbSeTbTeVnVo; non sit Ra; om. Tc. Sequitur ergo - locus sit

\*AbBdBcCaEcEgFbFcGcKaLbLgMgOaObOcOdOePfPkPrPtPwQa(Ra)SdSeSgTb(Tc)TeVmVnVoVpWaWbWc; om. Brant

*Ambrosius<sup>1</sup> Paterno<sup>2</sup>*

Tu<sup>3</sup> copulares<sup>4</sup> filium tuum<sup>5</sup> et neptem ex filia, id est ut accipiat sororis<sup>6</sup> sue filiam. Interroga nominum legionem<sup>7</sup>, nempe<sup>8</sup> avunculus iste illius, illa huius neptis vocatur. Item. Quid est<sup>9</sup> quod dubitari queat cum lex divina etiam fratres patruales prohibeat convenire in coniugalem copulam<sup>10</sup> qui sibi quarto copulantur gradu? Hic autem gradus tertius est qui etiam civili iure a consortio coniugii videtur exceptus.

*ID 9.5]*

---

<sup>1</sup> Aug' Lb

<sup>2</sup> patrono Fb. Quotiens turpitude est ex utraque parte, potior est portio possidentis *add. in mg.* CaDa

<sup>3</sup> Ut Vp

<sup>4</sup> copulares AaBdFbGcLbOaPcPfPrSbTbTeVnVo; copulare paras Bd<sup>2</sup>BeCaDaFb<sup>2</sup>MgRa; copulare Pk, copulare vis Tc

<sup>5</sup> tuum \*CaMgPfTb; *om.* Tc

<sup>6</sup> *add.* Ca<sup>3</sup>

<sup>7</sup> legionem Da<sup>2</sup>FbLbMgPcPfSbTbTcTeVn; religionem CaDa?Fb<sup>2</sup>Pc<sup>2</sup>

<sup>8</sup> nempe \*CaMgPfSbTc; nepte Tc

<sup>9</sup> Quid est \*CaMgPfTbTc; *om.* Brant

<sup>10</sup> Item *add.* Tc, *om.* \*CaMgPfTb

*Alexander II clericis<sup>1</sup> Neopolitanis<sup>2</sup>*

De parentele gradibus tam famose questionis apud illos<sup>3</sup> scrupulum<sup>4</sup> nuper etiam inter vos<sup>5</sup> emersisse cognovimus, super qua<sup>6</sup> nonnullos perniciosos interpretes<sup>7</sup> ac disputatores contra veritatis regulam sanamque doctrinam dogmatizare dolemus. Sedentes enim in cathedra pestilentie dictant<sup>8</sup> iura, que nesciunt, et docent illa<sup>9</sup> que nullatenus didicerunt. Nam, ut fertur, ita generationes a duobus fratribus altrinsecus<sup>10</sup> prodeuntes enumerant ut eorum invicem filios iv, nepotes vi, pronepotes viii

---

<sup>1</sup> cleris Te

<sup>2</sup> Neopolitanis \*CaLbMgPfSbTbVnVo; Nepotianis Oa; Neopolis Tc ; neophitis Te. *Be replaces Zacharias papa cp. i with Clericis Neopolitanis Alexander II; ...cautem gradus ...cius est qui etiam ...mili iure a.. add. in mg.* Ln<sup>2</sup>; Alex. – Neop. *om.* Ph

<sup>3</sup> tam fam. quest. ap. illos BeGc<sup>2</sup>MgPf<sup>2</sup>; fam. tam. quest. apud illos CaGcPfRaSbTeVo; fam. tam apud illos quest. OaTb; fam. quest. tam apud illos Tc

<sup>4</sup> -lum \*CaMgPfTb; -losus Tc

<sup>5</sup> nuper etiam inter vos \*CaMgPfTb; quam inter vos etiam nuper Tc

<sup>6</sup> qua \*CaMgPfTb; quam Tc

<sup>7</sup> *in mg., with an erasure in text* Ra<sup>2</sup>

<sup>8</sup> dictant \*BeCaGcLb<sup>2</sup>MgSbTbTcTe; dictavit Lb; dictitant PfVo

<sup>9</sup> *ss* Ra<sup>2</sup>

<sup>10</sup> *in mg.* Ra<sup>2</sup>

generationem esse perhibeant<sup>11</sup>. Hoc itaque modo unumquemque generationis gradum, qui unus procul dubio dicendus est<sup>12</sup>, dividunt, atque imperite numerando progeniem<sup>13</sup> desecare contendunt<sup>14</sup>. Qui nimirum nequaquam in huius<sup>15</sup> fetoris ructus<sup>16</sup> pestilenter irrumperent si sacre pabulum scripture vivacis ingenii faucibus ruminarent. Nam quod duorum fratrum sive nepotum<sup>17</sup> vel<sup>18</sup> deinceps utrinque<sup>19</sup> descendendum generationes non diverse dici, sed eodem ac<sup>20</sup> sub uno<sup>21</sup> nomine debeant uniformiter appellari, testatur liber Geneseos cum dicit, Vixit Ioseph centum et decem annis et vidit Ephraim filios<sup>22</sup> usque ad tertiam generationem. Filii quoque Machir<sup>23</sup> filii Manasse nati sunt in genibus Ioseph. Porro autem si sic generationes supputari<sup>24</sup> deberent ut vestri<sup>25</sup> disputatores<sup>26</sup> autumant dum Ioseph ex<sup>27</sup> utroque filio Ephraim, scilicet<sup>28</sup> et Manasse, nepotes haberet, nequaquam scriptura<sup>29</sup> diceret, quia vidit filios<sup>30</sup> Ephraim usque ad tertiam sed<sup>31</sup> usque ad vi generationem. Item. Beatus quoque Gregorius dum super Anglorum coniugiis scriberet, hec fere verba deprompsit. [56] Quaedam lex Romana in<sup>32</sup> republica precepit ut duorum fratrum vel sororum filius vel filia<sup>33</sup> in coniugio copularentur. Sed omnino cognoscitur ex hoc coniugio<sup>34</sup> sobolem non posse<sup>35</sup> subcrescere. Unde necesse est ut iam iv, vel v<sup>36</sup> invicem generatione<sup>37</sup> copulentur<sup>38</sup>, in quibus nimirum verbis luce clarius patet quia

<sup>11</sup> perh- \*CaMgPfTb; proh- Tc

<sup>12</sup> dic. est \*MgPfTbTc; gradus est dic. Ca

<sup>13</sup> progeniem \*CaMgPfTb; propaginem Tc

<sup>14</sup> contendunt \*CaGcPfTbTcTe; contempnunt (vel contendunt ss) Mg

<sup>15</sup> huius \*FbMgPfTbTcTe; huiusmodi CaFb<sup>2</sup>

<sup>16</sup> ructus \*AaBeLbOaPhPrSbTbTe; rictus Be<sup>2</sup>CaGcPfRaVnVo; vel (*canc.*) ritus ructus Fb; ritus Mg; rectus Tc

<sup>17</sup> nepetum Tc

<sup>18</sup> vel \*CaMgPfTb; et Tc

<sup>19</sup> utrinque \*BeGcMgPfPhTeVo; utrumque CaOa; utrique TbTc

<sup>20</sup> ac \*BeGcMgPfTbVo; aut Ca; et Tc

<sup>21</sup> et sub uno ss Tc

<sup>22</sup> filios \*MgPfTbTc; om. Ca

<sup>23</sup> Machir \*BeCaSbTbTcTeVo; Mechir Gc<sup>2</sup>; Marchir MgPf; Marchi Vn

<sup>24</sup> supp- \*CaMgPfTb; comp- Tc

<sup>25</sup> vestri \*BeMgPfTbVo; nostri CaGcTc

<sup>26</sup> disputatores CaMgPfTbTcVn; dispositores Gc

<sup>27</sup> ex \*MgPfTbTc; om. Ca

<sup>28</sup> scil. \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>29</sup> neq. scr. \*CaGcPfTbTc; scr. neq. Mg

<sup>30</sup> us *add. and. canc.* Ca

<sup>31</sup> sed \*CaMgPfTb; et Tc

<sup>32</sup> *corr. fr.* iure Ca

<sup>33</sup> filia \*MgPfTbTc; filiam Ca

<sup>34</sup> copularentur set omnino cognoscitur ex hoc coniugio *repeated* Ca

<sup>35</sup> sob. non posse \*OaPhTb; non posse sob. AaBdBeCaCeFbGcMgPaPpPrPwSbTcTeVmVnVo

<sup>36</sup> v \*BeCa<sup>2</sup>GcMgPfSbTbTcVnVo; vi CaTc

<sup>37</sup> inv. gen. CaMgPfPhTc; gen. invice Tb

<sup>38</sup> Sed omnino cognoscitur – cop. *om.* Pk (*in* CePa)

dum doctor insignis duorum fratrum soboles prohibet<sup>39</sup> in matrimonio iungi<sup>40</sup>, in iv vero generatione<sup>41</sup> permittit neophitos copulari ut quamquam<sup>42</sup> cultores<sup>43</sup> perversi dogmatis astruunt, generatio iv in duorum fratrum filii<sup>44</sup> valet inveniri.

ID 9.6]

<sup>39</sup> in mg. Ra<sup>2</sup>

<sup>40</sup> Mq resumes

<sup>41</sup> vero gen. \*CaMgPfTb; om. Tc

<sup>42</sup> ut quamquam BdGcLbOaPhPkPqPwSbTbTeVmWc; nequaquam ut (ss Pf, in mg. Ra)

BeCaCeDaMgMqPaPfRaTcVnVo; nequaquam Fb; ut quam Pc; quanquam ut Vo<sup>2</sup>

<sup>43</sup> in mg. Sb

<sup>44</sup> non add. PhSb

## 57

### *Decretum<sup>1</sup> Gregorii iunioris<sup>2</sup>*

Si quis fratris uxorem duxerit in coniugium, anathema sit. Si quis<sup>3</sup> novercam aut nurum suam duxerit, anathema sit. <sup>4</sup>Si quis consobrinam suam<sup>5</sup> duxerit, anathema sit<sup>6</sup>. Si quis<sup>7</sup> de propria cognatione vel quam cognatus habuit<sup>8</sup> duxerit in coniugium<sup>9</sup>, anathema sit.

ID 9.19]

<sup>1</sup> Decretum CaTbTe; Decreta BeMgPfRa; Ex decr' Tc

<sup>2</sup> Decr. – iun. om. Pk

<sup>3</sup> neptem add. in mg. Da; de propria cognatione add. and canc. Sb

<sup>4</sup> et add. CaMgTc, om. \*BePfTbVo

<sup>5</sup> suam \*CaGcPfTbTc; om. Mg

<sup>6</sup> Si quis consob. – sit in mg. Pa; om. Vn

<sup>7</sup> quis \*CaMgPfPhTc; quid Tb

<sup>8</sup> -uit \*BeMgOaPfPh; -uerit CaGcTbTcVnVo

<sup>9</sup> in con. om. Pt

## 58

### *Zacharias papa, cap. i<sup>1</sup>*

Asserentibus hominibus de Germanie partibus didici quod beate recordationis papa Gregorius, dum eos ad religionem Christianitatis divina gratia illustraret, licentiam illis dedisset in quarta sese copulari generatione. Quod quidem Christianis licitum non est<sup>2</sup> dum usque<sup>3</sup> se<sup>4</sup> cognoverint<sup>5</sup>. Sed dum rudes erant invitandi ad fidem quamquam<sup>6</sup> minime scriptum<sup>7</sup> reperimus<sup>8</sup> non ambigamus.

<sup>1</sup> i] om. Te

<sup>2</sup> Chr. - est] licitum non est Christianis GcVm

<sup>3</sup> usque \*BeCaOcPcPfTbVmVnVo; utique Mg; om. Tc.

<sup>4</sup> dum usque se] usque diverse Lb

<sup>5</sup> dum (om. Oa) - cogn. \*BeCaMgOaObOcOdOePfPtSbTbTcTeVmVo; om. Brant

<sup>6</sup> quamquam BeGcPc<sup>2</sup>TbVn; quod CaCeMgPcPpKsBtTcTe; quamquam quavis Lb ; quodque Vo

ID 9.20]

<sup>7</sup> sit *add. and canc.* Pc

<sup>8</sup> reperimus AaBeCaCeDaEaFbGcLbLgMqOaObOcOdOePcPfpkPpRaSbTbTeVmVnVoVpWc; rep. concessum EgMgTc; comperimus *Brant*

## 59

### *Capitulum quinto*<sup>1</sup>

Ut<sup>2</sup> consobrinam, neptem, novercam, fratris uxorem, vel de propria cognatione, vel quam cognatus<sup>3</sup> habuit<sup>4</sup> nullus audeat sibi in coniugio<sup>5</sup> copulare. Si quis huic tali<sup>6</sup> nefario coniugio convenerit, et in eo permanserit, sciat se apostolice auctoritatis<sup>7</sup> anathematis vinculis esse<sup>8</sup> innodatum, et nullus sacerdos tribuat ei communionem. Si vero conversus divisusque<sup>9</sup> fuerit a tali<sup>10</sup> copulatione digne penitentiae submittatur ut sacerdos loci<sup>11</sup> consideraverit.

ID 9.21]

<sup>1</sup> Cap. quinto \*AaBeCaDaGcLbOaPhSbTbTcTe; Item cap. quinto EgLcPp; Idem cap. v dicit Fb; cap. ii MgVn; Quinto cap. Pc; Beda in ystoria Anglorum cp. v.xxxiiii et viiii tr' Aug. Vo; *om.* PkVp

<sup>2</sup> Et Vp; *om.* CePaPk

<sup>3</sup> *om.* Vo

<sup>4</sup> -uit \*BeOaPpTb; -uerit CaGcMgTcVnVo

<sup>5</sup> sibi in con. \*Be<sup>2</sup>GcOaPpTbVo; sibi con. BeTc; in con. Ca; in con. sibi Mg

<sup>6</sup> huic tali \*BeGcOaPkTbVo; huic AaCaMgPcPpSbTe; huic tam Ra; tali TcVn

<sup>7</sup> imperio *add. ss* Tc, *om.* \*CaMgPpTb

<sup>8</sup> esse \*BeGcOaTbTcVn; *om.* AaCaMgPpSbTeVo

<sup>9</sup> conv. divisusque \*CaMgPcPpTb; divisus conversusque Tc

<sup>10</sup> tali \*MgPpTbTc; *om.* Ca

<sup>11</sup> sac. loci \*CaGcMgPpTb; sac. Tc; loci sac. Wc

## 60

### *Beda in historia Anglorum XXXIII et<sup>1</sup> viii responsio Augustini<sup>2</sup>*

Si debeant duo germani fratres singulas sorores uxores<sup>3</sup> accipere, que sunt ab illis longa progenie generate.

<sup>1</sup> XXXIII et] XXXIII kl' Pc

<sup>2</sup> Beda - Angl. xxxiiii et viii resp. (interrogat' PaCe, tr' MqPh) Aug. CeMqPaPhSgTb; Beda - viii Aa; Beda - xxxiii BeVm; Beda - xxxiiii et v inter. (*om.* Fb) Aug. CaFb; Beda. Anglorum interrogatio Aug<sup>2</sup> Da; Beda - et viii Ea; Beda - Angl. viii tractatu inter.... Aug' Eg; Beda- xxxiii cap. viii Gc; Beda - Augustini. Responsa Gregorii Lg; Beda - Angl. xxxiiii et v tractatu Aug' resp. Gr. MgVn; Beda - XXXIII Lb; Beda - xxxiiii et v Ob; Beda - xxxiiii et v tract. Aug. Oc; Beda - xxxiiii OdSbVm; Beda - xxxiiii et viii resp. Oe; Interrogatio Augustini Pf; Beda - Angl. xxxiii et viii tr' PkWc; Beda xxxiiii tr' viii Aug' Pr; Beda xxx et <v>iii tr. Ra; Beda in hist. Anglorum TcTe; Nicholas Constantiniensi episcopi Salomoni Vo; Ex concilio Cabillonensi Vp

<sup>3</sup> uxores Be(*after* accipere)FbGcOaPc<sup>2</sup>PhPrRaTbTcVm; *om.* BdCaDaLbMgMqPcPpWbSbTeVnVo

ID 9.27a]

61

*Responsio Gregorii<sup>1</sup>*

Hoc fieri<sup>2</sup> modis omnibus licet. Nequaquam enim<sup>3</sup> in sacris eloquiis invenitur quod huic capitulo contradicere videatur.

ID 9.27b]

---

<sup>1</sup> Resp. Greg. \*DaMg(ss)MqPfPhPr(after videatur)SbTbVo(in text); Inter' Augustini et respondit Greg' Be; Resp. Gregorius Ca; Greg. resit ad Aug' Ce; Greg. respondit Aug. Gc; Gr. resp. August' c. xxxvii Lb; Resp. Greg. in tractatu Aug. Ob; Gregorius PaTc; Resp. Gr. Augustino PcRa; Aug' Pk; Augustino respondit Gregorius Pt; August' resp' Te; Resp. Greg. tr. viii Aug. Vm

<sup>2</sup> Hoc fieri om. Ea, which runs 61 on from 60

<sup>3</sup> enim \*CaMgPfTb; om. Tc

62

*Cap. xxxvii. Gregorius respondit Augustino<sup>1</sup>*

Cum noverca misceri grave facinus est, quia in lege scriptum est, Turpitudinem patris tui<sup>2</sup> non revelabis. Neque enim turpitudinem patris filius revelare potest, sed quia scriptum est, Erunt duo in carne una, qui turpitudinem noverce que una caro cum patre fuit revelare presumpserit, profecto patris turpitudinem revelabit<sup>3</sup>. Cum cognata quoque misceri prohibitum est, quia<sup>4</sup> per coniunctionem priorem caro fratris fuerit<sup>5</sup> facta. Pro qua re etiam Iohannes Baptista capite<sup>6</sup> truncatus est, et sancto martirio consummatus est<sup>7</sup>.

ID 9.28]

---

<sup>1</sup> Cap. - Aug. (-ini Vo) \*CaFbOaPkRaTbVoVp; cap. xxxvii Gr' Aug' Aa; Resp. Gr' Aug' cp. xxxvii Be; Cap. xxxvii. Resp' August' DaMq; Greg. respondit Augustino EgGc; Item Gregorius Eg<sup>2</sup>; Aug. cap. xxxvii Gr. resp. MgVn; Gr. Aug. cap. xxxvii Pc; Item responsio Gregorii Pf; Greg. responderit Aug' xxvii cp. PrVm; Gr. item eidem Pt; Gregorius Augustino Tc; Gr' cp. xxxvii. Gr resp' August' Te; om. LbSb

<sup>2</sup> tui \*CaEgGcPfTbTcVn; om. Mg

<sup>3</sup> -abit \*CaMgPfTb; -avit Tc

<sup>4</sup> quia \*CaMgPfPhTc; que Tb

<sup>5</sup> fuerit \*CaMgPfTb; fuit Tc

<sup>6</sup> capite \*BeDa<sup>2</sup>GcMqPc<sup>2</sup>(after trunc. est)RaSb<sup>2</sup>TbTc; om. CaPkDaLbMgPcPfSbTeVo

<sup>7</sup> cons. est Ca<sup>2</sup>DaFbGcLbMgMqOaPfRaTbTeVnVo; coronatus est BeCaPa; coronatus Pk; cons. PtSbTc

63<sup>1</sup>

*Nicolaus Constantiensi episcopo Salemoni<sup>2</sup>*

---

<sup>1</sup> in Vp cc 63-7 appear in the order 64, 63, 67, 65, 66

<sup>2</sup> Const. ep. Salemoni (Salo- FbGcLbPcTeVn) BeCaFbGcLbMgMqOaPcRaTbTeVnVo; Salomoni Const. ep. \*Pf; papa Const. ep. Salomonis Pt; Const. ep. Tc. ix. De eo quod non potest vir duas



Sciscitatur<sup>3</sup> a nobis sanctitas vestra si aliquis homo<sup>4</sup> commatres spirituales habere valeat, unam post alteram. In quo fraternitas tua<sup>5</sup> meminisse debet scriptum esse, Erunt duo<sup>6</sup> in carne una<sup>7</sup>. Itaque, cum constet quia vir et uxor una caro per connubium efficiuntur, restat nimirum virum compatrem constitui illi mulieri<sup>8</sup>, cuius matrimonio assumpta uxor commater esse videbatur. Et idcirco liquet virum illi femine<sup>9</sup> non posse iungi in<sup>10</sup> copula, que commater eius erat, cum qua idem una fuerat caro<sup>11</sup> effectus.

*ID 9.35, and 1.137] C 30 q 4 c 1*

---

commatres unam post aliam ducere *in mg.* Bd; Quod unus vir non possit duas commatres ducere *add. Ce(mg.)Pa*, De eo quod unus non potest duas commatres ducere unam post aliam *add. in mg. Lj<sup>2</sup>Lk<sup>2</sup>, in text Ph, ix add. in mg. Be<sup>2</sup>*; quod nullus [?] duas commatres potest habere uxores *add. in mg. Ln<sup>2</sup>*

<sup>3</sup> -itatur \*CaMgPftb; -itur Tc

<sup>4</sup> duas *add. ss Ra<sup>2</sup>*

<sup>5</sup> tua \*CaMgPftb; vestra Tc

<sup>6</sup> Er. duo \*CaDa<sup>2</sup>MgPftb; Erunt Da; Duo er. Tc

<sup>7</sup> *obsc. corr.* Ca

<sup>8</sup> virum *add. and canc.* La

<sup>9</sup> femine \*CaPftbTcVn; mulieri Mg

<sup>10</sup> in \*MgPftbTc; *om.* Ca

<sup>11</sup> fuerat caro OaPftbVnVo; caro fuerat BeCaMgTc

## 64

### *Idem<sup>1</sup> Carolo archiepiscopo<sup>2</sup>*

Si quis cum matre<sup>3</sup> spirituali<sup>4</sup> fuerit fornicatus anathematis, ut scitis<sup>5</sup>, percutitur ictibus. Similiter autem et illum<sup>6</sup> percutere promulgamus<sup>7</sup>, qui cum ea quam de sacro fonte baptismatis<sup>8</sup> suscepit<sup>9</sup> aut cum illa quam ante episcopum tenuerit cum sacro<sup>10</sup> chrismate fuerit uncta<sup>11</sup>, fornicationis perpetraverit<sup>12</sup> scelus, legitimam<sup>13</sup> tamen, si habuerit<sup>14</sup>, non dimittere cogatur uxorem.<sup>15</sup>

---

<sup>1</sup> Item Lb

<sup>2</sup> *For rubric of Ph see below c 66.* De fornicatione commatris aut filiole ex sacro fonte vel confirmatione *add. Ce(mg.)Pa*

<sup>3</sup> cum matre BdBeCeDaGcLbLdMgPaPftbPhPkRaSeTeVoWc; cum commatre CaLflhLjMqOaPa<sup>2</sup>PcPrSbTbTcVn

<sup>4</sup> -ale Lm; *ss* Wc

<sup>5</sup> ut scitis \*BdCaGcLdLfljLmMgPcPftbTbVo; ut sciatis BePk; *om.* Tc

<sup>6</sup> et illum \*CaMgPftbTc; *om.* Lf

<sup>7</sup> prom- \*BeCaGcLbPftbPrRaSbTcVnVo; perm- LdMgPhTbTe

<sup>8</sup> fonte bapt. \*BdBeCaLdLfljLmMgPftb; bapt. fonte Tc

<sup>9</sup> -perit \*BdCaLdLfljLmMgPftb; -pit Tc

<sup>10</sup> sacro \*CaMgPftbTc; *om.* Ld

<sup>11</sup> uncta \*BdBeDaLbLdLfljLmMgPftbPhSbTcTeVn; tincta Ca; iuncta Tb

<sup>12</sup> -averit \*CaMgPftbTc; -avit Ld

<sup>13</sup> -eget- Lm

<sup>14</sup> -uerit \*CaMgPftbTc; -uit Lj

ID 9.36] +C 33 q 2 c 17

<sup>15</sup> Quos enim Deus coniunxit homo separare non debet *add. Brant (cf dp C 33 q 2 c 17), om.*

\*AbBdBcCaCeEaEcEgFbFcGcKaLbLdLfLgLjLmMgMqOaObOcOdOePcPfPhPkPrPtPwQaRaSbSdSe  
SgTbTcTeVmVnVoVpWaWbWc

## 65

*Ex concilio Cabillonensi, cap. iiii<sup>1</sup>*

Dictum etiam nobis est quasdam feminas desidiose, quasdam vero fraudulentem ut a viris<sup>2</sup> suis separentur, proprios filios<sup>3</sup> coram episcopis ad confirmandum tenuisse. Unde nos dignum duximus ut si qua mulier filium<sup>4</sup> suum desidia aut fraude aliqua coram episcopo tenuerit ad confirmandum<sup>5</sup>, propter fallaciam suam, aut propter fraudem quamdiu vivat penitentiam agat, a viro tamen suo non separetur.

ID 9.81] C 30 q 1 c 4

<sup>1</sup> De illa que proprium filium ad confirmandum tenet ut separetur a viro suo *add. Ce(mg.)Pa*

<sup>2</sup> a viris \*MgPfTbTc; auris Ca

<sup>3</sup> suos *add. Mg, om. \*CaEgGcPfTbTcVn*

<sup>4</sup> *corr. fr. virum Ra<sup>2</sup>*

<sup>5</sup> tenuisse. Unde - conf. \*CaEgGcPfTbTcVn; *om. Mg*

## 66

*Ex concilio Magontiensi<sup>1</sup>, cap. x<sup>2</sup> in claustro Sancti Albani habito<sup>3</sup>*

De eo quod interrogasti si ille qui filiolum suam duxit<sup>4</sup> uxorem, et de eo qui concubuit cum commatre sua spiritali, et de eo qui filium suum baptizavit, et cuius uxor eum de fonte suscepit, ea ratione ut discidium coniugii fieret<sup>5</sup>, si postea in tali copulatione permanere possent, de talibus sic respondendum est<sup>6</sup>. Si filiolum<sup>7</sup> aut commatrem suam spiritualem aliquis in coniugio duxerit, separandos eos esse<sup>8</sup> iudicamus, et gravi penitentia plectendos. Si autem coniuges legitimi unus aut ambo ex industria fecerint, ut filium suum de fonte suscipiant ut discidium fiat, tale

<sup>1</sup> Mag- \*CaPfSbTbTcTe; Mog- LbMg

<sup>2</sup> x Pk; *om. CePa. c. x after Albani Lb*

<sup>3</sup> in cl. – hab. (hibito Pk) BdBcDaGcMqOaPaPkPrRaSbTbTeVo; in cl. – Albani CaLbMgPcVn; in cl. – Albani Fb; *om. PfTc; (x. add. Bd) De eo qui cum filiola sua (om. Lk) aut cum commatre coit (\*\*, sic Lk) aut qui filium suum baptizavit, aut cuius uxor filium suum aut privignum (suum add. Ph) de sacro fonte levavit, aut (vel Lk) ad confirmationem tenuit, et ideo volunt separari (sep. voluit Lk) in mg. BdLj<sup>2</sup>Lk<sup>2</sup>, in text to c 64 above Ph, De illo qui filium suum baptizavit, aut cuius uxor eum de fonte suscepit add. Ce(mg.)Pa*

<sup>4</sup> duxit \*MgPfTbTc; duxerit Ca

<sup>5</sup> con. fier. \*BeGcOaPfTbVo; fier. con. CaMgTcVn

<sup>6</sup> est \*MgPfTbTc; *om. Ca*

<sup>7</sup> suam *add. Tc, om. \*CaMgPfTb*

consilium damus. Si inuupti manere voluerint, bonum est. Sin autem, gravis penitentia insidiatori iniungatur et simul maneant<sup>9</sup>. Et si supervixerit prevaricator coniugii<sup>10</sup>, acerrima penitentia multetur et sine spe coniugii maneat.

ID 9.82] C 30 q 1 c 5

<sup>8</sup> eos esse \*BeCaGcMgTcVo; esse eos Pf; esse PhTb

<sup>9</sup> maneant \*CaGcPfTbTcVn; om. Mg

<sup>10</sup> superv. prev. con. \*BeGcPfSbVo; prev. con. superv. CaMgTc; previxerit prev. con. (coniugi Vn) OaTbVn; pervixerit prev. con. PhPkTe; vixerit prev. con. PrVm

## 67

*Ex concilio Triburiensi, cap. xlvii<sup>1</sup>*

Qui spiritualem<sup>2</sup> habet compatrem<sup>3</sup> cuius filium<sup>4</sup> de lavacro sacri fontis accepit, et eius uxor commater non est, liceat ei defuncto compatre suo eius viduam ducere in<sup>5</sup> uxorem, si nullam habent consanguinitatis propinquitatem. Quid enim? Nunquid non possunt coniungi quos nulla proximitas<sup>6</sup> carnalis vel in id<sup>7</sup> generatio secernit spiritualis?

ID 9.96] C 30 q 4 c 4

<sup>1</sup> xlvii CeMgPkSbTbTcTe; lxvii Lb; xl Pa, ?Pf. Hec sententia non est auctentica *in mg*. Be<sup>2</sup>, Quod liceat ducere uxorem compatris post mortem eius (eius mort. Ce) si ea commater non est *add.* Ce(mg.)Pa

<sup>2</sup> -alem \*CaMgTbTcVo; -aliter Pf

<sup>3</sup> -patrem \*BdBcCaCeFbGcLbLcMgPaPcPfPhPkPqSbTcTeVo; -matrem MqOdPwTbVn

<sup>4</sup> vel filiam *add.* CaDaFbLgOd<sup>2</sup>RaTd<sup>2</sup>, vel filia *add.* Mg, *lacuna* Pk, vel *add.*

CeMqOaObPaPcPhPqPrPwTbVmVn, om. \*BdBcGcLbOcOdOePfSbTcTdTeVoWc

<sup>5</sup> in \*CaPfTbVo; ? Mg; om. Tc

<sup>6</sup> proximitas \*BeCeFbGcLbMqOaPaPfPkPrTbVnVo; propinquitas CaDaMg(vel proximitas ss)RaSbTcTe

<sup>7</sup> in id \*BdBcCaCeFbGcLbMg(nullam ss)MqPcPhPkPrTbTeVn; nulla DaPfPwRaSbVo; om. Tc

## 68

*[Gregorius papa]<sup>1</sup>*

Gregorius servus servorum Dei, Venerio Caralitano. Fraternalitatis tue studiose sagacitati, frater amande, quas debeo refero grates, quoniam quesisti que debuisti et<sup>2</sup> iucundum reddidisti me<sup>3</sup>. Unde placide ad inquisita respondeo<sup>4</sup>. Sedem apostolicam

<sup>1</sup> Greg. papa Pf; Ex decr' Gregorii pape DaSb; Gregorius Venerio Caralitano FbMgVn; Idem Ra; Greg. episcopus Tb; De eodem Tc; Epistola Gregorii ad Caralitanum Vo; Greg. papa Venerio Caralitano episcopo *Brant*; om. BdBcCaCeEgGcLbMqOaPaPcPhPkPrPtPwTeVmWc. Utrum sit cognatio inter uxorem et parentes mariti, eo mortuo *add.* CePa, In quo ramusculo consanguinitatis possunt coniugia fieri *add. in mg.* EgLj, *in text* Ph

<sup>2</sup> ques. que deb. et \*CaMgPfTc; ques. que deb. Ph; que deb. ques. Tb.

<sup>3</sup> redd. me \*BePfTbVo; redd. CaDa; me redd. Da<sup>2</sup>GcMgTc

<sup>4</sup> -deo \*CaMgPfTb; -de Tc

consulere decrevistis<sup>5</sup>, si mulier copula nuptiali extraneo viro iuncta cognationi eius pertineat, si eo defuncto cognatio<sup>6</sup> maneat eadem<sup>7</sup>, vel si<sup>8</sup> sub alio viro cognationis vocabula dissolvantur, vel si<sup>9</sup> susceptae soboles possint legitime ad prioris viri cognationis transire copulam<sup>10</sup>. Est enim verbum Domini validum et forte, est<sup>11</sup> durable, est<sup>12</sup> perseverabile, est immutabile, non<sup>13</sup> momentaneum, non transitorium. Ait autem<sup>14</sup> per se ipsa<sup>15</sup> Veritas quod<sup>16</sup> Deus est verbum Dei, Celum et terra transibunt, verba autem<sup>17</sup> mea non transient<sup>18</sup>. Antequam Deus in carne inter homines appareret, eo inspirante dixit Adam, Quamobrem relinquet homo patrem et matrem suam<sup>19</sup>, et adheret uxori suae<sup>20</sup>, et erunt duo in carne una. Cui non contradixit Dominus. Deinde cum Veritas oriretur<sup>21</sup> de terra<sup>22</sup> in terram, et invisibilis in humanitate apparuit, interrogatum est si licitum esset homini uxorem relinquere. Quod prohibens fieri vetuit<sup>23</sup>, preter<sup>24</sup> si fornicatio sola excluderet copulam maritalem. Unde protulit statim in medium eandem ipsam sententiam quam ante secula manens cum Patre Verbum inspiravit in Adam, ipse confirmans quod ipse protinus<sup>25</sup> protulit homo, Quamobrem relinquet homo patrem et matrem suam et adheret uxori suae, et erunt duo in carne una<sup>26</sup>.

Si una caro fiunt<sup>27</sup>, quomodo poterit aliquis eorum propinquus pertinere uni, si non pertineat alteri? Quod minime fieri posse<sup>28</sup> est. Nam uno defuncto in superstite affinitas non deletur<sup>29</sup>, nec alia copula coniugalitatis affinitatem prioris copulae solvere

<sup>5</sup> decrevistis \*DaMgPfTbTc; debuisti crevistis Ca

<sup>6</sup> pertineat – cognatio *ss* Be

<sup>7</sup> cog. man. ead. \*BeCaMgPfPhTc; man. ead. cog. Tb

<sup>8</sup> si \*BeDa<sup>2</sup>PhSbTbTcVo; *om.* CaDaGcMgPfTeVn

<sup>9</sup> a secundo *add.* Tc, *om.* \*CaMgPfTb

<sup>10</sup> tr. cop. \*CaPfTbTc; cop. tr. Mg

<sup>11</sup> est \*CaMgPfPhTc; *om.* Tb

<sup>12</sup> est \*CaMgPfPhTc; et Tb

<sup>13</sup> *repeated and canc.* Ca

<sup>14</sup> autem \*GcMqPfPrRaTbVnVo; enim BeCaMgTc

<sup>15</sup> ipsa \*BeCaMgPfPhVo; ipsam Tb; *om.* Tc

<sup>16</sup> quod BeGcMgPfPhTcVo; que CaTb

<sup>17</sup> autem \*CaGcMgPfTb; *om.* Tc

<sup>18</sup> -ient MgPfTbTc; -ibunt Ca

<sup>19</sup> suam \*CaMgPfPhTc; *om.* Tb

<sup>20</sup> et adh. ux. sue \*MgPfTbTc; *om.* Ca

<sup>21</sup> Ver. or. \*CaMgPfPhTc; or. Ver. Tb

<sup>22</sup> terra \*CaMgPfTb; celo Tc

<sup>23</sup> *corr. fr.* vetat to vetui Vo

<sup>24</sup> preter CaMgTbTcVo; *om.* Pf

<sup>25</sup> *obsc. corr.* Ca

<sup>26</sup> suam et adh. - una \*CaMgPfTb; et cetera Tc

<sup>27</sup> fiunt \*BeCaMgTc; fuerit GcPfTb; fuerint Vo

<sup>28</sup> fieri posse \*BePfTbTcVo; posse fieri CaMg

<sup>29</sup> deletur \*MgPfTbTc; debetur Ca

potest. Sed neque alterius coniunctionis<sup>30</sup> sobolem placet<sup>31</sup> ad ipsius affinitatis prioris siquidem transire consortium pro eo quod verbum Domini<sup>32</sup> validum est et forte et, ut inquit<sup>33</sup> dixit propheta, Quoniam ipse dixit et facta sunt, ipse mandavit et creata sunt<sup>34</sup>. Statuit ea in eternum, et<sup>35</sup> in seculum seculi preceptum posuit et<sup>36</sup> non preteribit. Nam potest per verbum suum atque preceptum efficere duo<sup>37</sup> in carnem unam<sup>38</sup>, et<sup>39</sup> masculum et feminam qui<sup>40</sup> innumeram multitudinem sexus utriusque<sup>41</sup> non destitit secum facere unum, sicut per se Veritas dixit, Non pro his tantum rogo<sup>42</sup>, sed pro eis<sup>43</sup> qui credituri sunt per verbum eorum in me ut unum sint<sup>44</sup>, sicut tu<sup>45</sup>, Pater, in me et ego in te, et ipsi in nobis unum<sup>46</sup> sint<sup>47</sup>.

Si quis temerario ausu<sup>48</sup> et sacrilego in defuncto querit propinquitatem vel sub<sup>49</sup> altero affinitatis vocabula dissipare vel susceptam sobolem alterius copule credens<sup>50</sup> legitime sociari<sup>51</sup>, propinquitatis prioris<sup>52</sup> hic negat Dei verbum<sup>53</sup> validum esse<sup>54</sup> vel<sup>55</sup> forte. Et qui tam facile vel tam velociter querit<sup>56</sup> dissolvere<sup>57</sup>, hic non credit verbum Domini manere in eternum.<sup>58</sup> Confice<sup>59</sup> terram ex quatuor locis

<sup>30</sup> viri secundi scilicet *add.* Tc, *om.* \*CaMgPfRaTb

<sup>31</sup> -cet \*CaMgPfTb; -cuit Tc

<sup>32</sup> Domini \*BeGcPfTbVo; Dei CaMgTc

<sup>33</sup> inquit \*CaMgPfTb; *om.* Tc

<sup>34</sup> scilicet *add.* Ca, *om.* \*BeMgPfTbTc

<sup>35</sup> in eter. et \*BeCaCePaPfPhPwTbVnVo; *om.* DaFbGcMgPrSbTcTeVm; in sec. et Oa; in s. et Pq

<sup>36</sup> et \*CaMgPfTb; que Tc

<sup>37</sup> eff. duo \*GcOaPfTbVo; eff. duos BeCaTc; duos eff. Mg

<sup>38</sup> carnem unam \*CaMgPfTb; carne una Tc

<sup>39</sup> et \*CaMgPfTb; *om.* Tc

<sup>40</sup> qui \*MgPfTbTc; que Ca

<sup>41</sup> mult. sex. utr. \*BeGcOaPfTbVo; sex. utr. mult. CaMgTc

<sup>42</sup> tant. rogo \*CaGcMgPfTc; interrogo Mg; tamen rogo Ph; rogo tant. Tb; rogo Vn

<sup>43</sup> eis \*BeGcMgMqOaPfPrSbTbTcTeVnVoWc; his OeRa; rogo *add.* CaDaEgLgMgObOd, *om.*

\*BeDa<sup>2</sup>MqOaOcOePfRaSbTbTcTeVmVnVoWc

<sup>44</sup> per verbum – sint *in mg.* Pa

<sup>45</sup> tu \*CaMgPfTc; *om.* Tb

<sup>46</sup> ss Sb<sup>2</sup>

<sup>47</sup> sicut tu - sint *ss* Pc, *repeated* Pf

<sup>48</sup> ausu CaMgPfTb; usu TcVn

<sup>49</sup> vel sub \*CaGcRaPhTbVm; vel si sub Be; vel si ab LgMgObOcOdOePkSbTcVnVo; vel ab Pf<sup>2</sup>; extinguere sub *Brant*

<sup>50</sup> credens \*BeCaFb<sup>2</sup>GcPkRaSbTbVnVo; credit MgPfTc; *om.* Fb

<sup>51</sup> -iari \*CaMgPfTb; -iare Tc

<sup>52</sup> propinquitatis prioris \*CaGcPfTbSbVnVo; propinquitati prioris BeMgRa; propinquitati priori Tc

<sup>53</sup> Dei verbum CaGcMgPfPhVo; verbum Dei BeTbTc

<sup>54</sup> *in mg.* Ra

<sup>55</sup> vel BePfTbVo; et CaMgRaTc

<sup>56</sup> propinquitatem vel sub altero – querit *om.* Te

<sup>57</sup> querit dissolvere \*BeCaGcMgTbTcVnVo; dissolvere vel sub Oa; dissolvit Pf;

<sup>58</sup> Vp *ends cap. here*

<sup>59</sup> Confice \*BeCaFbGcOaPaPcPkSbTbTeVo; Conspecte Mg; Conficere PfVnVm

distantibus magna intercapedine et confectam et conglutinatam finge<sup>60</sup> cuiuscunque figure<sup>61</sup> vel<sup>62</sup> immensitatis corpus volueris<sup>63</sup>.

*ID 9.38] C 35 q 10 c 1a*

<sup>60</sup> finge \*CaGcMgPhPrTbVo; fingere in Pf

<sup>61</sup> figure \*CaMgPfPh; fingere Tb

<sup>62</sup> magna intercapedine - vel \*CaCeGcMgPaPcPfPqSbTbVo; om. Pk

<sup>63</sup> [Confice] terram - corpus (ut *add. ss* Pa) volueris (-erit LbPfvn)  
\*BdBcCaCeFbGcLbMgPaPcPfPhPqPwRaSbTbTeVmVoWc; om. PtTc

## 69

### *Ex concilio Maticensi<sup>1</sup>, cap. iii<sup>2</sup>*

Sane consanguinitas que in proprio viro observanda est, hec nimirum in uxoris parentela<sup>3</sup> de lege nuptiarum custodienda est, quia constat eos duos fuisse in carne una. Communis illis utraque parentela esse credenda est sicut scriptum est, Erunt duo in carne una.

*ID 9.44] C 35 q 2/3 c 14*

<sup>1</sup> Maticensi AaBeLbOaPaPfPkSbTbVo; Matiensi CaGcMgPcVn; Mathiensi Ph; Maguntiensi TcTe

<sup>2</sup> iii \*BeGcLbMgPfSbTbTcTeVn; iiii CaVo. De eodem *add. Pa*

<sup>3</sup> Db *resumes*

## 70

### *Ex concilio<sup>1</sup> Cabillonensi, cap. v<sup>2</sup>*

Contradicimus quoque ut in iv vel v sextaque generatione nullus amplius coniugio copuletur. Ubi autem post<sup>3</sup> interdictum factum fuerit inventum, separetur<sup>4</sup>.

*ID 9.54] C 35 q 2/3 c 21*

<sup>1</sup> conc.] decr' CePaPk

<sup>2</sup> cap. v \*BeCaCeGcLbMgPaPkTbTcVn; v cap. DaVo; cap. i Oa; om. Pf. Qua generatione non licet coniugio copulari *add. Ce(mg.)Pa*, Quod non sit nubendum in iv vel v vel vi generatione *add. in mg. Ln<sup>2</sup>Mg*

<sup>3</sup> in mg. Ra

<sup>4</sup> -etur BeCaGcLbMgOaPfPhTc<sup>2</sup>Vo; -entur TbVn; -atur Tc. Ubi autem post - sep. om. Aa

## 71

*Ex epistola Iohannis Constantinopolitani episcopi<sup>1</sup> ad Felicem episcopum Sicilie<sup>2</sup>*

Gregorius papa requisitus ab Augustino Anglorum<sup>3</sup> gentis episcopo quota generatione fideles debeant copulari, dispensatorie sic rescribit<sup>4</sup>, Quedam lex in Romana republica<sup>5</sup> permittit ut sive frater et soror<sup>6</sup>, seu duorum fratrum germanorum vel duarum sororum filius et filia misceatur<sup>7</sup>, sicut<sup>8</sup> experimento didicimus ex<sup>9</sup> tali coniugio sobolem non posse succrescere.<sup>10</sup> Unde necesse est ut iam quarta vel quinta generatio<sup>11</sup> fidelium<sup>12</sup> licenter sibi iungantur<sup>13</sup>.

*ID 9.55] C 35 q 2/3 c 20a*

<sup>1</sup> Const. ep.] motropolitani CePk; metropolitani Pa

<sup>2</sup> ep. Sicilie \*BeCaEgGcLbOaSbTbVo; ep. Cilicie Da; ep. Sulicie Mg; ep. Silicie Pf; ep. Te; ep. Silicie Vn; om. Tc; xi. In quo ramusculo consanguinitatis possunt coniugia fieri *in mg.* Bd, De eodem *add.*

CePa

<sup>3</sup> ss Be

<sup>4</sup> resc- \*BeCaMgPpTc; desc- Tc

<sup>5</sup> in Rom. republica \*BeCaSb<sup>2</sup>TcVnVo; Rom. in rep. EgMg; Romana republica GcMqOaPhPkPrSbTe; Romana reipublice Pf; Romana in re p. Ra; Romana publica Tb

<sup>6</sup> sive frater et soror \*MgPpSbTbTcTe; sine (sive Da) fratris vel sororis CaDa

<sup>7</sup> om. Pw

<sup>8</sup> sicut DaFbGcLbMqPcPpPhPkPqRaSbTbTeVmVnVo; sed BeCaMgPwTc; sicut autem Ce; sicut enim Pa

<sup>9</sup> ex BeCaTc; in GcLbSbTbTe; ut MqOaPcPkVn; con Ph; om. MgPpRaVo

<sup>10</sup> sicut experimento – succr. *at foot of leaf* Gc

<sup>11</sup> quarta vel quinta gen. (*corr. to* generatione Td) BeGcMg?MqPpPhRaTcTdVnVo; quarta vel quinta generatione copulatio Ca; quarta gen. vel quinta Tb; copulatio *add. in mg.* Td<sup>2</sup>

<sup>12</sup> -elium \*CaMgPpTb; -eles Tc

<sup>13</sup> sibi iung. (-atur Be, iug- Vo) \*BeCaEgGcLbPpPrTcVo; ?Mg; subiugantur PhTb

## 72

*Item idem Iohannes dicit<sup>1</sup>*

Verum post multum temporis a Felice Messane<sup>2</sup> Sicilie<sup>3</sup> presule<sup>4</sup> requisitus utrum Augustino Gregorius scripserit, ut Anglorum quarta generatione contracta matrimonia minime<sup>5</sup> solverentur, [73] humillimus pater<sup>6</sup> Gregorius inter cetera talem dedit rationem<sup>7</sup>, Quod scripsi Augustino Anglorum<sup>8</sup> gentis<sup>9</sup> episcopo, alumno videlicet, ut recordaris, tuo, de consanguinitatis coniunctione ipsi et Anglorum genti

<sup>1</sup> Item - dicit \*BeCaGcLbMgOaTbTeVnVo; Idem Ioh. PpVp; Item idem Tc

<sup>2</sup> -ane \*BeGc<sup>2</sup>PpSbTbTcTeVnVo; -alie CaMg; -anie Gc

<sup>3</sup> Sicilie \*BeCaGcMgSbTbTeVo; Cilicie Fb<sup>2</sup>; Silicie LbPp; Sirilie Mq; sine (*subs. cano.*) Pc; Sirie RaTc; Cilicie Ra (*mg.*); Syrie Vn; om. Fb

<sup>4</sup> presule \*CaMgPcPpTbVn; preside GcPrVm; episcopo Tc

<sup>5</sup> min. \*CaEgMgPpTb; om. Tc

<sup>6</sup> pater \*CaGcMgPcPpTb; papa RaTc; vel pater *in mg.* Ra

<sup>7</sup> tal. ded. rat. \*BeGcOaTbVo; tal. rat. ded. CaMgTc; ait tal. rat. Pp

<sup>8</sup> quarta generatione contracta – Anglorum *in mg.* Pc

<sup>9</sup> Ang. gen. \*CaMgTbTcVo; gen. Ang. Pp

que nuper ad fidem<sup>10</sup> venerat, ne a bono quod ceperat metuendo austeriora, recederet<sup>11</sup>, specialiter et non<sup>12</sup> generaliter certissime<sup>13</sup> scripsisse me<sup>14</sup> cognoscas<sup>15</sup>. Unde et mihi omnis Romana civitas testis<sup>16</sup> existit, nec ea intentione hec<sup>17</sup> illis scripsi mandata<sup>18</sup>, ut postquam firma radice in fide fuerint solidati<sup>19</sup>, si infra propriam consanguinitatem inventi fuerint, non separentur, aut infra affinitatis lineam, id est<sup>20</sup> usque ad septimam generationem iungantur, sed quod adhuc illis neophitis existentibus eis<sup>21</sup> primum illicita consentire, et eos verbis ac exemplis instruere et que post de talibus egerint rationabiliter et fideliter excludere<sup>22</sup> oporteret<sup>23</sup>. Nam iuxta apostolum qui ait, Lac dedi vobis potum, non escam, ista<sup>24</sup> illis<sup>25</sup> modo non posteris ut prefixum est temporibus tenenda indulsumus, ne bonum quod infirma adhuc radice plantatum erat exureretur<sup>26</sup>, sed aliquantum firmaretur et usque ad perfectionem custodiretur. Hec ergo ego Iohannes idcirco perstringenda<sup>27</sup> curavi ut hi qui occasione nove dispensationis illicita matrimonia contra hunc<sup>28</sup> eruditissimum virum causantur, non generaliter, quarte<sup>29</sup> generationis copulam censuisse, immo venialiter simulque temporaliter<sup>30</sup> permisisse cognoscant.

*ID 9.56] C 35 q 2/3 c 20b, beginning var. to perfectionem custodiretur only; cf C 35 q 5 c 2*

<sup>10</sup> fidem \*MgPfTbTc; om. Ca

<sup>11</sup> corr. fr. rederet Ca<sup>2</sup>

<sup>12</sup> non \*CaMgPcPfTb; om. Tc

<sup>13</sup> certissime \*MgPfTbTc; rectissime Ca

<sup>14</sup> scr. me \*CaPfTbTc; me scr. Mg

<sup>15</sup> cog- \*CaMgPcPfTb; recog- Tc

<sup>16</sup> mihi omn. Rom. civ. test. \*BeCaGcMgPfPhVo; Rom. civ. omn. mihi test. Tb; mihi Rom. civ. test.

Tc

<sup>17</sup> hec \*CaTbTc; h' MgVo; hoc Pf

<sup>18</sup> mandata \*CaEgGcPfTbTcVn; mandaverim Mg

<sup>19</sup> solidati \*CaEgGcPfTbTcVn; firmati Mg

<sup>20</sup> id est \*CaMgTbTcVo; idem Pf

<sup>21</sup> eis \*CaGcPfTbTcVn; om. Mg

<sup>22</sup> excludere \*BeCaMgPcPfTbTeVo; exclude Sb; excludi Tc. et (om. Vn) que post de talibus - excl.

\*BeCaEgFcGcMgPcPfPwQaSbTbTcTeVnVo; om. Migne

<sup>23</sup> -eret \*BeCaMgPfTb; -ere Tc

<sup>24</sup> ista \*BeCaGcTbTcVn; om. MgPfVo

<sup>25</sup> illis \*MgPfTbTc; illius Ca

<sup>26</sup> exureretur \*CaPfTbVo; ?Mg; erueretur PcTc

<sup>27</sup> -stringenda BeCaGcPfTbVo; -stringendo MgVn; -stringa Tc

<sup>28</sup> contra hunc \*MgPfTbTc; contrahunt Ca

<sup>29</sup> quarte \*BeCaPcPfTbVo; iiii GcMgVn; quartam Tc

<sup>30</sup> simul temp. ss Fb



## 74

*Isidorus<sup>1</sup> Etimologiarum lib. XI<sup>2</sup>, cap. vi<sup>3</sup>*

Consanguinitas<sup>4</sup> dum se paulatim propaginum ordinibus dirimens usque ad ultimum gradum subtraxerit, et propinquitas esse desierit, eam rursus lex matrimonii<sup>5</sup> vinculo<sup>6</sup> repetit, et quodammodo revocat fugientem. Ideo autem usque ad sextum generis<sup>7</sup> gradum consanguinitas constituta<sup>8</sup> est, ut sicut<sup>9</sup> sex etatibus mundi generatio et hominis<sup>10</sup> status finitur, ita propinquitas generis tot gradibus terminetur.

ID 9.7] C 35 q 4 c 1

<sup>1</sup> isidous Ce; Ieronimus PaPk

<sup>2</sup> XI \*CaGcMgPaPfPkTbTcTe; IX DaEgSb; II Lb ; XX Ra

<sup>3</sup> xxxi DaSb; Mg *uncertain*; viii Te; x Vn. xi *add. in mg.* Be<sup>2</sup>. De eodem *add.* Pa

<sup>4</sup> postea *add.* MgVn, *om.* CaEgFcGcLbPfPkTbTc

<sup>5</sup> *obsc. corr.* Ca

<sup>6</sup> *in mg. after* rursus above Ra

<sup>7</sup> generis \*CaLbPfSbTbTcTe; generationis GcMgPrVnVm

<sup>8</sup> const- \*CaMgPfTb; rest- PcTc

<sup>9</sup> sicut \*CaMgPcPfTb; *om.* Tc

<sup>10</sup> hominis \*CaMgPPhTc; omnis Tb

## 75

*Ex dictis Isidori<sup>1</sup>*

Isidorus in etimologiis suis usque ad septimam generationem<sup>2</sup> consanguinitatis abstinendum et sic legitimo connubio<sup>3</sup> coniungendum asseruit<sup>4</sup>. Inde reor eum<sup>5</sup> fecisse quod<sup>6</sup> genealogie seriem retexens, quousque ordinem numerandi perducere<sup>7</sup> posset, eo cognationem<sup>8</sup> sanguinis<sup>9</sup> servandam<sup>10</sup> estimavit, sicque ad invocationem<sup>11</sup> generis et amicitie ius confirmandum<sup>12</sup> redire ad connubium sancivit<sup>13</sup>, quando iam cognationis ordo numerari desinit.

ID 9.45]

<sup>1</sup> Ex dictis Isidori \*BeCaGcLbMgMqPcSbTbVnVo; Decretum Isidori Aa; Ex decret' Ysidori DaTe; Ex dictis eiusdem FbPrVm; Ex decretali eiusdem Pf; Ex decretis Ysidori (Aug. ss) episcopi Ra; *om.* PtTc. De eodem *add.* CePa

<sup>2</sup> matrimonio *add.* Tc, *om.* \*CaMgPfPfTb

<sup>3</sup> connubio \*CaMgPfTb; coniugio Tc

<sup>4</sup> -ruit \*CaMgPfTb; -rit Tc

<sup>5</sup> eum \*Mg?PfTbTc; cum Ca

<sup>6</sup> quod \*BeCaGcMgMqTb; quia PfSbTcTeVo

<sup>7</sup> perd- \*MgPfTbTc; prod- Ca

<sup>8</sup> sanguinis servandam – inv. *in mg.* Pc

<sup>9</sup> *in mg.* Sb

<sup>10</sup> ser- \*CaMgPfTb; conser- Tc

<sup>11</sup> invoc- GcLbPfPrRaTbTeVo; revoc- BeCaTd<sup>2</sup>; innov- MgTcTdVn; voc- MqSb

<sup>12</sup> confirmandum \*CaMgPcPfTb; conservandum Tc

<sup>13</sup> -ivit \*MgPfTbTc; -iunt Ca

## 76

*In quo ramusculo consanguinitatis legitima<sup>1</sup> connubia fieri possint<sup>2</sup>. Ex dictis eiusdem<sup>3</sup>*

Beatus Isidorus de consanguinitate sic loquitur, cuius series septem<sup>4</sup> gradibus<sup>5</sup> dirimitur, hoc modo. Filius et filia quod est frater et soror, sit ipse<sup>6</sup> truncus. Illis seorsum seiunctis, ex radice illius trunci egrediuntur isti ramusculi, nepos et<sup>7</sup> neptis primus, pronepos et<sup>8</sup> proneptis secundus, abnepos et abneptis tertius, adnepos et<sup>9</sup> adneptis quartus, trinepos et trineptis quintus, trinepotis nepos et trineptis neptis<sup>10</sup> sextus. Hec consanguinitas dum se paulatim in propaginum ordinibus dirimens usque ad ultimum gradum sese<sup>11</sup> subtraxerit et propinquitas esse<sup>12</sup> desierit, tunc primum lex matrimonii vinculum repetit<sup>13</sup>, et quodammodo revocabit fugientem. Ideo autem usque ad sextum generis<sup>14</sup> gradum consanguinitas constituta est, ut sicut in sex etatibus mundi generatio et hominis status finitur, ita propinquitas generis tot gradibus terminetur<sup>15</sup>.

*ID 9.46] C 35 q 5 c 1, to neptis sextus only; C 35 q 4 c 1 has rest*

<sup>1</sup> leg. CaLbMgTbTc<sup>2</sup>; om. Tc

<sup>2</sup> In quo – fieri poss. (poss. fieri Te) *as rubric* CaGcLbMgPaPcPhPkPrPtRaSbTeTbTcVnVoWc, *also in mg.* Tc<sup>2</sup>; om. DaPf

<sup>3</sup> eiusdem \*CaLbMgPcPfSbTbTeVn; Aug. Gc; Isidori Tc. Ex – eiusd. om. DaPt

<sup>4</sup> septem \*CaLbPcPfSbTbTcTe; vi GcMgPrRaVmVn

<sup>5</sup> *in mg.* Ra<sup>2</sup>

<sup>6</sup> sit ipse \*FbOaPhRaTbTc; ipse est BdBeCaCeGcMgPaPfPwSbVo; si sit ipse Vm

<sup>7</sup> *ss* Tb

<sup>8</sup> et \*CaMgTbTcVo; om. Pf

<sup>9</sup> et \*CaMgTbTcVo; om. Pf

<sup>10</sup> nepos et trineptis neptis BeLbOaTc; nepos et trineptis nepta BdCaDaFbGcMqPfPqPwRaSb; nepos et trinepotis neptis CePaPkTb; filius (nepos *ss*) et trinepotis filia (vel nepta *ss*) Mg; trinepotis nepos (et trinepotis nepos *add. and canc.* Pc) et trineptis nepta (*corr. fr.* neptis Pc) PcPr; nepos et trinepotis nepta TeVm; trinepotis (vel nepos *ss*) filius et trinepotis filia (vel nepta *ss*) Vn; nepos et trinepos et trineptis nepta Vo

<sup>11</sup> -*se ss* Ra<sup>2</sup>

<sup>12</sup> usque ad ultimum – esse *in mg.* Pc

<sup>13</sup> Pt *adds* et cetera ut supra *and ends cap.*; Vo *adds* et cetera, sicut superius scriptum est in secundo decreto [*i.e.* c 74], usque terminetur, *and ends cap.*

<sup>14</sup> generis \*GcOaLbMqPfPhSbTbTe; generationis BeCaMgPcRaTcVn

<sup>15</sup> tot grad. term. \*CaMgPfTb; term. tot grad. Tc

## 77

*Ex<sup>1</sup> epistola Gregorii pape episcopis Gallie missa<sup>2</sup>*

Progeniem<sup>3</sup> suam unumquemque ad septimam observare<sup>4</sup> decernimus generationem, et quamdiu se agnoscunt affinitate propinquos, ad coniugalem copulam accedere denegamus. Quod si fecerint, separentur.

*ID 9.46A] C 35 q 2/3 c 16*

<sup>1</sup> ss Ra<sup>2</sup>

<sup>2</sup> ep. Gall. missa \*AaCaLbMgPcPfTb; om. Tc. De eodem add. CePa

<sup>3</sup> propaginem Wc

<sup>4</sup> after corr. Mg

## 78

*Ex concilio apud Theodonisvillam<sup>1</sup> habito<sup>2</sup>, cap. viii<sup>3</sup>*

Nullus fidelium usque ad affinitatis lineam, id est usque in<sup>4</sup> septimam progeniem<sup>5</sup>, consanguineam suam ducat uxorem, vel eam quoquomodo incesti macula polluat. Si quis vero hoc temere presumpserit ut<sup>6</sup> incestum luat ac publice iuxta canonicos gradus<sup>7</sup> peniteat<sup>8</sup>.

*ID 9.47]*

<sup>1</sup> -isvillam \*GcMgPcPfRa<sup>2</sup>TbTcVnVo; -orisvillam Be; -ivillam Ca; -isvilla Lb; dicodanis villam Ra; uicodani villam Vp

<sup>2</sup> om. Lb

<sup>3</sup> cap. viii \*BeCaGcMgPcPfSb?TbVnVo; cap. ix Lb; c. nabi Oa; cap. vii Te; om. Tc. Ex eodem apud Vicodanis villam Lc. De eodem add. CePa

<sup>4</sup> in \*CaMgPfTb; ad Tc

<sup>5</sup> propaginem *obscurely corr.* Mg

<sup>6</sup> ut CaMgTbTcVo; *erasure* Pf

<sup>7</sup> canonicos gradus \*BeCaGcLbMgPcPhPkSbTcVnVo; canonicorum gradus LcPfTe; canonicos canones Tb

<sup>8</sup> *obsc. corr.* Ca

## 79

*Ex concilio Lugdunensi<sup>1</sup>, cap. x<sup>2</sup>*

Nulli ex propinquitate sui sanguinis usque ad septimum<sup>3</sup> gradum uxores ducant, neque sine benedictione sacerdotis. Qui autem<sup>4</sup> innupti<sup>5</sup> erant<sup>6</sup> a sacerdote benedicti nubere<sup>7</sup> audeant<sup>8</sup>.

<sup>1</sup> Lugd- \*CaGcLbLdLfljLmMgPkTbTcTeVnVo; Lud- CeMqPaPfWc; concilio add. Lj (?)

<sup>2</sup> cap. x \*CaLbLdLfljLmMgPfTbTe; om. Tc. De eodem add. CePa

<sup>3</sup> sept. \*CaMgPfTbTc; vi Ld

<sup>4</sup> autem BdBeCeLbLdLfljLmMgPaPfSbTbTcVnVo; ante AaCaFbOaPhPrTcVm; autem ante GcPcMq(*moved from after* innupti)PwRaWc

<sup>5</sup> innupti \*Be<sup>2</sup>GcLfljMqPcPhPqPrRaSb<sup>2</sup>TbTcVmWc; nupti BdBeCaCeDaEg(vel non ss)FbFcLbLdLmMgOdPfPwSbTcVnVo

ID 9.48] C 35 q 2/3 c 19

<sup>6</sup> benedictione sacerdotis – erant *om.* Pk (*in* PaCe)

<sup>7</sup> secundo *add.* AaLgWd<sup>2</sup>, scil secundo *add.* ss Mg

<sup>8</sup> *corr. fr.* audeat Oe. nec aliter presumant *add.* Brant, *om.*

\*AaAbBdBcCaCeEaEcEgFfGcKaLbLdLfLjLmMgMqOaObOcOdOePaPcPfPhPkPtPwQaRaSbSdSeSgTbTcTeVmVnVoVpWaWbWd

## 80<sup>1</sup>

*Ex concilio Aurelianensi, cap. x<sup>2</sup>*

Nullum in utroque sexu permittimus ex propinquitatē<sup>3</sup> sanguinis<sup>4</sup> vel uxoris usque in<sup>5</sup> septimum<sup>6</sup> generis gradum uxorem ducere, vel incesti<sup>7</sup> macula commaculari<sup>8</sup>.

ID 9.49] C 35 q 2/3 c 7a

<sup>1</sup> *in* Ld the text of c 81 is below the rubr. to c 80, and vice versa

<sup>2</sup> cap. x CaCeLbLdLfLjLmMgPaPfTb; *om.* Tc. De eodem *add.* Pa

<sup>3</sup> sui *add.* Lb

<sup>4</sup> viri *add.* MgTcVn, *om.* \*BeCaGcLbLdLfLjLmPfRaSbTbTeVo

<sup>5</sup> in \*CaLdLfLjLmMgPfTb; ad Tc

<sup>6</sup> -imum GcLfLjMgPfTc; vii BeCaLdLmVo; -ima Tb

<sup>7</sup> incesti \*BeCaMgPfLf<sup>2</sup>TbTcVo; incesta LdLf

<sup>8</sup> preterea quoque illud adicimus, quoniam, sicut non licet cuique Christiano de sua consanguinitate, sic etiam nec licet de consanguinitatis uxoris sue coniugem ducere, propter carnis unitatem *add.* Brant with Gratian, *om.*

AbBdBcCaCeEaEcEgFfGcKaLbLdLfLjLmMgMqOaObOcOdOePaPcPfPhPkPtPwQaRaSbSdSeSgTbTcTeVmVnVoVpWaWcWd

## 81

*Ex concilio Agrippinensi, cap. vi<sup>1</sup>*

In septem<sup>2</sup> gradibus omnia propinquitatum nomina continentur ultra quos nec affinitas invenitur, nec successio potest amplius prerogari<sup>3</sup>.

ID 9.50]

<sup>1</sup> vi \*BeDaLdMqOaPcPkSbTbTeVo; xi CaEgFbLbMgVn; vii GcPr<sup>2</sup>TcVm; ? Pf; xvii Pr; viii Ra. Ex cl' Lugdunensi cap. Vp (*cf* c 79); *no insc.* Pt. De eodem *add.* CePa

<sup>2</sup> vi Pa

<sup>3</sup> prer- BeCaCeFbGcLbLdLfLjPaPcPfPkPrSbTbVoWd; pror- DaPa<sup>2</sup>MgTcVn; *whole text ? as rubric* Ra. nec affinitas invenitur, nec succ. – prerogari] nec succ. – prerogari, nec aff. inv. Te

## 82

<sup>1</sup>*Ex concilio Meldensi*<sup>2</sup>, *cap. vii*<sup>3</sup>

De affinitate namque<sup>4</sup> sanguinis per gradus cognationis placuit usque ad septimam generationem observare<sup>5</sup>. Nam et hereditas rerum<sup>6</sup> per legales definitiones sancit usque ad septimum gradum<sup>7</sup> pretendere<sup>8</sup> heredum successionem. Non enim succederent<sup>9</sup> nisi eis de propagine cognationis deberetur.

*ID 9.51] C 35 q 2/3 c 1*

<sup>1</sup> Quod hereditas debet ad priores filios pertinere, etiam ad illum qui in septimo gradu, si non sit aliquis propinquior [etc] *add. in mg. Ca*

<sup>2</sup> conc. Meld. \*CaLbMgPfTb; Meld. conc. Tc

<sup>3</sup> viii Ra. De eodem *add. Pa*

<sup>4</sup> namque \*CaMgPfTb; quoque PcTc

<sup>5</sup> -are \*CaMgPfTb; -ari Tc

<sup>6</sup> rerum \*CaMgPfPhTc; regum Tb

<sup>7</sup> sept. gradum \*BeCaDaGcMgMqPhPrPkTcTeVnVo; septimam generationem PfTb

<sup>8</sup> *om. Vo*

<sup>9</sup> succ- \*CaMgTbTcVo; rec- Pf

## 83

<sup>1</sup>*Alexander II*<sup>2</sup> *Willelmo*<sup>3</sup> *de Monasteriolo*<sup>4</sup>

Multorum relatione cognovimus te propriam velle abicere uxorem et adherere alteri, pretendente consanguinitatis occasionem. Unde apostolica auctoritate interdicendo mandamus tibi ut hanc quam nunc<sup>5</sup> habes uxorem nullatenus presumas<sup>6</sup> dimittere vel aliam ducere, donec<sup>7</sup> episcoporum religiosorum<sup>8</sup> concilium<sup>9</sup> causam istam<sup>10</sup> examinaveris.

*ID 9.32] +C 35 q 6 c 10*

<sup>1</sup> De accusatione consanguinitatis et a quibus personis debeat fieri *add. in mg. EgTc*<sup>2</sup>; Quod non sit dimittenda uxor pro consanguinitate nisi ex ecclesiastico iudicio *add. in mg. Ld*<sup>2</sup>Mg

<sup>2</sup> *om. Lb*

<sup>3</sup> *om. Be*

<sup>4</sup> de Monasteriolo \*BeCaCeGcLbPaPkSbTbVo; de monasterio DaMgPfPrTeVn; de monasterio Pc; *om. Tc. No insc. Pt. Quod uxor non sit (non sit uxor Ce) dimittenda occasione consanguinitatis ante examinationem add. Ce(mg.)Pa*

<sup>5</sup> nunc \*CaMgPc<sup>2</sup>PfTbVn; *om. PcTc*

<sup>6</sup> -as \*CaMgPfTb; -at Tc

<sup>7</sup> apud *add. CaMgPfPhTcVo, om. \*Tb*

<sup>8</sup> -um \*CaMgPfPhTb; -umque Tb

<sup>9</sup> concilium \*BeCaGcMgPfVnVo; concilio PhTb; consilium Tc

<sup>10</sup> istam \*BeCeFbOaPaPhPkPrTb; iustam AaCaGcLbMgMqPcPfSbTcTeVnVoWc; iuxtam Da; iniustam Ra

## 84

*Ex concilio Hilerdensi, cap. xx<sup>1</sup>*

Ut<sup>2</sup> omnis controversia que de ecclesiasticis rebus fit secundum divinam legem sub duobus vel tribus testibus terminetur testis est Dominus cum dicit, Non unus stet contra alium, sed in ore duorum vel trium testium stet omne verbum.

*ID 9.52] dp C 35 q 6 c 11*

<sup>1</sup> conc. Hil. cap. xx (xxii Oa) \*BeLbMqOaRaTcVo; cap. xx ex conc. Hylerdensi Ca; conc. Hilernensi cap. xx DaMgPpPrSbTeVn; Hiernensi conc. Lc; Hil. conc. cap. xx Tb. *No insc. Pt. xii add. in mg. Be<sup>2</sup>, Quo<tr> (Quod Ce) testes sint habendi in ecclesiasticis controversiis add. Ce(mg.)Pa, for rubric in Ph see c 85*

<sup>2</sup> Et Lb

## 85

*Ex decretis<sup>1</sup> Fabiani pape, cap. viii<sup>2</sup>*

Consanguineos<sup>3</sup> extraneorum nullus accuset, vel consanguinitatem<sup>4</sup> in sinodo<sup>5</sup> computet, sed propinqui ad quorum notam<sup>6</sup> pertinet, id est, pater<sup>7</sup>, mater<sup>8</sup>, soror, frater, patruus, avunculus, amita<sup>9</sup>, matertera, et eorum procreatio. Si autem progenies tota defecerit ab antiquioribus et veracioribus<sup>10</sup> quibus eadem propinquitas nota sit, episcopus canonice perquirat, et, si inventa fuerit propinquitas<sup>11</sup>, separentur.

*ID 9.57] C 35 q 6 c 1*

<sup>1</sup> decr. \*EgLbPpTb?TcTe; dictis MgVn

<sup>2</sup> cap. viii \*CeDaLbMgPaPp?PkTbTeVnVo; *om. GcPrTc. Ex - viii om. Ca; (xii. add. Bd) De accusatione consanguinitatis a (om. Ce) quibus personis debet fieri in mg. BdCeLj<sup>2</sup>Lk<sup>2</sup>, in text Pa, in text to c 84 and c 85 Ph; De accusa... consanguinit... add. in mg. Ra<sup>2</sup>*

<sup>3</sup> Non sang- Ca

<sup>4</sup> -atem \*CaEgPpTbTc; -ati MgVn

<sup>5</sup> vel *add. Ca, om. \*MgPpTbTc*

<sup>6</sup> notam BeGcOaPpTbVo; notitiam CaCeDaLbMgPaPkRaSeTcTeVn; *om. Mq*

<sup>7</sup> et *add. CaGcMgRaTc, om. \*BePpTbVo*

<sup>8</sup> et *add. Mg, om. \*BeCaGcPpTbTcVo*

<sup>9</sup> pat. av. am. \*BeCaGcPpTbTc; av. am. pat. Mg

<sup>10</sup> veracioribus \*BeCaCeEgGcLcMgMqPcPpPkPtSbVnVo; verationibus Pa; a veracioribus Ph; verioribus Ra; veneracioribus TbTc; verationibus Sb. et verac. *om. Oa*

<sup>11</sup> *om. Pt*

## 86

*<sup>1</sup>Urbanus II<sup>2</sup> Cariaco<sup>3</sup> Genuensi episcopo<sup>4</sup>*

<sup>1</sup> Pt *adds* lvii

<sup>2</sup> II \*CaEgGcLbMgQaTbTcTeVnVo; episcopus II Be; *om. Pf*

<sup>3</sup> Cariaco CaCeDaFbGcMgOaPaPcPhPkPqPrPwSbTbVnWcWd; Cariaco Be<sup>2</sup>LbMqVo; Cario BdTe; Kario Eg; Cariacomesi Fc; Incariaco La; Ricardo La<sup>3</sup> mg.; Racario Lc; Richario Pf; Cariogo PtQa; Ricarico Ra; Carolo Tc; Ricano Vp.

Notificamus tibi<sup>5</sup> ut si<sup>6</sup> tres aut duo ex propinquieribus iam defuncte<sup>7</sup> uxoris eius qui accusatur<sup>8</sup> vel vive<sup>9</sup> hanc propinquitatem iureiurando firmaverint, vel<sup>10</sup> tres aut duo<sup>11</sup> ex antiquioribus<sup>12</sup> Genuensibus quibus hec propinquitas nota est, qui bone fame veracis testimonii sint, remoto amore, timore, pretio et omni malo studio, supradicto modo consanguinitatem firmaverint, sine omni mora coniugia dissolvantur. Quod si propinqui vel extranei verbis tantum propinquitatem testantur, et iuramento probare vel noluerint vel nequiverint, coniugium nullatenus dissolvatur, sed competens eis penitentia propter infamiam vel peccati maculam, si forte in hac re contraxerint aliquam, iniungatur<sup>13</sup>.

ID 9.33] C 35 q 6 c 3

<sup>4</sup> Gen. (Geniesi Pc) ep. \*BeCaEgLbMgPcPfpkQaTbTeVo; ep. Fc; om. Tc. Quomodo sit inquirenda parentela *add. in mg.* BeCaDaLd<sup>2</sup>OcPw, *in text after insc.* EaPtVn, De eodem *add.* CePa

<sup>5</sup> *ss after* ut Eg

<sup>6</sup> si BePhTbVo; postquam CaDaFbGcMgPcRaTcVnWd; sit Oa; om.

BdCeEgLbLcMqPaPfpkPqPrQaSbTeVm

<sup>7</sup> iam def. *corr. fr.* Genuensibus Pc

<sup>8</sup> -atur \*CaMgPftbVn; -atus Pa; -atus est Tc

<sup>9</sup> qui acc. (-usatus Gc) vel vive \*BeCaGcPftbTc; vel vive qui acc. Mg; qui acc. Vn

<sup>10</sup> vel \*BeGcOaTb; vel per BdCaDaPc; vel si EgMgPftRa<sup>2</sup>VnVo; *short erasure* Ra; et si Tc

<sup>11</sup> aut duo EgMgPftbTcVn; vel duo BePk; aut duos BdCaGcOaFcPc; vel duos CePa; an duo Vo

<sup>12</sup> antiq- \*BdCaEgMgPftSbTbTcTeVnVo; propinq- CeLbPaPk

<sup>13</sup> -atur \*CaEgFcMgPftbVn; -antur Tc; coniungatur Pc

## 87

### *Ex concilio Romano Gregorius<sup>1</sup>*

De parentela illa<sup>2</sup> quam dicunt esse inter<sup>3</sup> N. et istam eius coniugem N.<sup>4</sup> quicquid inde scis<sup>5</sup> aut audisti a tuis vicinis aut a tuis antiquioribus propinquis<sup>6</sup>, quod tu per<sup>7</sup> nullum ingenium, nec propter amorem, nec<sup>8</sup> propter timorem<sup>9</sup>, aut per<sup>10</sup> premium<sup>11</sup>, aut per<sup>12</sup> consanguinitatem celabis episcopum tuum<sup>13</sup>, aut eius missum<sup>14</sup>

<sup>1</sup> xiii *in mg.* Be<sup>2</sup>, (xiii. *add.* Bd) De sacramento quod debet fieri et quomodo debeat fieri (et de incestuoso discidio *add.* Lj) *in mg.* BdDbLj<sup>2</sup>, *in text* Ph, De inquirenda parentela *add.* Ce(mg.)Pa, Quomodo sit inquirenda parentela .... *add. in mg.* Tc<sup>2</sup>

<sup>2</sup> illa CaMgPcPftb; om. Tc

<sup>3</sup> istum *add.* Ca, om. \*MgPftbTc

<sup>4</sup> N. \*MgPftbTc; om. Ca

<sup>5</sup> scis \*CaMgPftc; scisti Tb

<sup>6</sup> ant. prop. \*CaPftbTc; prop. ant. Mg

<sup>7</sup> per \*CaMgPftb; propter Tc

<sup>8</sup> nec \*CaGcPftbTc; neque Be; aut Mg

<sup>9</sup> nec propter tim. *in mg.* Ra<sup>2</sup>

<sup>10</sup> per \*BeCaLbPrSbTbTe; propter GcMgPftRaTcVnVo

<sup>11</sup> premium \*BeCaGcLbPftSbTbTeVo; precium MgTcVn

<sup>12</sup> per \*BeCaGcMgTbTc; propter PfVo

<sup>13</sup> episcopum tuum \*CaMgPftb; episcopo tuo Tc

<sup>14</sup> missum \*BeMgPftbVo; emissum Ca; misso Tc

cui hoc inquirere<sup>15</sup> iusserit quandocumque te ex hoc<sup>16</sup> interrogaverit. Sic te Deus adiuvet, et iste<sup>17</sup> sanctorum reliquie.

*ID 9.61] C 35 q 6 c 5*

<sup>15</sup> inq- \*PhTbTc; req- BeCaGcMgPcPfVo

<sup>16</sup> te ex hoc \*CaPfTbTcTe; te (ex horum *add. and canc.*) Gc; ex hoc te Mg

<sup>17</sup> iste \*MgPfTbTc; istorum Ca

## 88

### *Iuramentum testium*

Illud sacramentum quod iste iuravit<sup>1</sup> de illa parentela que inter filium<sup>2</sup> et eius coniugem N. computatur, quod tu illud observabis in quantum sapis aut<sup>3</sup> audisti. Sic te Deus adiuvet.

*ID 9.62] C 35 q 6 c 6*

<sup>1</sup> *add.. ss* Gc<sup>2</sup>Wd<sup>2</sup>

<sup>2</sup> filium \*CaGcLbMqPfpkTbTcTe; illum Be; N. EgMgVn

<sup>3</sup> aut \*CaMgPfb; *om.* Tc

## 89

### *Sacramentum de incestuoso discidio<sup>1</sup>*

Ab isto die in antea quod tu per nullum ingenium<sup>2</sup> te sociabis huic tue consanguinee<sup>3</sup> N. cum qua contra legem et rectam Christianitatem tuam<sup>4</sup>, adulterium et incestum perpetrasti, nec in coniugio<sup>5</sup> nec in adulterio illam tibi sociabis, nec cum illa ad unam mensam manducabis et bibes, aut sub uno tecto manebis<sup>6</sup> nisi forte in ecclesia, aut in aliquo publico loco, ubi nulla mala suspicio possit esse, et ibi coram testibus idoneis pro certa necessitate pariter<sup>7</sup> colloquamini. Nec aliam coniugem accipies, nisi forte post peractam penitentiam<sup>8</sup> tibi<sup>9</sup> licentia<sup>10</sup> data fuerit ab episcopo tuo, aut eius misso. Sic te Deus adiuvet, et iste sanctorum reliquie.

<sup>1</sup> Sacr. – disc. Pk] Iuramentum de inc. disc. Ce; Iuramentum testium sacr. – disc. Mq; xiiii. De inquirenda parentela et (de *add.* Ph) incestuoso discidio *in mg.* Bd, *in text* Ph; xiiii *in mg.* Be<sup>2</sup>; xiii. *in mg.* Od

<sup>2</sup> *ss* Be

<sup>3</sup> tue (*corr. fr.* te Gc) cons. \*CaGcPfbTbTc; cons. tue MgWd<sup>2</sup>; cons. Wd

<sup>4</sup> tuam \*MgPfbTbTc; *om.* Ca

<sup>5</sup> *long lacuna follows in Pf*

<sup>6</sup> et bibes - manebis (-bit Lb)

\*AbBdBcCaEaEcEgFcGcKaLbLgMgOaObOcOdOePfPhPkPtPwQaRaSdSgTbTcTeVnVoVpWaWbWc; *om.* Brant

<sup>7</sup> pariter \*CaMgPfbPhTcVo; partem Tb

<sup>8</sup> que *add.* CaFb, quam *add.* Pw, *om.* \*DaMgPfbTbTc

<sup>9</sup> *ss after* licentia Da



ID 9.63] C 35 q 6 c 9

<sup>10</sup> licentia here \*BeDaGcOaPhPqRaTbWc, after fuerit BeGcPc<sup>2</sup>PrRaVmWc, after episcopo tuo Sb; om. BdCaCeEaFbLbLcMgMqPaPcPfPkPwTcTeVnVo

90

[Hec capitula de septem gradibus consanguinitatis sanctus Isidorus diligenti inquisitione descripserat et in figura<sup>1</sup> inferius depicta apertius ordinaverat.]<sup>2</sup> Isidorus de septem gradibus consanguinitatis<sup>3</sup>

Primo gradu superiori linea continentur pater<sup>4</sup>, mater<sup>5</sup>, inferiori filius<sup>6</sup>, filia, quibus<sup>7</sup> nulle alie persone<sup>8</sup> iunguntur.

<sup>1</sup> in fig. om. Pr

<sup>2</sup> Hec - ord. \*PrTbTc<sup>2</sup>mg, Ph text; cap. i de septem gradibus add. PrTc; (xv. add. Bd) De (septem add. Ce) gradibus consanguinitatis recto et transverso ordine dispositis in mg. BdCeLj<sup>2</sup>, in text CePa; xv in mg. Be<sup>2</sup>; om. BeCaDaEaGcLbLcLdLfLmMgMqOaPcPfPkPtPwRaSbTeVnVoWc

<sup>3</sup> Isid. – cons.] Libro IIII Pauli sententiarum cap. x Sb; om. Da

<sup>4</sup> et add. Mg, om. \*CaPftbTc

<sup>5</sup> et in add. Tc, om. \*CaLdLfLjMgPftb

<sup>6</sup> et add. MgLm, om. \*CaGcPftbTc

<sup>7</sup> quibus \*BeMgTbTcVn; quibusque CaCeGcLbLdLfLjLmMqPaPfPkPrRaSbTeVo

<sup>8</sup> persone \*DaMgPftbTc; om. Ca

<sup>1</sup>Secundo gradu continentur<sup>2</sup> superiori linea avus, avia, inferiori nepos, neptis. In transversa<sup>3</sup> frater, soror<sup>4</sup>, que persone duplicantur. Avus enim et avia tam ex patre<sup>5</sup> quam ex matre<sup>6</sup> accipiuntur. Que<sup>7</sup> persone sequentibus quoque gradibus similiter pro substantia earum<sup>8</sup> que<sup>9</sup> in quo<sup>10</sup> gradu subsistunt<sup>11</sup> ipso ordine duplicantur.<sup>12</sup> Iste<sup>13</sup> persone in secundo gradu<sup>14</sup> ideo duplices appellantur, quia duo avi et paternus est<sup>15</sup> et maternus<sup>16</sup>. Item. Duo genera nepotum sunt, sive ex filio sive ex filia procreati<sup>17</sup>.

<sup>1</sup> Secundo gradu add. Ca, De secundo gradu add. Tb, om. BeGcLdLfLjLmMgPftbTcVo

<sup>2</sup> Sec. gradu cont. \*CaMgPftbTc; om. Lm

<sup>3</sup> transversa \*CaLdLfLjLmMgPftbTc; transverso Tb

<sup>4</sup> frat. sor. \*BeCaLdLfLjMgTbTcVo; sor. frat. Lm; frat. et sor. Pf

<sup>5</sup> parte Lm

<sup>6</sup> ex add. and canc. Ca; nepos neptis tam ex filio quam ex filia, frater soror tam ex patre quam ex matre add. DaSb

<sup>7</sup> corr. to De Ld

<sup>8</sup> earum \*LdLmOaPfPrSbTbVo; eorum BeCaGcLfLjMgTcTeVn

<sup>9</sup> que \*MgPftbTc; qui Ca

<sup>10</sup> in quo \*CeMgOaPaPfPkPrTbTcTeVnVo; in secundo Be; quoque CaLf; in quoquo DaGcRaSb; in Lj

<sup>11</sup> subsistunt \*BeCaGcLdLfLjLmPcPftbVo; subsistant MgVn; consistant Tc

<sup>12</sup> Interpretatio add. Sb

<sup>13</sup> inte Lf

<sup>14</sup> tam ex patre quam ex – gradu over erasure Da

<sup>15</sup> est CaLdLfLjLmMgPftbTc; om. Tb

<sup>16</sup> est add. CaGcLfLjMgPftb, om. \*BeLdLmPhTcVo

<sup>17</sup> -ati \*CaLdLfLj(foll. by eras.)LmMgPftb; -ata Tc

Frater et<sup>18</sup> soror<sup>19</sup> ex transverso veniunt; id est<sup>20</sup> aut frater patris, aut frater matris<sup>21</sup>, qui<sup>22</sup> aut patruus aut avunculus nominatur. Qui et ipsi hoc ordine duplicantur.<sup>23</sup>

<sup>18</sup> et \*MgTc; om. BeCaGcLdLflJLmPftbVo

<sup>19</sup> sive *add. and canc.* Lj

<sup>20</sup> *over erasure* Lj

<sup>21</sup> pat. aut (an Vo) fr. mat. \*BeCaGcLdLflJLmPcPftbVo; mat. aut fr. pat. MgTc

<sup>22</sup> qui BeCaLflJ<sup>2</sup>LmMgTbTcTe; quia GcLdPfsbVo

<sup>23</sup> *The whole passage from accipiuntur. Que persone sequentibus above to here over an erasure and in smaller script* Sb.

<sup>1</sup>Tertio gradu veniunt supra proavus, proavia, infra pronepos, proneptis. Ex obliquo fratris sororisque filius vel filia, patruus, amita, id est patris frater et<sup>2</sup> soror, avunculus matertera<sup>3</sup>, matris frater et<sup>4</sup> soror.

<sup>1</sup> Item *add.* Be, De tertio gradu *add.* Tb, om. CaGcLdLflJLmMgPcPftbTcTe. Bd *adds*: Avus enim et avia tam ex patre quam ex matre accipiuntur – aut patruus aut avunculus nominatur.

<sup>2</sup> et \*CaLdLflJLmMgPftb; aut Tc

<sup>3</sup> id est *add.* Lf, om. \*CaMgPftbTc

<sup>4</sup> et \*CaLdLflJLmMgPcPftb; aut Tc

<sup>1</sup>Quarto gradu veniunt<sup>2</sup> supra abavus<sup>3</sup>, abavia, infra abnepos, abneptis. Ex obliquo fratris et sororis nepos<sup>4</sup>, neptis. Patruelis, soror patruelis<sup>5</sup>, id est patris filius vel filia. Consobrinus, consobrina, id est avunculi et matertere filius vel filia. Amitinus<sup>6</sup>, amitina<sup>7</sup>, id est amite<sup>8</sup> filius vel filia. Itemque consobrini qui ex duabus sororibus nascuntur. Quibus accrescit patruus magnus<sup>9</sup>, amita magna, id est avi paterni frater et soror. Avunculus magnus, matertera magna, id est avie tam paterne quam materne frater et soror<sup>10</sup>.

<sup>1</sup> Item *add.* Be, De quarto gradu *add.* Tb, om. CaGcLdLflJLmMgPcPftbTcTe

<sup>2</sup> veniunt \*CaMgPftbTc; conveniunt Lm

<sup>3</sup> *corr. fr.* avia Ld, *fr.* avus Pf

<sup>4</sup> et *add.* Tc, om. \*CaLdLflJLmMgPftb

<sup>5</sup> Patruelis sor. patr. (frater *add. and canc.* Pc) BdCeGcLdLjLmPc<sup>2</sup>PfPhPkPrPwTbTcVmVo; Patr. BeCaDaFbLf; A patruelles patruel' soror patruel' soror patruelles MgVn; Patruelles sorores patruelles Mq; Patruelis frater vel soror patr. Sb; Patruelis frater et patr. soror Tc

<sup>6</sup> -tinus \*BeCaGcLmMgSbTbTcTeVnVo; -tanus Lf; -titius Pf. et *add.* Tc, om. \*LdMgPftb

<sup>7</sup> -ina \*CaMgPftbTc; -ana Lf

<sup>8</sup> -te \*CaMgPftbTc; -tine Lj

<sup>9</sup> et *add.* Tc, om. \*CaLdLflJLmMgPftb

<sup>10</sup> frat. et sor. \*BeCaGcLdLmMgPftcVo; et sor. et frat. Lf; sor. et frat. LjPhTb. Hic plus exponi opus non est, quia lex ipsa declarat *add.* DaSb(mg.). *Se ends cap. here; for later addns see Conspectus*

<sup>1</sup>Quinto gradu veniunt supra quidem<sup>2</sup> atavus<sup>3</sup> atavia, infra adnepos adneptis<sup>4</sup>. Ex obliquo fratris et sororis pronepos proneptis fratres patruelles<sup>5</sup>, sorores patruelles<sup>6</sup>,

<sup>1</sup> De quinto gradu *add.* Tb, om. CaGcLdLjLmMgPcPftbTc

amitini, amitine, consobrini consobrine<sup>7</sup> filius vel filia proprius<sup>8</sup> consobrinus<sup>9</sup> consobrina<sup>10</sup>, id est patruis magne amite magne, avunculi magni<sup>11</sup>, matertere magne filius vel filia. Quibus accrescunt<sup>12</sup> propatruus et<sup>13</sup> proamita. Hi sunt proavi materni<sup>14</sup> frater et soror, proavunculus<sup>15</sup>, promatertera<sup>16</sup>. Hi sunt proavie paterne materneque<sup>17</sup> frater et<sup>18</sup> soror proaviaque materni<sup>19</sup>. Hec species nec<sup>20</sup> aliis gradibus quam scripta est<sup>21</sup>, nec<sup>22</sup> aliis vocabulis declarari potest.

<sup>2</sup> quidem \*BeMgPftbTcVo; quid est Ca; quod Lm; quam Te

<sup>3</sup> atavus \*CaMgPftbTc; atavius Lf

<sup>4</sup> adneptis \*CaPftbTc; neptis Mg

<sup>5</sup> fratres patruales GcLdLjMqPftbTcTeVo; fratris patruelis BeCaDaSb<sup>2</sup>TbVn; *om.* Lf; fratris patruelis Lm; ? Mg

<sup>6</sup> sorores patruales GcLjLmMgMqPftbTcTe; sororis patruelis BeTbVn; sorores patre vel Ca; sororis fratris patruelis Lf; sorores Ra; *om.* LdTcVo

<sup>7</sup> vel *add.* CaLjMgRaTbVn, *om.* \*BeGcLdLjLmMqPftbTcTeVo

<sup>8</sup> proprius GcMqPftbTcVo; proprius Be; prior CaLfMg (vel prius *add. ss* MgVn)

<sup>9</sup> consobrinus \*CaGcPftbTc; sobrinus (vel con *ss*) MgVn

<sup>10</sup> consobrina \*CaGcLdLjPftbTcVo; vel consobrina BeLd<sup>2</sup>LfTb; sobrina MgVn; consobrinus consob. *om.* Ra

<sup>11</sup> av. magni] aunculi magne *before corr.* Ca

<sup>12</sup> accrescunt \*CaGc<sup>2</sup>LdLjLmMgTbTcVnVo; accescunt GcPf; accrescit Lj

<sup>13</sup> et CaMgPftbTc; *om.* Lm

<sup>14</sup> mat- \*CaGcPftbTc; pat- MgVn (*vel ma- add. ss*)

<sup>15</sup> proav- \*CaLdLjLjMgPftb; prov- Tc

<sup>16</sup> Hi sunt proavi - promat. CaLdLjLjMgPftbTc; *om.* Lm

<sup>17</sup> materneque \*CaLdLjLjMgPftb; materque Lm; et materne Tc

<sup>18</sup> et \*CaMgPftbTc; *om.* Lm

<sup>19</sup> proaviaque (-ique MgTcVnVo) mat. LdLjLmMgPftbTcVnVo; *om.* CaLf. Sb *fo.* 132v *ends.* *On fo.*

*133r there is an arbor, with Stemate dicuntur ramusculi quos – figure he sunt above, and Hoc consanguinitas dum se paulatim – tot gradibus terminetur below. Fo 133v is blank, and the text resumes without a break on fo. 134r*

<sup>20</sup> in *add.* Ca, *om.* \*MgPftbTc

<sup>21</sup> est \*CaMgPftbTc; *om.* Lf

<sup>22</sup> nec \*BeGcMgPftb<sup>2</sup>TcVo; nec in CaLj; ne Tb

<sup>1</sup>Sexto gradu veniunt supra triavus triavia<sup>2</sup>. Infra trinepos trineptis. Ex obliquo<sup>3</sup> fratris et sororis adnepos adneptis. Fratres<sup>4</sup> patruelis et sorores<sup>5</sup> matruelis<sup>6</sup>, amitini, amitine, consobrini, consobrine. Patruis magne, amite magne, avunculi magni<sup>7</sup> matertere magne. Nepos neptis<sup>8</sup> proprioris<sup>9</sup> consobrini<sup>10</sup> filius vel filia qui

<sup>1</sup> Item *add.* Be, De sexto gradu *add.* Tb, *om.* CaGcLdLjLjLmMgPftbTcVo

<sup>2</sup> triavus triavia \*LbLmPhPrRaTbVo; tritavus tritavia BeCaGcLdLjLjMgMqPftcVnVo<sup>2</sup>

<sup>3</sup> ex obl. \*CaMgPftbTc; *om.* Lj

<sup>4</sup> -res CaGcLdLjLmPftbTcVo; -ris LfMgTbVn

<sup>5</sup> et sorores AdGcLdLjMqPftbTcVo; et sororis BeLfMgVn; sorores CaPh; sororis adnepos adneptis fratres partales\*\*\* et sorores Lm; sororis Tb

<sup>6</sup> matruelis \*BeLmMqPftbTcVo; patruales Ca; matruelas GcRa; matruelas Ld<sup>2</sup>Lj; patruelis LfMgTbVn

<sup>7</sup> *corr. fr.* magne Ld

<sup>8</sup> neptis \*BeCaLdLjMgRaTbVn; nepotis GcMqPftbTcVo

<sup>9</sup> proprioris BeLjLmMgMqPftbVo; propiores Ca; prioris GcLdLjPrRaTc; propioris Vn

consobrini<sup>11</sup> appellantur. Quibus ex latere accrescunt<sup>12</sup> propatruui, proamite, proavunculi, promatertere, filius vel filia adpatruus<sup>13</sup>, adamita<sup>14</sup>. Hi sunt abavi paterni frater et soror. Abavunculus<sup>15</sup>, abmatertera. Hi<sup>16</sup> sunt abavie paterne materneque<sup>17</sup> frater et soror abavique materni. Hec quoque explanari amplius non possunt<sup>18</sup> quam ipse auctor disseruit<sup>19</sup>.

<sup>10</sup> consob- \*CaPfTbTcVo; sob- MgVn

<sup>11</sup> consob- \*MgPfTbTcVnVo; sob- CaLf

<sup>12</sup> accre- \*CaGcLdLfLjLmMgTbTcVo; acce- Pf

<sup>13</sup> adpatr. \*CaGcMgPfTbTcVo; supra abpatruus Be; supra abpatrus Lf; adpatrus Lm

<sup>14</sup> adamita \*CaGcLdLfLjLmMgPfTcVo; abamita Lf; adamita Ph; attamita Tb

<sup>15</sup> Abav- \*CaLdLfLjLmMgTbTcVo; Av- Pf

<sup>16</sup> Hi \*CaLdLfLjLmMgPfTb; He Tc

<sup>17</sup> pat. materneque \*CaLdLfLjLmMgPcPfTb; mat. paterneque Tc

<sup>18</sup> amp. non poss. \*CaMgPfTbTc; non poss. amp. Lf

<sup>19</sup> quam ipse - diss. \*CaMgPfTbTc; om. Lm

<sup>1</sup>Septimo gradu qui sunt cognati recta<sup>2</sup> linea, supra<sup>3</sup> infraque prioribus<sup>4</sup> nominibus non<sup>5</sup> appellantur, sed ex transversa linea continentur fratris<sup>6</sup>, sororis, adnepos adneptis, consobrini filii filieque successionis. Idcirco gradus septem constituti sunt, quia ulterius per rerum naturam<sup>7</sup> nec nomina inveniri, nec vita succedentibus propagari<sup>8</sup> potest. In his septem gradibus omnia propinquitatum<sup>9</sup> nomina continentur, ultra quos<sup>10</sup> affinitas inveniri, nec successio potest amplius propagari<sup>11</sup>.

ID 9.64] C 35 q 5 c 6

<sup>1</sup> Item add. Be, De septimo gradu add. Tb, om. CaGcLdLfLjLmMgPfPhTcVo

<sup>2</sup> recta \*MgPfTbTc; picta Ca

<sup>3</sup> Ld fo. 101r ends here; fo. 101v was originally blank, but two additions were made later, and the main text as here resumes on fo. 102.

<sup>4</sup> prioribus CaLdLfLjPfRaTc; propriis BeMgVnVo; prioris GcLmMq; priori Tb

<sup>5</sup> non \*CaGcMgPfRa<sup>2</sup>TbTcVn; om. LfRa

<sup>6</sup> et add. BeCaLdLfLjMgPfVn, om. \*GcLmRaTbTcVo

<sup>7</sup> -ram \*CaLdLfLjLmMgPfTb; -ura Tc

<sup>8</sup> propagari CaLdLfLjMgRa<sup>2</sup>TbTcVnVo; prerogari BeGcPfRa; prorogari Lb; progari Lm

<sup>9</sup> omn. prop. \*BeGcPfRaTbTcVo; prop. omnia CaLfMgVn; propinquis tantum omnia Lj

<sup>10</sup> nec add. Ra<sup>2</sup>Tc, om. \*CaLdLfLjLmMgPfRaTbTe

<sup>11</sup> -pa- ss Mg. An Arbor follows in AdBeObPfPwSgTb, and two Arbores in Ea; om.

BdCaDaLbLdLfLjLmMgOdQeRaTcVn (BdCaDaOdQe followed by a lacuna large enough for one); Fb originally left half a verso and the following recto blank, but subsequent hands (themselves annotated) filled the space with later texts; FcOeTeSb have arbor in mid-canon; an arbor at foot of fo. 149v Ha; Ps originally broke off at neptis proprioris, leaving three lines of fo. 94va and half 94vb blank. A later hand added the rest, and cf Conspectus. Pt has one added canon, an Arbor, and then further additions; Td has full page arbor on fo. 110; Wc has Arbor after three added canons.

Explicit liber septimus<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Explicit liber septimus AdBdDbHaLbMqOcOdPfPhPqPwQeSbSgTdVq, Explicit liber sextus EaTe; Explicit septima pars et liber quartusdecimus Pa; Explicit septima pars Vp; *om.* CeDaGcMgPcPkPrPtSITbTcRaVmVnWc. Vo *has no rubric for end of Bk 7 or beginning of Bk 8.*